

Clean station

User manual

VCA-SAE90*

- Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- For indoor use only



SAMSUNG

Contents

PREPARATION

Safety Information	3	Maintaining the clean station	10
--------------------	---	-------------------------------	----

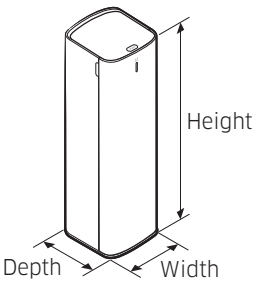
INSTALLATION

Installing the clean station	7	Dust bag	10
Installation guide	7	Dustbin	11
		Premotor Filter	11
		Ultra fine Dust Filter	11

OPERATION

Using the clean station	8
-------------------------	---

Product specifications



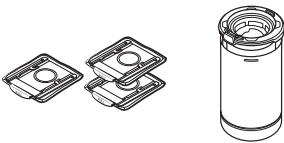
Model	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Power	230 V, 50 Hz	
Weight	5.6 kg	
Size	W 180 mm x D 185 mm x H 600 mm	
Dust bag	3 units	2 units

NOTE

- The wave pattern on the exterior of the product is a natural appearance due to the use of pearl plastic materials and its pearl distribution.

Accessories

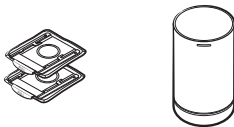
※ VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Dust bag:
3 units (Inside
the product:
1 unit / Spare:
2 units)

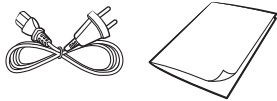
Dustbin

※ VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



Dust bag:
2 units (Inside
the product:
1 unit / Spare:
1 unit)

Dustbin



Power cord

User manual

NOTE

- If you want to purchase an additional dust bag, check the model name (VCA-ADB90) and Samsung logo (**SAMSUNG**) first, then contact your nearest Samsung Electronics retailer or Samsung service center.

Safety Information

The following contents are written for users' safety and prevention of property damage. Before using the product, please read this manual thoroughly and use the product correctly.

*For safety reasons, people with physical, sensory difficulties, or mental disorder, lack of experience and knowledge should not use this product without the supervision of their guardians.

Caution/Warning symbols used

WARNING

Indicates that a danger of death or serious injury exists.

CAUTION

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

Other symbols used

NOTE

Indicates that the following text contains additional important information.

- For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH (WEEE, Batteries) visit: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Failure to meet these requirements could cause damage to the internal parts of the vacuum and void your warranty.

General

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Children should not clean or perform maintenance on the product without adult supervision.

Installation

CAUTION

- The clean station should be placed and used on a stable floor.
 - If the product falls over, an injury or product and floor damage may occur.
- Do not place or use the product on an uneven floor, a carpet, a living room table, or a desk etc.
 - If the product falls over, an injury or product and floor damage may occur.
- Do not place the product at a wall behind which pipes (gas or water etc.) or electrical cables are installed.
- Do not install the product near water, in an area with excessive moisture, or near window, etc.
- Do not install the product in a place where people frequently pass by, near an entrance, or a narrow passage.
 - If people trip over the product, an injury or product damage may occur.

Power related

WARNING

- Do not bend the power cord with excessive force or put heavy objects on the power cord.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.
- If there is dust, water, etc. on a contact point of the power plug pins, wipe them carefully.
 - Otherwise, abnormal operation or electric shock may occur.
- Do not pull the power cord and do not touch the power plug with wet hands.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.
- Do not use a power source with the incorrect voltage. Do not use a multi-plug outlet or power strip for the product. Do not leave the power cord lying on the floor. Attach the cord close to a wall.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.
- Do not use a damaged power plug, power cord, or loose power outlet.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.

- If the power cord is damaged, have a Samsung authorized service center's qualified repairman replace the power cord with a new power cord.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.
- Except for an authorized repairman, do not disassemble or modify the clean station.
- When using the product in a veranda, make sure the power cord and the power plug do not touch water.
- Make sure that any liquid such as water or juice does not touch inside or outside the product.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.
- The clean station is manufactured for Samsung Jet wireless vacuum cleaner only, so do not use the clean station for other purposes.
- Do not use the product near heating appliances such as heaters, or in areas containing combustible sprays, or flammable materials.
 - Otherwise, fire or product deformation may occur.

Operation

WARNING

- Static electricity may occur depending on the humidity, temperature, or floor material, etc. of your operating environment. If it happens repeatedly, contact a Samsung service center.
- Do not cause a short circuit by touching the power terminal with chop sticks, metal screw drivers, etc.
 - Otherwise, product malfunction or electric shock may occur.
- If there is a gas leak, or a combustible spray is used such as a dust remover, do not touch the power outlet and open the window for ventilation.
 - Otherwise, an explosion or fire may occur.
- If the product makes a strange sound or emits a smell or smoke, turn off the product immediately, and then contact a Samsung service center.
 - Otherwise, electric shock or fire may occur.

CAUTION

- Do not allow children or a pet to ride on or play with the product.
 - If the product falls over, an injury or product and floor damage may occur.
- When moving the product, you should grip it with both hands.

NOTE

- When the dust bag of the clean station is filled with dust, the product may stop temporarily due to the overheating prevention device of the motor. Replace the dust bag and operate the product again.
- As a new product, it may have a slight odor for the first 3 months after purchase.

Maintenance

WARNING

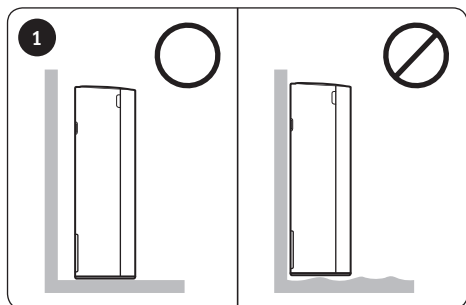
- When cleaning the exterior of the product, unplug the product first and then wipe it with a dry towel. Do not spray water directly onto the product or wipe it with volatile materials such as benzene, thinner, or alcohol.
 - Otherwise, product damage such as plastic breakage, deformation, discoloration, printing deterioration, etc. may occur.

CAUTION

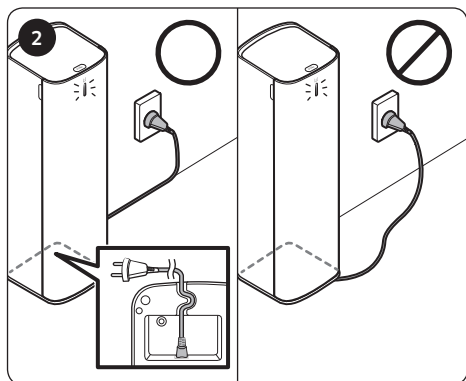
- Do not push the clean station in case it falls over.
 - Personal injury, floor and product damage may occur.
- When the clean station emits bad odor, replace the dust bag or clean the filters.
- When you pull the power cord out of the groove at the bottom of the clean station, do not pull it hard. Turn the cord gently on its side so that it can come out without interruption.
 - Otherwise, the power cord may get damaged and could cause an electric shock or fire.

Installing the clean station

Installation guide



As the outlet is at the rear of the product, do not put the product close against a wall, allow 10 cm space between the wall and the product, and place the product on a stable floor.

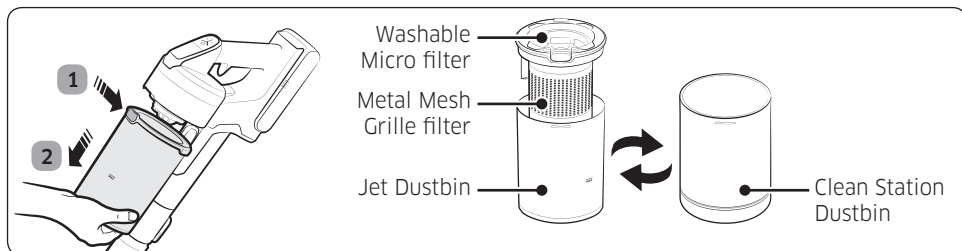


Put the power cord into the groove at the bottom of the clean station, arrange the cord neatly along the wall and plug the product in.

- When the cord is placed on the floor carelessly, the power cord may be damaged or a person can trip over the cord.
- When the clean station is plugged in, the product status indicator turns to 'blue' and then goes off.



* Please refer to the QR code for detailed information on the use of product and cleaning methods.

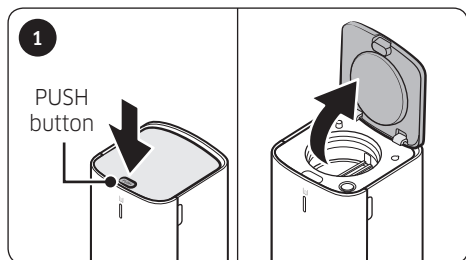


* VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 includes only the transparent Dustbin.

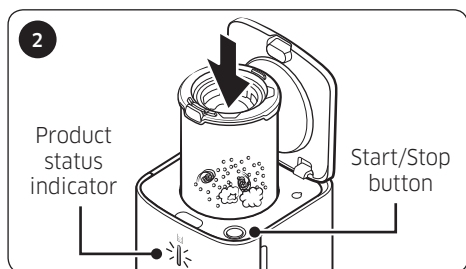
* Need to detach the Metal Mesh Grille filter and Washable Micro filter from the Jet Dustbin and then attach them to the Clean Station Dustbin.

Using the clean station

The clean station is compatible with the provided dustbin only.

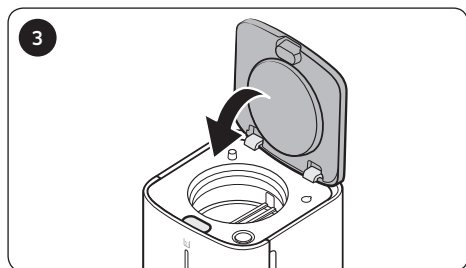


Press the **[PUSH]** button on the upper cover of the clean station.

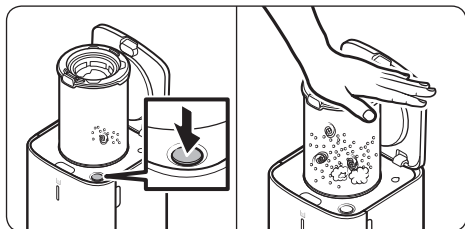


Insert the dustbin into the clean station. Dust is ejected automatically.

- When the clean station is in operation, the product status indicator turns to 'blue'.
- Press the [Start/Stop] button to stop operation.



When the clean station's operation stops completely, pull the dustbin out and close the clean station by pressing the upper cover firmly.

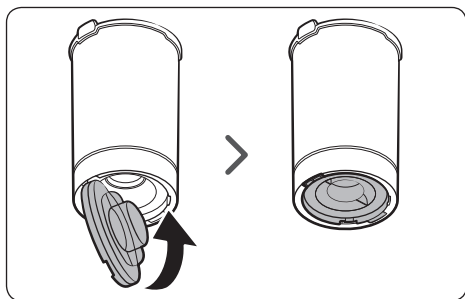


NOTE

- When dust still remains inside the dustbin even after using the clean station, press the [Start/Stop] button to operate the clean station.
 - Press the button again to stop operation.
- If the dustbin is filled with dust and will not eject it properly, use a hand to push down the top of the washable micro filter, and then operate the clean station.
- When there are foreign object residues, remove them by referring to 'Maintaining the clean station' section of the manual.

CAUTION

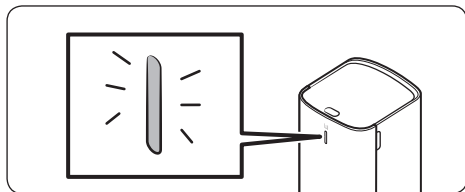
- After using the clean station, you should close the dustbin by pressing the bottom cover firmly until you hear it 'click'.



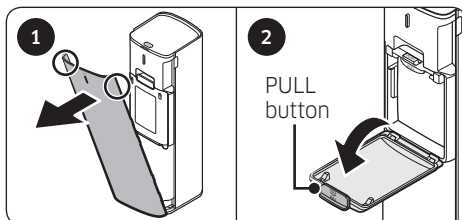
Maintaining the clean station

Dust bag

Time to replace a dust bag

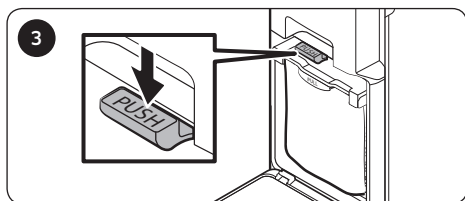


* When the product status indicator turns to 'red', you should replace the dust bag.

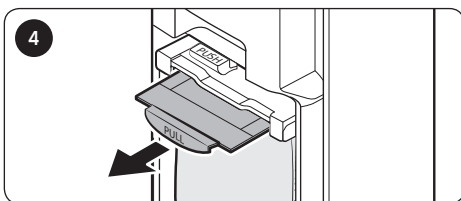


1 Grip both sides of the front cover and pull the cover towards you.

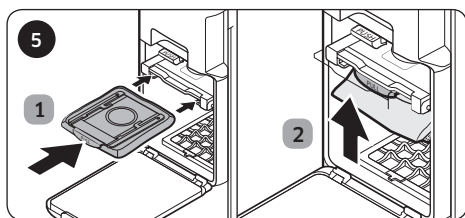
2 Open the cover by pulling the **[PULL]** button.



Press the **[PUSH]** lever.

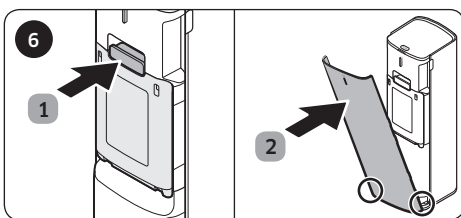


Pull the **[PULL]** lever out in a diagonal direction and remove the dust bag.



Insert a new dust bag towards the back and push the **[PULL]** lever upward firmly until you hear it 'click'.

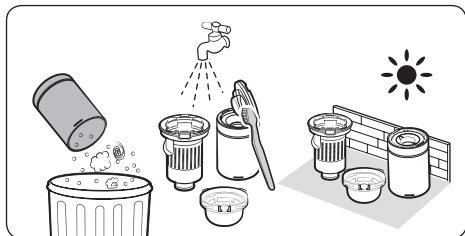
* Be cautious not to assemble incorrectly when inserting the dust bag.



After replacing the dust bag, assemble the clean station in reverse order.

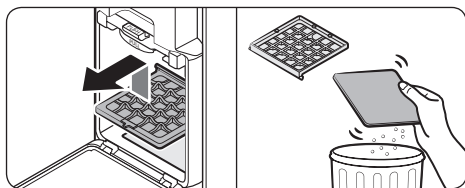
NOTE

- If the dust bag emits a bad odor even though it is not filled with dust, replace the dust bag.
- When you operate the clean station after replacing the dust bag, the status indicator changes from red to blue.



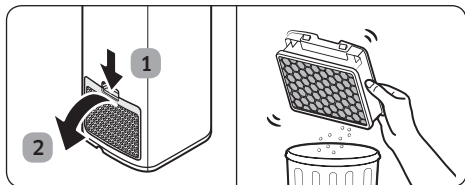
Dustbin

After emptying the dustbin, clean it with water and dry completely before use.



Premotor Filter

- Lift up the Premotor Filter inside the product and pull it out. Then, detach the nonwoven fabric from the filter.
- Remove the dust on the nonwoven fabric by shaking it and reassemble the Premotor Filter.



Ultra fine Dust Filter

- Do not clean the Ultra fine Dust Filter with water. Shake the filter.
- To maintain the best performance of the Ultra fine Dust Filter, replace the filter once a year.

If you have any questions or comments relating to Samsung products,
please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center	Web Site
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



Puhastusjaam

Kasutusjuhend

VCA-SAE90*

- Lugege juhised enne seadme kasutamist hoolikalt läbi.
- Ainult siseruumes kasutamiseks



SAMSUNG

Sisukord

ETTEVALMISTAMINE

Ohutusteave 3

PAIGALDAMINE

Puhastusjaama paigaldamine 7

Paigaldusjuhend 7

HOOLDAMINE

Puhastusjaama hooldamine 10

Tolmukott 10

Tolmukamber 11

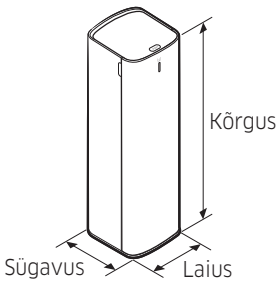
Mootorieelne filter 11

Ülipeene tolmu filter 11

KASUTAMINE

Puhastusjaama kasutamine 8

Toote tehnilised andmed



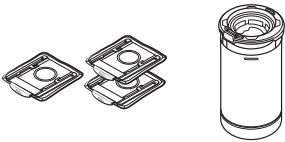
Mudel	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Toide	230 V, 50 Hz	
Mass	5,6 kg	
Suurus	Laius 180 mm, sügavus 185 mm, kõrgus 600 mm	
Tolmukotte	3 tk	2 tk

MÄRKUS

- Toote välisküljel olev lainemuster on selle loomulik välimus, mis on tingitud pärilplastmaterjalide kasutamisest ja nende pärlijaotusest.

Lisatarvikud

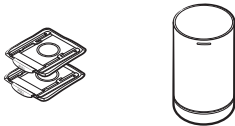
* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Tolmukotte: 3 tk
(Toote sees: 1 tk
/ varuks: 2 tk)

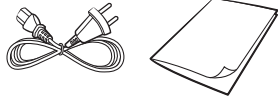
Tolmukamber

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



Tolmukotte: 2 tk
(Toote sees: 1 tk
/ varuks: 1 tk)

Tolmukamber



Toitejuhe

Kasutusjuhend

MÄRKUS

- Kui soovite osta täiendavat tolmu kotti, vaadake esmalt mudeli nime (VCA-ADB90) ja Samsungi logo (**SAMSUNG**), seejärel võtke ühendust oma Samsung Electronicsi edasimüüja või Samsungi teeninduskeskusega.

Järgnev sisu on kirjutatud kasutaja ohutuse tagamise ja vara kahjustumise ärahoidmise eesmärgil. Lugege see juhend enne toote kasutamist korralikult läbi ja kasutage toodet ettenähtud viisil.

*Turvalisuse huvides ei tohi piiratud füüsiliste, tunnetuslike või vaimsete võimetega ja/või väheste kogemustega ja/või väheste teadmistega inimesed seda toodet eestkostja järelevalveta kasutada.

Kasutatud hoiatuse ja tähelepanu sümbolid

HOIATUS

Tähistab surma- või tõsiste vigastuste ohtu.

ETTEVAATUST!

Tähistab kehavigastuste või materiaalse kahju ohtu.

Teised kasutatud sümbolid

MÄRKUS

Näitab, et järgnev tekst sisaldab olulist lisateavet.

- Kui soovite teavet Samsungi keskkonnaalase pühendumuse ja toote spetsiifiliste seadusnõuete kohta nagu näiteks REACH (WEEE, akud), külastage järgmist veebisaiti: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Nende nõuete eiramine võib põhjustada tolmuimeja siseosade kahjustusi ja muuta teie garantii kehtetuks.

Üldine

- Lapsed (alates 8. eluaastast) ning piiratud füüsiliste, tunnetuslike või vaimsete võimete või väheste kogemuse või väheste teadmistega inimesed võivad seadet kasutada üksnes juhul, kui tagatud on järelevalve või kui neid on seadme ohutu kasutamisega seoses juhendatud ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi toodet täiskasvanu järelevalveta puhastada ega hooldada.

Paigaldamine

⚠ ETTEVAATUST!

- Puhastusjaam peab paiknema ja seda võib kasutada stabiilsel põrandapinnal.
 - Toote ümberkukkumine võib põhjustada vigastusi ja/või toote ja põranda kahjustumist.
- Toode ei või paikneda ja seda ei või kasutada ebaühtlasel põrandapinnal, vaibal, elutoalaua, kirjutuslaua vmt.
 - Toote ümberkukkumine võib põhjustada vigastusi ja/või toote ja põranda kahjustumist.
- Ärge paigutage toodet seina juurde, mille taha on paigaldatud torud (gaasi, vee või muu jaoks) või elektri kaablid.
- Ärge paigutage toodet vee lähedale, liiga niiskesse kohta või akna juurde jne.
- Ärge paigutage toodet kohta, millest inimesed sageli mööda käivad, sissepääsukoha või kitsa läbikäigukoha juurde.
 - Toote otsa komistamise korral võib inimene saada vigastusi või toode kahjustada.

Toitega seotud

⚠ HOIATUS

- Ärge painutage toitejuhet liiga tugevalt ega asetage sellele raskeid esemeid.
 - Selle juhise eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Kui toitejuhtme pistikul on tolmu, vett või muud, pühkige see hoolikalt puhtaks.
 - Selle juhise eiramise tagajärjeks võib olla talitlushäire või elektrilöök.
- Ärge tõmmake toitejuhet ega puudutage toitepistikut märgade kätega.
 - Selle juhise eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Äge kasutage mittevastava pingega toiteallikat. Ärge kasutage toote jaoks mitme pesaga pistikuid ega pikendusjuhtmeid. Ärge jätke toitejuhet põrandale. Kinnitage juhe seina lähedale.
 - Selle juhise eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.

- Ärge kasutage kahjustatud toitepistikut, toitejuhet ega lõdvalt kinnitatud pistikupesa.
 - Selle juhise eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske Samsungi volitatud teeninduskeskuse kvalifitseeritud remonditöölisel see uue toitejuhtmega asendada.
 - Selle juhise eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Puhastusjaama võib lahti võtta või selle ülesehitust muuta üksnes volitatud parandaja.
- Kui kasutate toodet verandal, veenduge, et toitejuhe ja -pistik ei puutu kokku veega.
- Ärge tekitage lühist, mis võib tekkida, kui puudutate toiteterminali pulkadega, metallist kruvikeerajatega jne.
 - Selle tagajärjeks võib olla toote talitlushäire või elektrilöök.
- Tagage, et tootesse või tootele ei satuks vedelikku (nt vett, mahla vmt).
 - Selle juhise eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.
- Puhastusjaam on mõeldud üksnes Samsungi juhtmeta tolmuimejaga kasutamiseks, seega ärge kasutage seda ühelgi muul otstarbel.
- Ärge kasutage toodet kütteseadmete, nt radiaatorite, lähedal ega kohtades, mis sisaldavad kergesti süttivaid pihuseid või materjale.
 - Selline tegevus võib põhjustada tulekahju tekke või toote deformeerumise.
- Kui esineb gaasileke või kasutatakse kergestisüttivaid pihustusaineid (näiteks tolmuemaldit), ärge puudutage toiteava ning avage tuulutuseks aken.
 - Vastasel juhul võib tekkida plahvatus või tulekahju.

Kasutamine

⚠ HOIATUS

- Sõltuvalt töökeskkonna niiskustasemest, temperatuurist, põrandamaterjalist jmt võib esineda staatilist elektrit. Kui seda juhtub korduvalt, võtke ühendust Samsungi hoolduskeskusega.

- Kui toode tekitab kummalist heli või eritab haisu või suitsu, lülitage see kohe välja ning pöörduge nõu saamiseks Samsungi teeninduskeskuse poole.
- Selle juhise eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök või tulekahju.

⚠ **ETTEVAATUST!**

- Ärge lubage lastel või lemmikloomadel tootega ringi sõita ega sellega mängida.
- Toote ümberkukkumine võib põhjustada vigastusi ja/või toote ja pöranda kahjustumist.
- Toote teisaldamiseks peate sellest kahe käega kinni hoidma.

📖 **MÄRKUS**

- Kui puhastusjaama tolmu täis, võib toode mootori ülekuumenemise ärahoidmise seadme rakendumise tõttu ajutiselt seiskuda. Asendage tolmu kott ja pange toode uuesti tööle.
- Kuna toode on uus, võib see pärast ostmist esimese 3 kuu jooksul kergelt lõhnata.

Hooldamine

⚠ **HOIATUS**

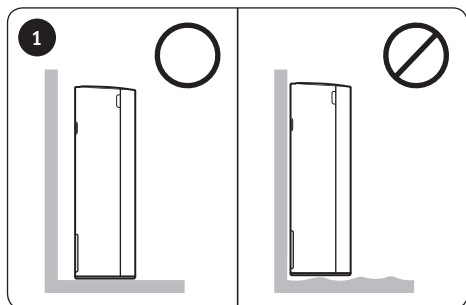
- Toote välispinna puhastamiseks ühendage see vooluvõrgust lahti ja seejärel pühkige seda kuiv rätikuga. Ärge piserdage tootele vett ega kasutage selle pühkimiseks lenduvaid aineid, nagu benseen, lahusti või alkohol.
- Selliste ainete kasutamine võib toodet kahjustada, põhjustades näiteks plastmaterjali purunemist, deformatsioone, värvuse muutusi, tekstide loetavuse halvenemist jms.

⚠ **ETTEVAATUST!**

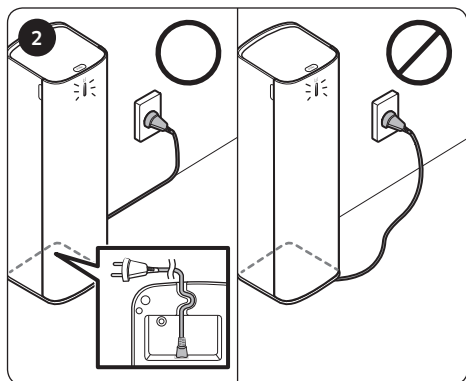
- Kui puhastusjaam kukub ümber, ärge seda lükake.
- See võib põhjustada kehavigastusi või kahjustada pörandat või toodet.
- Kui puhastusjaamast levib haisu, asendage tolmu kott või puhastage filtrid.
- Kui toitejuhtme puhastusjaama põhjas olevast soonest välja tõmbate, ärge tõmmake seda tugevasti. Pöörake juhe ettevaatlikult küljele, et see tuleks hõlpsasti välja.
- Muidu võib toitejuhe kahjustuda ja põhjustada elektrilööki või tulekahjut.

Puhastusjaama paigaldamine

Paigaldusjuhend



Kuna toote tagaosas on väljalaskekoht, ärge asetage toodet vastu seina. Jätke seina ja toote vahele vähemalt 10 cm vaba ruumi ning paigutage toode stabiilsele põrandapinnale.

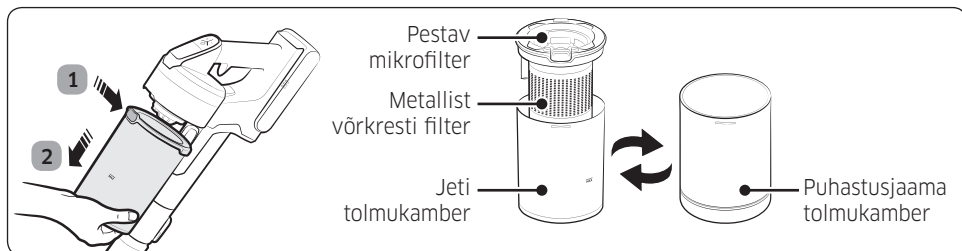


Pange toitejuhe puhastusjaama põhjas olevasse soonde, paigutage juhe korralikult piki seina ja ühendage toode vooluvõrku.

- Kui juhe jäetakse hooletult põrandale, võib see saada kahjustada või inimene selle taha takerduda.
- Kui puhastusjaam toitesüsteemiga ühendatakse, läheb toote olekuindikaator siniseks ja seejärel kustub.



* Toote kasutamise ja puhastusvõimaluste kohta üksikasjaliku teabe saamiseks kasutage QR-koodi.

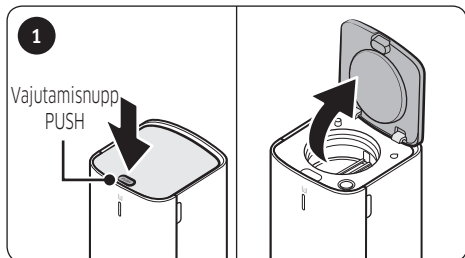


* VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 sisaldab ainult läbipaistvat tolmukambrit.

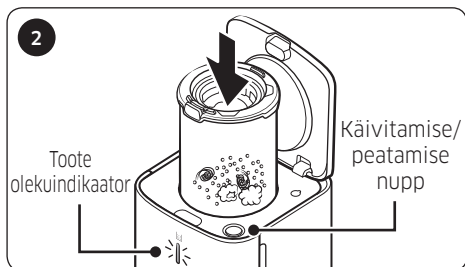
* Eemaldage metallist võrkresti filter ja pestav mikrofilter Jetti tolmukambri küljest ning paigutage need seejärel puhastusjaama tolmukambri külge.

Puhastusjaama kasutamine

Puhastusjaamaga võib kasutada ainult kaasasolevat tolmuksambrit.

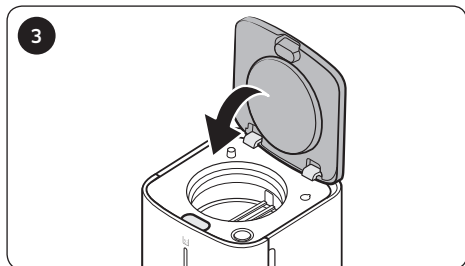


Puhastusjaama puhastamiseks vajutage ülemisel kattel olevat nuppu **[PUSH]**.

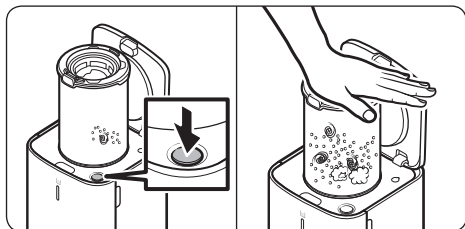


Sisestage tolmuksamber puhastusjaama. Tolm eemaldatakse automaatselt.

- Kui puhastusjaam töötab, on toote olekuindikaator sinine.
- Töö peatamiseks vajutage käivitamise/peatamise nuppu [Käivitamise/peatamise].

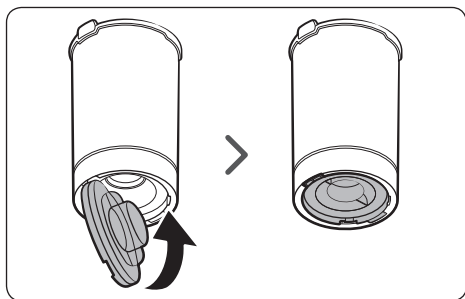


Kui puhastusjaama töö on täielikult lõppenud, tõmmake tolmuksamber välja ja sulgege puhastusjaam, vajutades tugevalt ülemisele katile.



MÄRKUS

- Kui puhastusjaama kasutamise järel on tolmu kambris endiselt tolmu, vajutage käivitamise/peatamise nuppu [Käivitamise/peatamise], et puhastusjaama tööd jätkata.
 - Töö peatamiseks vajutage nuppu uuesti.
- Kui tolmu kammer on tolmu täis ja ei väljuta seda korralikult, vajutage pestava mikrofiltri pealne käega alla ja pange seejärel puhastusjaam tööle.
- Kui tuvastate võõrkehade jääke, eemaldage need jaotises „Puhastusjaama hooldamine“ kirjeldatud moel.



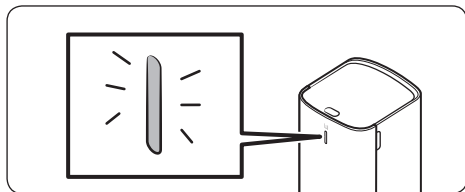
ETTEVAATUST!

- Puhastusjaama kasutamise järel sulgege tolmu kammer, vajutades tugevasti alumist katet, kuni kuulete klõpsatust.

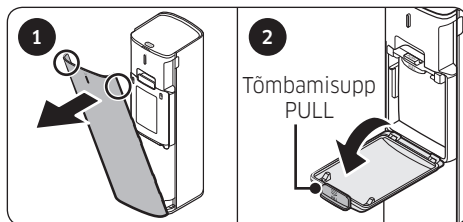
Puhastusjaama hooldamine

Tolmukott

Aeg on tolmu­kott välja vahetada

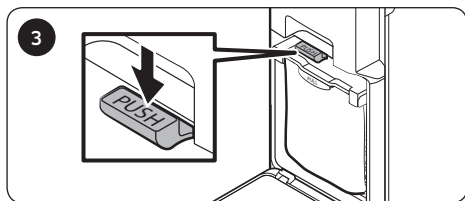


* Kui toote olekuindikaator läheb punaseks, peate tolmu­koti välja vahetama.

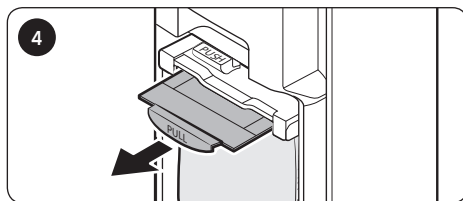


1 Haarake esikatte mõlemast servast ja tõmmake katet enda poole.

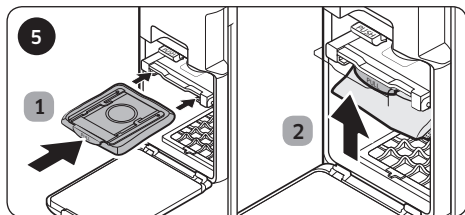
2 Avage kate, tõmmates nuppu **[PULL]**.



Vajutage hooba **[PUSH]**.

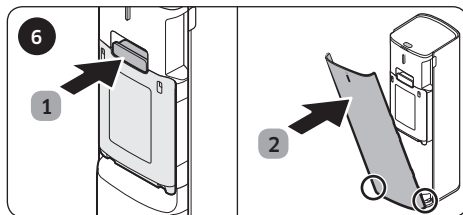


Tõmmake hoob **[PULL]** diagonaalsuunas välja ja eemaldage tolmu­kott.



Sisestage uus tolmu­kott tagaosa suunas ja vajutage hooba **[PULL]** tugevalt ülespoole, kuni kuulete klõpsatust.

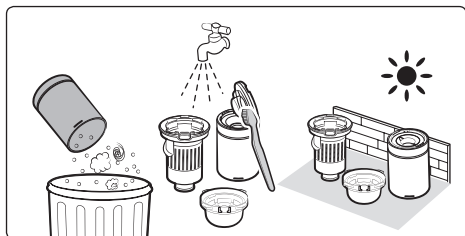
* Tolmu­koti sisestamisel olge ettevaatlik ja veenduge, et teete seda õigesti.



Tolmu­koti väljavahetamise järel pange puhastusjaam (vastupidises järjekorras) uuesti kokku.

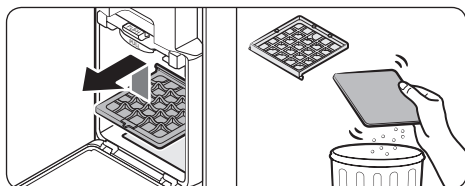
MÄRKUS

- Kui tolmu­kott levitab haisu, kuigi see pole tolmu­ga täidetud, vahetage tolmu­kott välja.
- Kui hakkate puhastusjaama pärast tolmu­koti vahetust kasutama, muutub olekunäidik punasest siniseks.



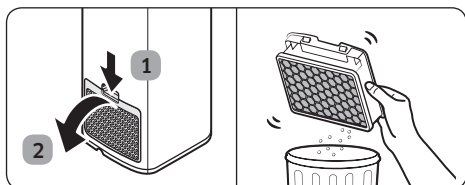
Tolmukamber

Tolmukambri tühjendamise järel puhastage see veega ja kuivatage see enne kasutamist täielikult.



Mootorieelne filter

- Tõstke mootorieelne filter seadme sees üles ja tõmmake see välja. Seejärel eemaldage lausriie filtri küljest.
- Eemaldage tolm lausriidelt seda raputades ning pange mootorieelne filter tagasi kokku.



Ülipeene tolmu filter

- Ärge puhastage ülipeene tolmu filtrit veega. Raputage filtrit.
- Ülipeene tolmu filtri parima töövõime tagamiseks vahetage seda kord aastas.

SAMSUNG



Attīrītājs

Lietošanas rokasgrāmata

VCA-SAE90*

- Pirms lietot šo ierīci, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šos norādījumus.
- Izmantošanai tikai telpās



SAMSUNG

Saturs

SAGATAVOŠANA

Drošības informācija	3	Attīrītāja apkope	10
		Putekļu maisiņš	10
		Putekļu tvertne	11
Attīrītāja uzstādīšana	7	Priekšmotora filtrs	11
Uzstādīšanas pamācība	7	Īpaši smalks putekļu filtrs	11

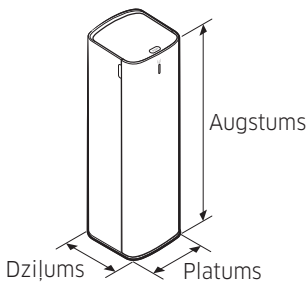
APKOPE

UZSTĀDĪŠANA

LIETOŠANA

Attīrītāja izmantošana	8
------------------------	---

Ierīces specifikācijas



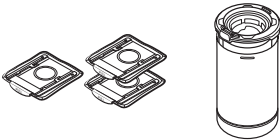
Modelis	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Barošana	230 V, 50 Hz	
Svars	5,6 kg	
Izmēri	P 180 mm × Dz 185 mm × A 600 mm	
Putekļu maisiņš	3 vienības	2 vienības

PIEZĪME

- Izstrādājuma ārpusē esošajam viļņu rakstam ir dabisks izskats, pateicoties pārļu plastmasas materiālu izmantošanai un pārļu sadalījumam.

Piederumi

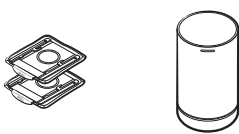
* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Putekļu maisiņš:
3 vienības
(izstrādājumā:
1 vienība /
rezerves daļa:
2 vienības)

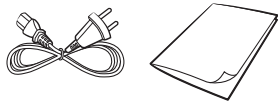
Putekļu
tvertne

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



Putekļu maisiņš:
2 vienības
(izstrādājumā:
1 vienība /
rezerves daļa:
1 vienība)

Putekļu
tvertne



Barošanas
kabelis

Lietotāja
rokasgrāmata

PIEZĪME

- Ja vēlaties iegādāties papildu putekļu maisiņu, vispirms pārbaudiet modeļa nosaukumu (VCA-ADB90) un Samsung logotipu (**SAMSUNG**), pēc tam sazinieties ar tuvāko Samsung Electronics mazumtirgotāju vai Samsung servisa centru.

Drošības informācija

Zemāk ir sniegta informācija lietotāju drošībai un materiālo zaudējumu novēršanai. Pirms lietot ierīci, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un izmantojiet ierīci pareizi.

*Drošības apsvērumu dēļ cilvēki ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, bez pieredzes un zināšanām šo ierīci nedrīkst izmantot bez atbilstošas uzraudzības.

Izmantotie piesardzības/brīdinājuma simboli

BRĪDINĀJUMS

Norāda, ka pastāv smagu vai nāvējošu traumu risks.

UZMANĪBU!

Norāda, ka pastāv traumu vai materiālo zaudējumu risks.

Citi izmantotie simboli

PIEZĪME

Norāda, ka zemāk sniegtie norādījumi ietver svarīgu papildinformāciju.

- Informāciju par Samsung vides aizsardzības saistībām un tiesību aktos noteiktajiem pienākumiem saistībā ar izstrādājumu, piemēram, REACH (WEEE, akumulatori), varat saņemt šeit: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Šo prasību neievērošana var izraisīt putekļsūcēja iekšējo detaļu bojājumus un anulēt garantiju.

Vispārīgi

- Šo ierīci var izmantot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja viņi tiek atbilstoši uzraudzīti, vai apmācīti droši izmantot ierīci un izprot attiecīgos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās apkopi bez pieaugušo uzraudzības.

Uzstādīšana

⚠ UZMANĪBU!

- Attīrītājs vienmēr jānovieto un jāizmanto uz stabilas virsmas.
 - Ja ierīce apgāžas, var rasties trauma vai tikt sabojāta ierīce un grīda.
- Nenovietojiet ierīci uz nelīdzenas grīdas, grīdsegas, uz dzīvojamās istabas galda vai darbagalda u.c.
 - Ja ierīce apgāžas, var rasties trauma vai tikt sabojāta ierīce un grīda.
- Nenovietojiet ierīci pie sienas, kurā iebūvētas caurules (gāzes, ūdens u.c) vai elektrības kabeli.
- Neuzstādiet ierīci ūdens tuvumā, telpā ar augstu mitruma līmeni, logu tuvumā utt.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kuru bieži šķērso cilvēki, tuvu ieejām vai šaurās ejās.
 - Ja kāds aizķersies aiz ierīces un paklups, var rasties trauma vai ierīces bojājumi.

Informācija saistībā ar elektrību

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Nelokiet barošanas kabeli ar pārmērīgi lielu spēku un novietojiet uz tā smagus priekšmetus.
 - Pretējā gadījumā var rasties elektrotrauma vai notikt aizdegšanās.
- Ja uz barošanas kabeļa spraudņa kontaktiem ir putekļi, ūdens u.c., rūpīgi notīriet kontaktus.
 - Pretējā gadījumā var rasties ierīces darbības traucējumi vai elektrotrauma.
- Nevelciet barošanas kabeli, kā arī nepieskarieties barošanas kabeļa spraudnim ar mitrām rokām.
 - Pretējā gadījumā var rasties elektrotrauma vai notikt aizdegšanās.
- Neizmantojiet barošanas avotu ar nepareiziem sprieguma parametriem. Nepieslēdziet ierīci sadalītājam vai pagarinātājam. Neatstājiet barošanas kabeli uz grīdas. Nostipriniet barošanas kabeli pie sienas.
 - Pretējā gadījumā var rasties elektrotrauma vai notikt aizdegšanās.

- Neizmantojiet bojātu barošanas kabeļa spraudni, barošanas kabeli vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.
 - Pretējā gadījumā var rasties elektrotrauma vai notikt aizdegšanās.
- Ja barošanas kabelis ir bojāts, uzticiet tā nomaīņu kvalificētam pilnvarota Samsung klientu apkalpošanas dienesta speciālistam.
 - Pretējā gadījumā var rasties elektrotrauma vai notikt aizdegšanās.
- Attīrītāju drīkst izjaukt vai pārveidot tikai pilnvarots speciālists.
- Ja izmantojat ierīci verandā, pārliedzinieties, vai barošanas kabelis un spraudnis nesaskaras ar ūdeni.
- Neizraisiet īsslēgumu, pieskaroties barošanas kontaktiem ar metāla priekšmetiem, piem., skrūvgriežiem u.c.
 - Pretējā gadījumā var rasties ierīces darbības traucējumi vai elektrotrauma.
- Raugieties, lai ierīcē un tās korpusa nenokļūtu nekādi šķidrumi, piemēram, ūdens vai sula.
 - Pretējā gadījumā var rasties elektrotrauma vai notikt aizdegšanās.
- Attīrītājs ir izgatavots tikai Samsung Jet bezvadu putekļsūcējiem; tādēļ neizmantojiet attīrītāju citiem mērķiem.
- Nelietojiet ierīci apkures ierīču, piemēram, sildītāja, kā arī uzliesmojošu aerosolu vai tamlīdzīgu ugunsdrošu materiālu tuvumā.
 - Pretējā gadījumā var rasties ierīces deformācija.
- Ja ir radusies gāzes noplūde vai tiek izmantoti viegli uzliesmojoši aerosoli, piemēram, putekļu tīrītājs, nepieskarieties barošanas kontaktligzdai un atveriet logus, lai izvēdinātu telpu.
 - Pretējā gadījumā var notikt sprādziens vai izcelties ugunsgrēks.

Lietošana

BRĪDINĀJUMS

- Atkarībā no lietošanas vides mitruma līmeņa, temperatūras, grīdas materiāla u.c. apstākļiem var rasties statiskā elektrība. Ja tas notiek atkārtoti, sazinieties ar Samsung klientu apkalpošanas dienestu.

- Ja ierīce rada neparastu troksni, izdalās smārds vai dūmi, nekavējoties izslēdziet ierīci un sazinieties ar Samsung klientu apkalpošanas dienestu.
- Pretējā gadījumā var rasties elektrotrauma vai notikt aizdegšanās.

UZMANĪBU!

- Neļaujiet bērniem vai mājdzīvniekiem kāpt uz ierīces vai spēlēties ar to.
- Ja ierīce apgāžas, var rasties trauma vai tikt sabojāta ierīce un grīda.
- Pārvietojot ierīci, satveriet to abām rokām.

PIEZĪME

- Kad attīrītāja putekļu maisiņš ir pilns, ierīce var īslaicīgi apstāties, lai nepieļautu ierīces motora pārkaršanu. Nomainiet putekļu maisiņu un tad turpiniet lietot ierīci.
- Lietojot jaunu izstrādājumu, pirmos trīs mēnešus pēc tā iegādes var izdalīties viegls smārds.

Apkope

BRĪDINĀJUMS

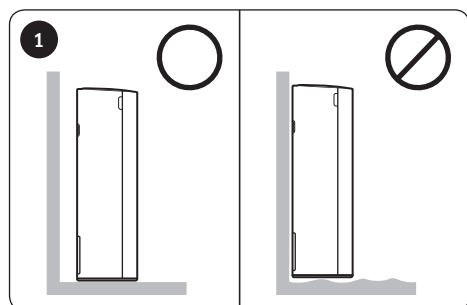
- Kad tīrāt šīs ierīces ārpusi, vispirms atvienojiet ierīci no elektrotīkla un pēc tam noslaukiet ar sausu dvieli. Nesmidziniet ūdeni tieši uz ierīces un netīriet to ar gaistošiem tīrīšanas līdzekļiem, piemēram, benzolu, šķīdinātāju vai spirtu.
- Pretējā gadījumā var rasties ierīces bojājumi, piemēram, plastmasas detaļu plaisāšana, deformācija, krāsas izmaiņas, marķējuma izbalēšana u.c.

UZMANĪBU!

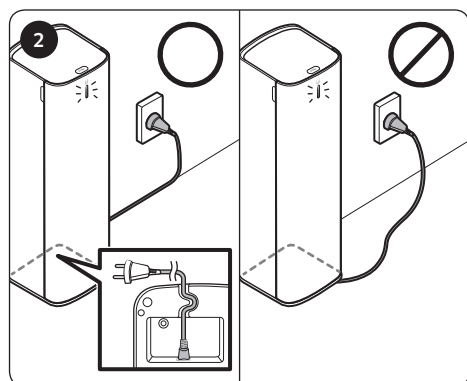
- Nebīdīet attīrītāju, ja tas apgāzies.
- Šādi var rasties traumas, kā arī grīdas un ierīces bojājumi.
- Ja attīrītājs izdala nepatīkamu smārdu, nomainiet putekļu maisiņu vai iztīriet filtrus.
- Kad izvelkat barošanas kabeli no rievas attīrītāja apakšā, nevelciet pārāk spēcīgi. Pagrieziet kabeli uz sāniem tā, lai to var izvilkst bez aizķeršanās.
- Pretējā gadījumā barošanas kabelis var tikt bojāts un rasties elektrotrauma vai notikt aizdegšanās.

Attīrītāja uzstādīšana

Uzstādīšanas pamācība



Tā kā izvads ir ierīces aizmugurē, nenovietojiet ierīci pārāk tuvu sienai; nodrošiniet vismaz 10 cm atstarpi starp sienu un ierīci un novietojiet ierīci uz stabilas grīdas.

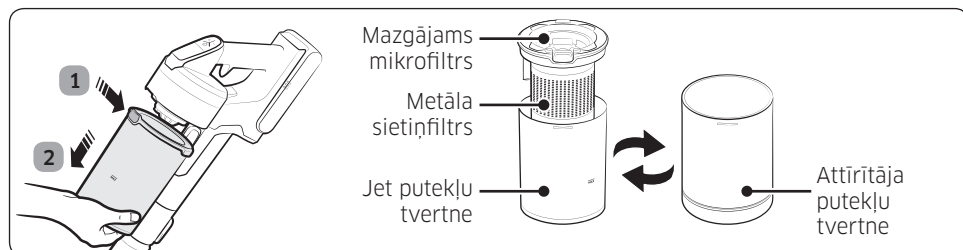


Ievietojiet barošanas kabeli rievā attīrītāja apakšā, rūpīgi izvietojiet kabeli gar sienu un pieslēdziet ierīci elektrotīklam.

- Ja kabelis tiks izvilkts uz grīdas nepareizi, kabelis var tikt bojāts vai kāds var aizķerties aiz tā un pakļupt.
- Pieslēdzot attīrītāju, tā stāvokļa indikators iedegas zilā krāsā un tad nodziest.



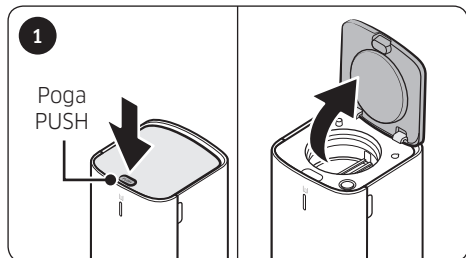
* Lai saņemtu detalizētu informāciju par ierīces lietošanu un tīrīšanas paņēmieniem, skatiet QR kodu.



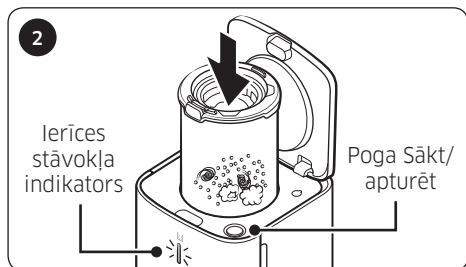
- * VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 ietver tikai caurspīdīgu putekļu tvertni.
- * Nepieciešams noņemt metāla sietiņfiltru un mazgājamo mikrofiltru no Jet putekļu tvertnes un pēc tam pievienojiet tos pie attīrītāja putekļu tvertnes.

Attīrītāja izmantošana

Attīrītājs ir pilnībā saderīgs tikai ar komplektā iekļauto putekļu tvertni.

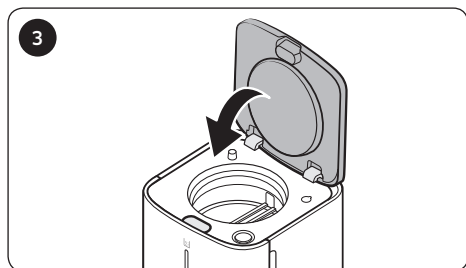


Nospiediet pogu **[PUSH]** uz attīrītāja augšējā pārsega.

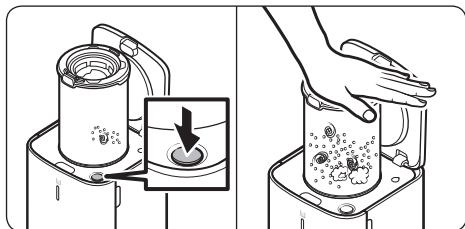


Ievietojiet putekļu tvertni attīrītājā. Putekļi tiks izvadīti automātiski.

- Kad attīrītājs darbojas, tā stāvokļa indikators deg zilā krāsā.
- Nospiediet pogu [Sākt/apturēt], lai apturētu darbību.

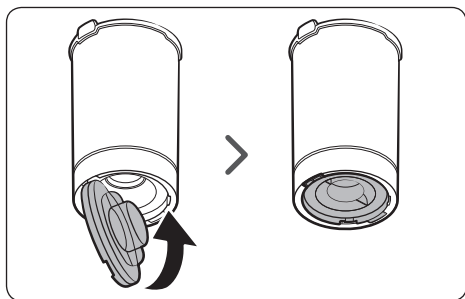


Kad attīrītāja darbība pilnībā apturēta, izvelciet putekļu tvertni un aizveriet attīrītāju, stingri nospiežot augšējo pārsegu.



PIEZĪME

- Kad putekļu tvertnē joprojām ir putekļi pat pēc attīrītāja lietošanas, nospiediet pogu [Sākt/apturēt], lai darbinātu attīrītāju.
 - Nospiediet pogu vēlreiz, lai apturētu darbību.
- Ja putekļu tvertne ir pilna ar putekļiem un to nevar pareizi izņemt, ar roku pabīdiet uz leju mazgājamā mikrofiltra augšdaļu un tad darbiniet attīrītāju.
- Ja ierīcē ir svešķermeņu atliekas, satīriet tās, skatot sadaļā “Attīrītāja apkope” sniegto informāciju.



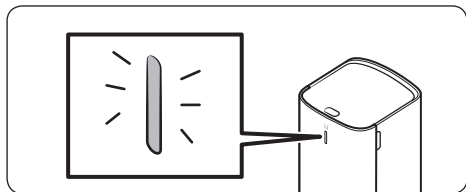
UZMANĪBU!

- Pēc attīrītāja lietošanas aizveriet putekļu tvertni, stingri nospiežot apakšējo pārsegu, līdz atskan klikšķis.

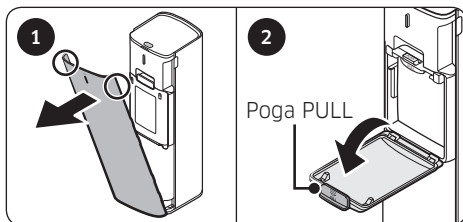
Attīrītāja apkope

Putekļu maisiņš

Ir pienācis laiks nomainīt putekļu maisiņu

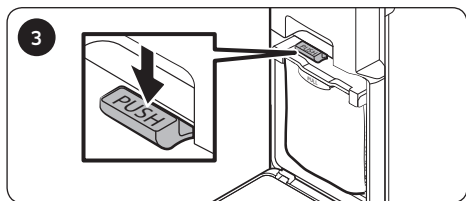


* Kad ierīces stāvokļa indikators deg sarkanā krāsā, nomainiet putekļu maisiņu.

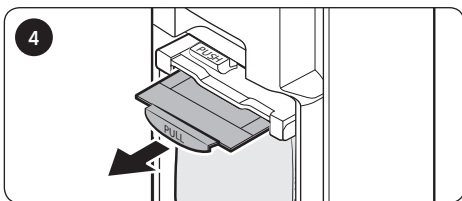


1 Satveriet abas priekšējā pārsega malas un velciet pārsegu pret sevi.

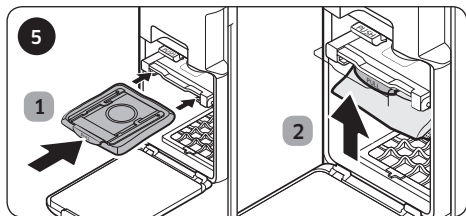
2 Atveriet pārsegu, pavelkot pogu **[PULL]**.



Nospiediet sviru **[PUSH]**.

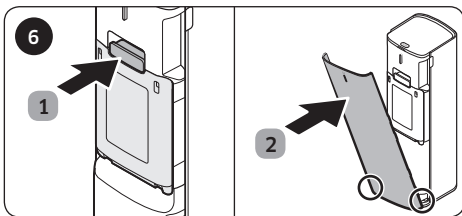


Velciet sviru **[PULL]** uz āru diagonālā virzienā un izņemiet putekļu maisiņu.



Ievietojiet jaunu putekļu maisiņu un stingri spiediet sviru **[PULL]** uz augšu, līdz atskan klikšķis.

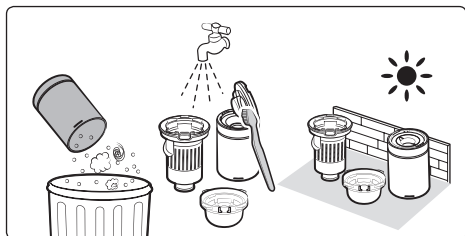
* Ievietojot putekļu maisiņu, uzmanieties, lai nesaliktu nepareizi.



Pēc putekļu maisiņa ievietošanas salieciet attīrītāju, veicot darbības pretējā secībā.

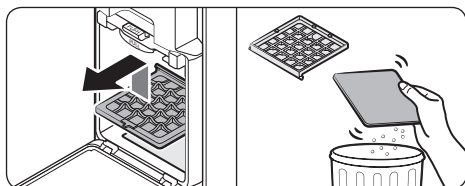
PIEZĪME

- Ja putekļu maisiņš izdala nepatīkamu smārdu, kaut arī tas vēl nav piepildīts ar putekļiem, nomainiet to.
- Izmantojot attīrītāju pēc putekļu maisiņa nomaiņas, stāvokļa indikatora krāsa mainās no sarkanas uz zilu.



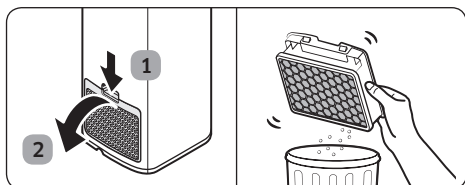
Putekļu tvertne

Pēc putekļu tvertnes iztukšošanas izmazgājiet to ar ūdeni un pirms lietošanas pilnībā nosusiniet.



Priekšmotora filtrs

- Paceliet izstrādājuma iekšpusē esošo priekšmotora filtru un izvelciet to ārā. Pēc tam noņemiet neaustu audumu no filtra.
- Notīriet putekļus no neaustā auduma, izkratot to, un uzlieciet atpakaļ priekšmotora filtru.



Īpaši smalks putekļu filtrs

- Notīriet īpaši smalko putekļu filtru ar ūdeni. Izkratiet filtru.
- Lai uzturētu īpaši smalkā putekļu filtra vislabāko darbības efektivitāti, veiciet filtra nomaiņu reizi gadā.

SAMSUNG



Valymo stotelė

Naudotojo vadovas

VCA-SAE90*

- Prieš pradėdami dirbti su šiuo įrenginiu, atidžiai perskaitykite instrukcijas.
- Naudoti tik patalpoje



SAMSUNG

Turiny

PASIRUOŠIMAS

Saugos informacija

ĮRENGIMAS

Valymo stotelės įrengimas

Įrengimo vadovas

VEIKIMAS

Valymo stotelės naudojimas

PRIEŽIŪRA

Valymo stotelės priežiūra

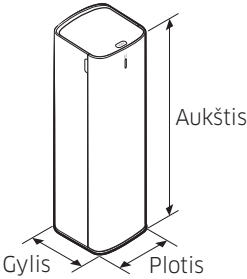
Dulkių maišelis

Dulkių indas

Pirminis variklio filtras

Itin smulkus dulkių filtras

Gaminio specifikacijos



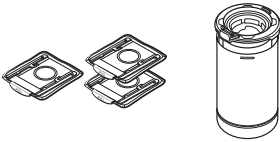
Modelis	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Maitinimas	230 V, 50 Hz	
Svoris	5,6 kg	
Dydis	P 180 mm × S 185 mm × A 600 mm	
Dulkių maišelis	3 vienetai	2 vienetai

ⓘ PASTABA

- Bangos motyvas gaminio išorėje yra natūrali jo gamybai panaudoto perlamutinio plastiko medžiagų ir perlamutro pasiskirstymo pasekmė.

Dalys

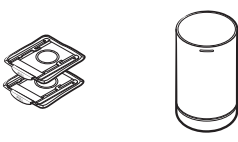
* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Dulkių maišelis: 3 vienetai
(gaminio viduje: 1 vienetas / atsarginis: 2 vienetai)

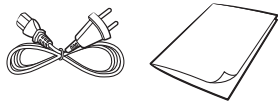
Dulkių indas

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



Dulkių maišelis: 2 vienetai
(gaminio viduje: 1 vienetas / atsarginis: 1 vienetas)

Dulkių indas



Maitinimo laidas

Naudotojo vadovas

ⓘ PASTABA

- Jei norite nusipirkti papildomą dulkių maišelį, iš pradžių pasižiūrėkite modelio pavadinimą (VCA-ADB90) ir „Samsung“ logotipą (**SAMSUNG**), tada susisiekite su artimiausiu „Samsung Electronics“ mažmeninės prekybos atstovu ar „Samsung“ aptarnavimo centru.

Saugos informacija

Toliau pateikta informacija skirta naudotojų saugai ir turto sugadinimo prevencijai užtikrinti. Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir gaminį naudokite tinkamai.

*Saugos sumetimais žmonės, turintys fizinių, jutimo ar psichikos sutrikimų, neturintys pakankamai patirties ir žinių negali naudoti šio gaminio be globėjų priežiūros.

Naudojami perspėjimų / įspėjimų simboliai

ĮSPĖJIMAS

Nurodo mirties arba stipraus susižeidimo pavojų.

PERSPĖJIMAS

Nurodo asmens sužeidimo arba turto sugadinimo pavojų.

Kiti naudojami simboliai

PASTABA

Nurodo, kad toliau pateikiama svarbi papildoma informacija.

- Daugiau informacijos apie „Samsung“ aplinkosauginius įsipareigojimus ir konkrečiam gaminiui taikomus reikalavimus, pvz., REACH (EEJA, akumulatoriams), rasite adresu samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Nesilaikant šių reikalavimų galima sugadinti vidines dulkių siurblio dalis, o gamintojas gali atsisakyti remontuoti jį pagal garantiją.

Bendroji informacija

- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai. Asmenys su ribotais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys pakankamai patirties ir žinių, šiuo prietaisu gali naudotis tik prižiūrimi arba susipažinę su naudojimo instrukcijomis. Prietaisas neskirtas žaisti vaikams. Vaikai negali valyti dulkių siurblio ar atlikti jo priežiūros be suaugusiųjų priežiūros.

Įrengimas

⚠ PERSPĖJIMAS

- Valymo stotelė turi būti pastatyta ir naudojama ant stabilių grindų.
 - Gaminiai apvirtus, galima susižeisti, sugadinti gaminį ir apgadinti grindis.
- Nedėkite ir nenaudokite gaminio ant nelygių grindų, kilimo, svetainės stalo, darbo stalo ir pan.
 - Gaminiai apvirtus, galima susižeisti, sugadinti gaminį ir apgadinti grindis.
- Nedėkite gaminio prie sienos, už kurios sumontuoti vamzdžiai (dujotiekio, vandentiekio ir pan.) ar elektros kabeliai.
- Neįrenkite gaminio šalia vandens, vietos, kur pernelyg daug drėgmės, ar šalia lango ir pan.
- Neįrenkite gaminio ten, kur dažnai vaikštoma, šalia įėjimo ar ten, kur mažai vietos praeiti.
 - Užkliuvus už gaminio, kyla pavojus susižeisti ar sugadinti gaminį.

Elektros maitinimas

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Nelenkite maitinimo laidų jėga ir nedėkite ant jo sunkių objektų.
 - Kitaip kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Pasirūpinkite, kad nuo maitinimo kištuko šakutės būtų nuvalytos dulksės, vanduo ir pan.
 - Kitaip prietaisas gali sugesti arba gali įvykti elektros smūgis.
- Netraukite laidų ir nelieskite maitinimo kištuko šlapiomis rankomis.
 - Kitaip kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Negalima naudoti maitinimo šaltinio su netinkama įtampa. Gaminio neprijunkite prie kelių kištukų lizdo ar maitinimo plokštelės. Nepalikite ant grindų gulinio maitinimo laidų. Pritvirtinkite laidą prie sienos.
 - Kitaip kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Nenaudokite pažeisto maitinimo kištuko, laidų arba iškilbusio maitinimo lizdo.
 - Kitaip kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.

- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, kreipkitės į „Samsung“ įgalioto aptarnavimo centro kvalifikuotą remontininką, kad maitinimo laidą pakeistų nauju.
 - Kitaip kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Neardykite ir nemodifikuokite valymo stotelės patys, tai gali padaryti tik įgaliotas remontininkas.
- Naudodami gaminį verandoje, pasirūpinkite, kad maitinimo laidas ir maitinimo kištukas nesiliestų su vandeniu.
- Užtikrinkite, kad į gaminį ar ant jo nepatektų jokių skysčių, pvz., vandens ar sulčių.
 - Kitaip kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Valymo stotelė skirta tik „Samsung Jet“ belaidžiam dulkių siurbliui, todėl nenaudokite valymo stotelės kitiems tikslams.
- Nenaudokite gaminio šalia šildymo prietaisų, pvz., šildytuvų, arba vietose, kuriose yra degiųjų purškiklių ar kitų degiųjų medžiagų.
 - Kitaip gali kilti gaisras arba prietaisas gali deformuotis.

Veikimas

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Atsižvelgiant į drėgmę, temperatūrą, grindų medžiagą ir pan., darbinėje aplinkoje gali atsirasti statinės elektros energijos. Jei tai įvyksta pakartotinai, kreipkitės į „Samsung“ aptarnavimo centrą.
- Nesukelkite trumpojo jungimo
 - nelieskite maitinimo gnybto valgomosiomis lazdelėmis, metaliniais atsuktuvais ir kt.
 - Kitaip gali įvykti gaminio gedimas arba elektros smūgis.
- Esant dujų nuotėkiui arba naudodami degius purškalus, pvz., dulkių valiklį, nelieskite maitinimo lizdo ir atverkite langus, kad išvėdintumėte patalpą.
 - Kitaip kils sprogimo arba gaisro pavojus.
- Jei gaminys skleidžia keistą garsą arba kvapą ar dūmus, nedelsdami išjunkite gaminį, tada kreipkitės į „Samsung“ aptarnavimo centrą.
 - Kitaip kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.

⚠ PERSPĖJIMAS

- Neleiskite vaikams ar augintiniams lipti ant gaminio ar su juo žaisti.
 - Gaminiiui apvirtus, galima susižeisti, sugadinti gaminį ir apgadinti grindis.
- Perkeliat gaminį į kitą vietą, reikia jį sugriebti abiem rankomis.

📖 PASTABA

- Kai valymo stotelės dulkių maišelis pripildytas dulkių, gaminį gali laikinai sustabdyti dėl variklio apsaugos nuo perkaitimo įtaisas. Pakeiskite dulkių maišelį ir vėl naudokite gaminį.
- Tai yra naujas gaminys, todėl per pirmuosius 3 mėnesius nuo įsigijimo gali būti juntamas nestiprus kvapas.

Priežiūra

⚠ ĮSPĖJIMAS

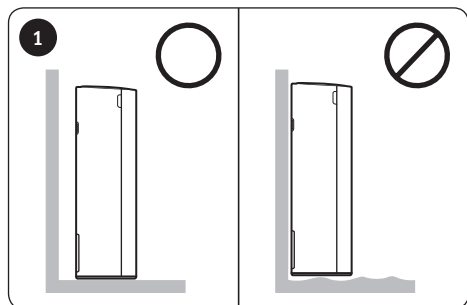
- Norėdami nuvalyti gaminį iš išorės, pirmiausia jį išjunkite, o tada nušluostykite sausu rankšluosčiu. Nepurkškite vandens tiesiai ant prietaiso ir nešluostykite jo naudodami tokias lakias medžiagas kaip benzenas, skiediklis ar spiritas.
 - Priešingu atveju prietaisas gali sugesti, pvz., suges plastikinės dalys, gali deformuotis, išblukti, išsitrinti atspausdinta informacija ir pan.

⚠ PERSPĖJIMAS

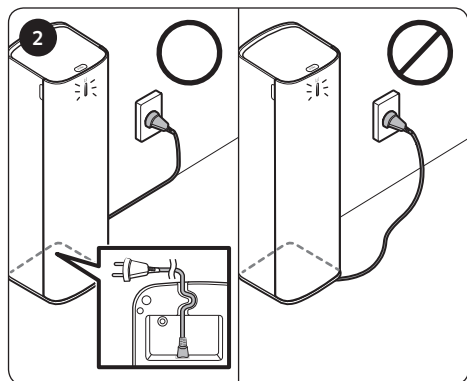
- Nestumkite valymo stotelės, kad neapvirstų.
 - Gali kilti asmenų sužeidimo, grindų ir gaminio apgadavimo pavojus.
- Jei valymo stotelė skleidžia blogą kvapą, pakeiskite dulkių maišelį arba išvalykite filtrus.
- Traukdami maitinimo laidą iš valymo stotelės apačioje esančio griovelio, netraukite jo stipriai. Atsargiai pasukite laidą į šoną, kad lengvai ištrauktumėte.
 - Kitaip maitinimo laidą galima apgadinti, o tada kils elektros smūgio ar gaisro pavojus.

Valymo stotelės įrengimas

Įrengimo vadovas



Kadangi išleidimo anga yra gaminio užpakalinėje pusėje, nestatykite gaminio arti sienos, palikite 10 cm tarpą tarp sienos ir gaminio ir pastatykite gaminį ant tvirtų grindų.

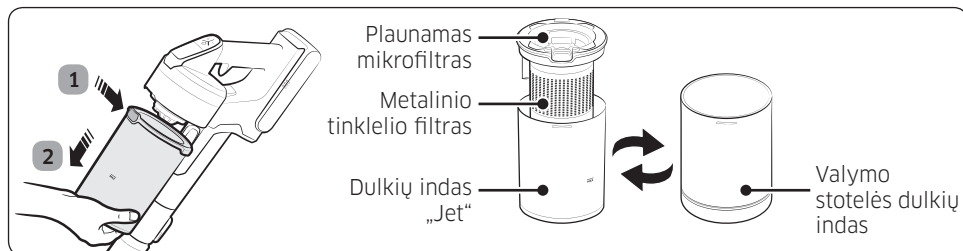


Įkiškite maitinimo laidą į valymo stotelės apačioje esantį griovelį, tvarkingai pritvirtinkite laidą palei sieną ir prijunkite gaminį.

- Ant grindų netvarkingai paliktas laidas gali būti apgadintas arba kas nors gali už jo užkliūti.
- Įjungus valymo stotelę, gaminio būsenos indikatorius šviečia „mėlynai“ ir užgesa.



* Norėdami gauti išsamią informaciją apie gaminio naudojimą ir valymo būdus, žiūrėkite QR kodą.

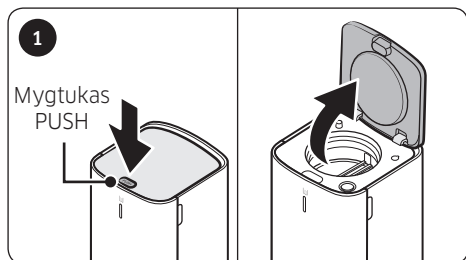


* VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 tiekiami tik su skaidriu dulkių indu.

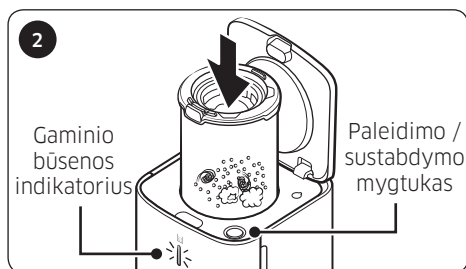
* Nuo dulkių indo „Jet“ reikia nuimti metalinio tinklėlio filtrą ir plaunamą mikrofiltrą, tada pritvirtinti jį prie valymo stotelės dulkių indo.

Valymo stotelės naudojimas

Valymo stotelei tinka tik su gaminiu tiekiamas dulkių indas.

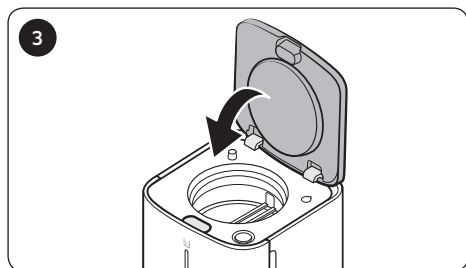


Paspauskite mygtuką **[PUSH]** ant valymo stotelės viršutinio dangčio.

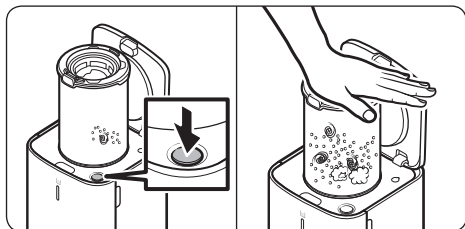


Į valymo stotelę įdėkite dulkių indą. Dulkės pašalinamos automatiškai.

- Valymo stotelei veikiant, gaminio būsenos indikatorius šviečia „mėlynai“.
- Gaminį sustabdykite paspausdami [paleidimo / sustabdymo] mygtuką.

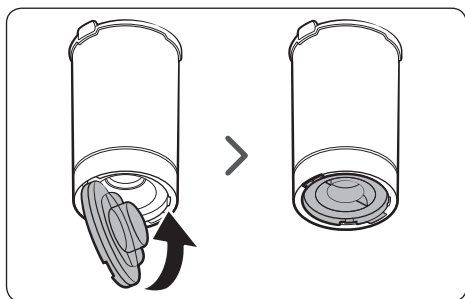


Valymo stotelei visiškai sustojus, ištraukite dulkių indą ir uždarykite valymo stotelę, stipriai paspausdami viršutinį dangtį.



PASTABA

- Jei dulkių inde vis dar liko dulkių net pasinaudojus valymo stotele, paleiskite valymo stotelę paspausdami [paleidimo / sustabdymo] mygtuką.
 - Paspausdami mygtuką dar kartą, ją sustabdykite.
- Jei dulkių indas pilnas dulkių ir jos tinkamai nepašalinamos, ranka paspauskite žemyn plaunamojo mikrofilto viršų, o tada paleiskite valymo stotelę.
- Atsiradus svetimkūnių likučių, pašalinkite juos vadovaudamiesi vadovo skyriuje „Valymo stotelės priežiūra“ pateikta informacija.



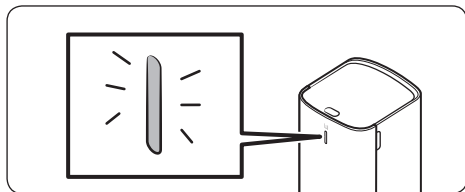
PERSPĖJIMAS

- Pasinaudoję valymo stotele, uždarykite dulkių indą stipriai paspausdami apatinį dangtį, kol išgirsite spragtelėjimą.

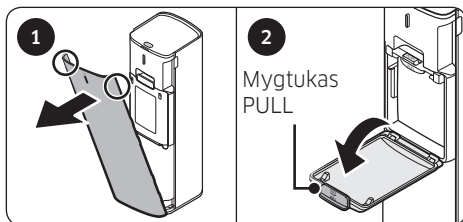
Valymo stotelės priežiūra

Dulkių maišelis

Laikas pakeisti dulkių maišelį

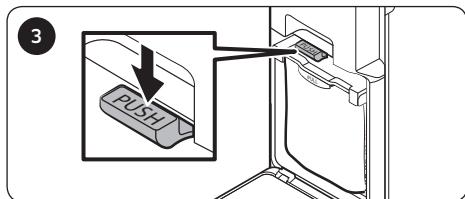


* Kai gaminio būsenos indikatorius ima šviesti „raudonai“, reikia pakeisti dulkių maišelį.

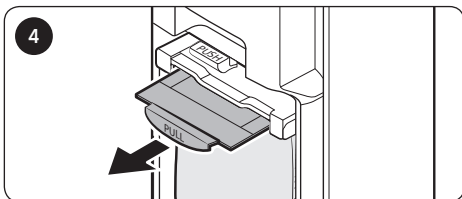


1 Suimkite abu priekinio dangčio kraštus ir patraukite dangtį link savęs.

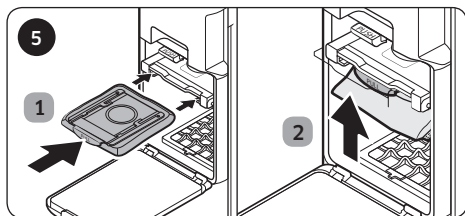
2 Atidarykite dangtį patraukdami mygtuką [PULL].



Paspauskite svirtelę [PUSH].

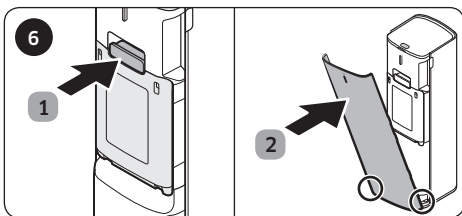


Ištraukite svirtelę [PULL] įstriža kryptimi ir išimkite dulkių maišelį.



Įkiškite naują dulkių maišelį iki galo ir tvirtai pastumkite svirtelę [PULL] aukštyn, kol išgirsite spragtelėjimą.

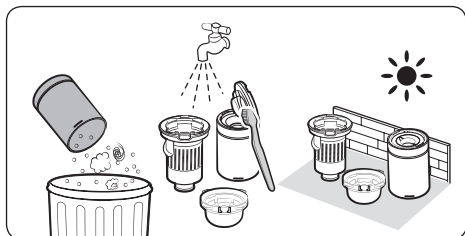
* Pasirūpinkite, kad dulkių maišelis būtų įdėtas tinkamai.



Pakeitę dulkių maišelį, sumontuokite valymo stotelę atvirkštine tvarka.

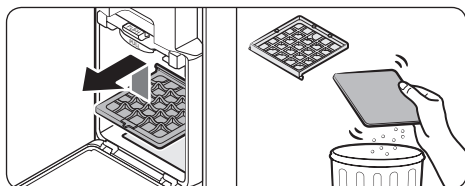
PASTABA

- Jei dulkių maišelis skleidžia blogą kvapą, nors nėra pilnas dulkių, maišelį pakeiskite.
- Kai valymo stotelė veikia pakeitus dulkių maišelį, būsenos indikatorius spalva pasikeičia iš raudonos į mėlyną.



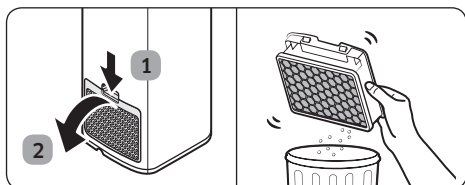
Dulkių indas

Ištuštintą dulkių indą prieš naudojimą išplaukite vandeniu ir visiškai išdžiovinkite.



Pirminis variklio filtras

- Pakelkite pirminį variklio filtrą gaminio viduje ir ištraukite. Tada nuimkite neaustinį audinį nuo filtro.
- Iškratykite iš neaustinio audinio dulkes ir vėl surinkite pirminį variklio filtrą.



Itin smulkus dulkių filtras

- Neplaukite itin smulkaus dulkių filtro vandeniu. Iškratykite filtrą.
- Kad itin smulkus dulkių filtras veiktų kuo geriau, keiskite jį kartą per metus.

SAMSUNG



Clean station

Manuale dell'utente

VCA-SAE90*

- Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni.
- Solo per uso in interno.



SAMSUNG

Sommario

PREPARAZIONE

Informazioni di sicurezza

3

INSTALLAZIONE

Installazione della Clean station

7

Guida all'installazione

7

MANUTENZIONE

Manutenzione della Clean station

10

Sacchetto di raccolta della polvere

10

Contenitore di raccolta della polvere

11

Filtro pre-motore

11

Micro filtro

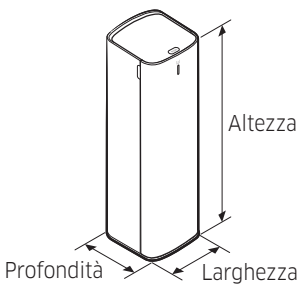
11

FUNZIONAMENTO

Uso della Clean station

8

Specifiche del prodotto



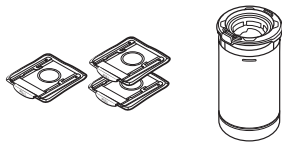
Modello	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Alimentazione	230 V, 50 Hz	
Peso	5,6 kg	
Dimensioni	L 180 mm x P 185 mm x A 600 mm	
Sacchetto di raccolta della polvere	3 pezzi	2 pezzi

NOTA

- L'aspetto esterno ad onda del prodotto è naturale ed è dovuto ai materiali plastici perlati utilizzati e la distribuzione delle perle.

Accessori

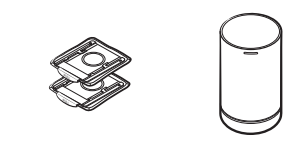
* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Sacchetto di raccolta della polvere: 3 pezzi (Nel prodotto: 1 pezzo / Ricambio: 2 pezzi)

Contenitore di raccolta della polvere

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904

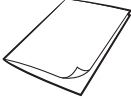


Sacchetto di raccolta della polvere: 2 pezzi (Nel prodotto: 1 pezzo / Ricambio: 1 pezzo)

Contenitore di raccolta della polvere



Cavo di alimentazione



Manuale dell'utente

NOTA

- Per acquistare un sacchetto di raccolta della polvere aggiuntivo, verificare il nome del modello (VCA-ADB90) ed il logo Samsung (**SAMSUNG**) quindi contattare un rivenditore Samsung Electronics autorizzato.

Informazioni di sicurezza

I contenuti che seguono sono scritti per garantire la sicurezza dell'utente e prevenire danni materiali. Prima di usare il prodotto, leggere completamente questo manuale ed usare il prodotto secondo gli usi previsti.

* Per ragioni di sicurezza, le persone con difficoltà fisiche, sensoria o disordini mentali, mancanza di esperienza e conoscenza sull'uso di questo prodotto non devono utilizzarlo senza una opportuna supervisione.

Simboli di Attenzione/Avvertenza utilizzati

AVVERTENZA

Indica il possibile rischio di lesioni gravi perfino mortali.

ATTENZIONE

Indica il rischio di lesioni personali o danni materiali.

Altri simboli utilizzati

NOTA

Indica che il testo che segue contiene informazioni importanti.

- Per ulteriori informazioni sull'impegno ambientale di Samsung e sugli obblighi normativi specifici dei singoli prodotti es. REACH (WEEE, Batteries) visitare: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

La mancata osservanza di questa precauzione può causare danni alle parti interne e invalidare la garanzia.

Generale

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto solo sotto la supervisione di una persona responsabile o nel caso in cui abbiano ricevuto informazioni specifiche sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i rischi ad esso associati. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Non lasciare che i bambini puliscano o eseguano la manutenzione dell'aspirazione senza una supervisione di un adulto.

Installazione

⚠ ATTENZIONE

- La Clean station deve essere posizionata ed utilizzata su una superficie stabile.
 - In caso di caduta, il prodotto può danneggiare il pavimento.
- Non posizionare o usare il prodotto su una moquette non uniforme, un tappeto, un tavolo o una scrivania ecc..
 - In caso di caduta, il prodotto può danneggiare il pavimento.
- Non fissare il prodotto a parete dietro la quale vi sia la presenza di condutture (gas o acqua) o cavi elettrici.
- Non installare il prodotto vicino ad acqua, in un'area con eccessiva umidità o vicino ad una finestra, ecc.
- Non installare il prodotto vicino a luoghi di frequente passaggio, vicino ad un ingresso o un passaggio stretto.
 - Qualora una persona inciampi nel prodotto, potrà subire danni o lesioni.

Alimentazione

⚠ AVVERTENZA

- Non piegare eccessivamente il cavo di alimentazione e non collocare sopra di esso oggetti pesanti.
 - La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scariche elettriche o un incendio.
- In caso di accumulo di polvere, acqua ecc. sui contatti del connettore o della presa, pulirli con cura.
 - Diversamente potrebbero verificarsi malfunzionamenti o scariche elettriche.
- Non estrarre il cavo di alimentazione e non toccare la spina con le mani bagnate.
 - La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scariche elettriche o un incendio.
- Non inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa di corrente con un voltaggio inadeguato. Non utilizzare una multi presa o una ciabatta per collegare il prodotto alla corrente elettrica. Non lasciare il cavo di alimentazione appoggiato a terra. Fissare il cavo ad una parete.
 - La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scariche elettriche o un incendio.

- Non usare un cavo o una spina di alimentazione danneggiati o una presa allentata.
 - La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scariche elettriche o un incendio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione ad un Centro di assistenza autorizzato Samsung.
 - La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scariche elettriche o un incendio.
- Non disassemblare o modificare il prodotto a meno di non essere autorizzato a farlo.
- Usando il prodotto in una veranda, accertarsi che il cavo e la spina del cavo di alimentazione non entrino in contatto con acqua.
- Non provocare un corto circuito toccando i terminali con oggetti metallici come un cacciavite o simili, ecc.
 - Diversamente potrebbe verificarsi un malfunzionamento del prodotto o una scarica elettrica.
- Assicurarsi che nessun liquido come acqua o succhi venga a contatto con l'interno o l'esterno del prodotto.
 - La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scariche elettriche o un incendio.
- La Clean station è prodotta solo per gli aspirapolvere Samsung Jet senza fili, pertanto non può essere usata per altri scopi.
- Non usare il prodotto vicino a dispositivi di riscaldamento quali stufe, o in aree contenenti spruzzi di combustibili o materiali infiammabili.
 - In caso contrario vi è il rischio di incendio o deformazioni del prodotto.

Funzionamento

AVVERTENZA

- Nell'aspirapolvere può accumularsi della elettricità statica in base all'umidità, la temperatura, il materiale di cui è composto il pavimento ecc. nel luogo di utilizzo. Qualora ciò avvenga ripetutamente, contattare un Centro di assistenza autorizzato Samsung.
- In presenza di perdite di gas o uso di spray combustibili, come ad esempio gli spray mangia polvere, non toccare la presa elettrica con le mani ed aprire la finestra per ventilare il locale.
 - La mancata osservanza di questa precauzione può provocare un incendio o una esplosione.

- Qualora l'aspirapolvere emetta strani rumori o odori o fumo, spegnerlo immediatamente e contattare un Centro di assistenza autorizzato Samsung.
- La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scariche elettriche o un incendio.

ATTENZIONE

- (non permettere ai bambini di cavalcare o giocare con il prodotto).
 - In caso di caduta, il prodotto può danneggiare il pavimento.
- Per spostare il prodotto, afferrarlo con entrambe le mani.

NOTA

- Qualora il contenitore di raccolta della polvere o il filtro siano pieni, l'aspirapolvere potrebbe smettere di funzionare temporaneamente a causa della protezione anti surriscaldamento del motore. Sostituire il contenitore di raccolta della polvere ed azionare di nuovo il prodotto.
- Quando l'aspirapolvere è nuovo, per i primi 3 mesi dall'acquisto si potrebbe avvertire un odore.

Manutenzione

AVVERTENZA

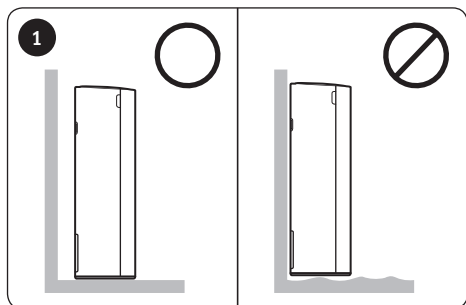
- Per pulire la carrozzeria del prodotto, spegnerlo e asciugarlo con un panno asciutto. Non spruzzare acqua sul prodotto né pulirlo con sostanze volatili quali benzina, diluenti o alcool.
 - In caso contrario alcune parti in plastica possono rompersi, deformarsi, scolorirsi, le scritte possono sbiadire, ecc.

ATTENZIONE

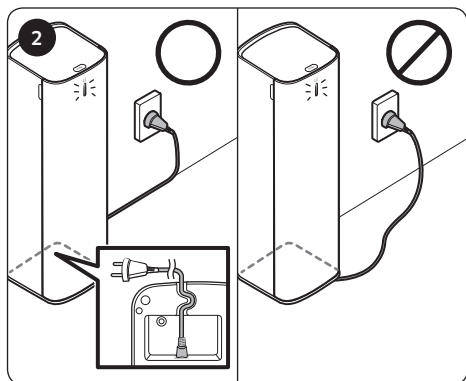
- Non spingere la Clean station qualora caschi.
 - Possono verificarsi lesioni o danni al prodotto o al pavimento.
- Qualora la Clean station emetta cattivi odori, sostituire il contenitore di raccolta della polvere o pulire i filtri.
- Nell'estrarre il cavo di alimentazione dalla sede posta sul fondo, non applicare una forza eccessiva. Ruotare delicatamente il cavo sul lato in modo che possa essere estratto regolarmente.
 - Diversamente, il cavo di alimentazione potrebbe risultare danneggiato causando scariche elettriche o un incendio.

Installazione della Clean station

Guida all'installazione



Poiché l'uscita è posta sul retro del prodotto, non appoggiare il prodotto al muro, lasciando almeno 10 cm di spazio tra la parete ed il prodotto e posizionandolo su una superficie stabile.

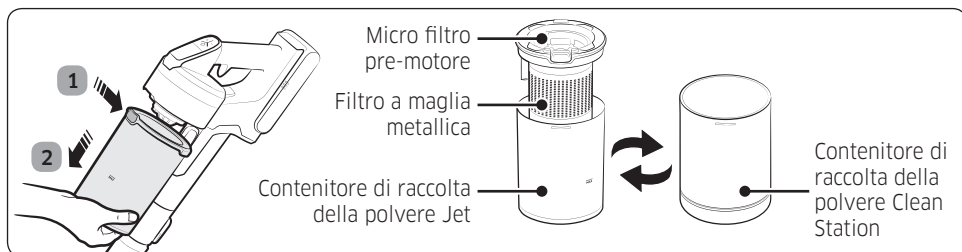


Inserire il cavo di alimentazione nella scanalatura prevista sul fondo della Clean station, disporre il cavo in modo ordinato lungo la parete e collegare il prodotto alla presa di corrente.

- Qualora il cavo di alimentazione venga lasciato sul pavimento in modo disordinato, potrebbe danneggiarsi provocando la caduta di una persona che passi nelle vicinanze.
- Quando la Clean station è collegata alla presa di corrente, l'indicatore di stato diventa prima blu e poi si spegne.



* Per maggiori informazioni sull'uso del prodotto e sull'installazione vedere il codice QR.

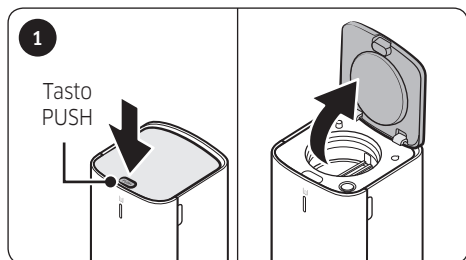


* VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 comprende solo il contenitore di raccolta della polvere.

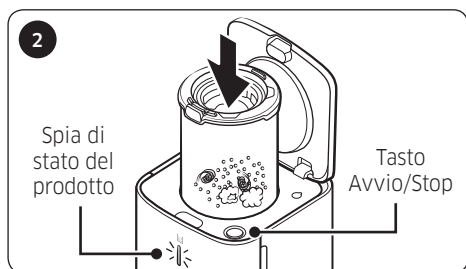
* È necessario staccare il filtro a maglia metallica ed il micro filtro pre-motore dal contenitore jet di raccolta della polvere e collegarli al contenitore di raccolta della polvere della Clean Station.

Uso della Clean station

La Clean station è compatibile solo con il contenitore di raccolta della polvere in dotazione.

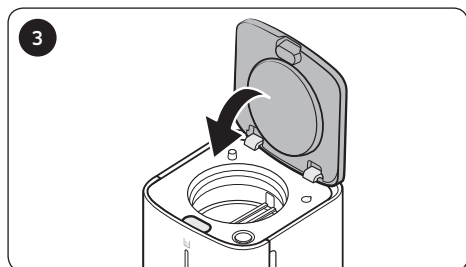


Premere il tasto **[PUSH]** sul coperchio superiore della Clean station.

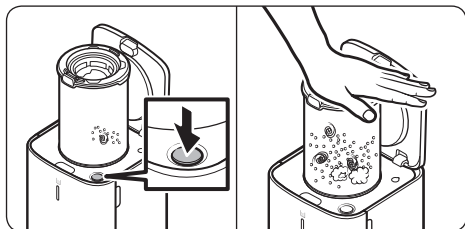


Inserire il contenitore di raccolta della polvere nella Clean station. La polvere viene automaticamente espulsa.

- Quando la Clean station è in funzione, la spia di stato del prodotto diventa blu.
- Premere il tasto [Avvio/Stop] per interrompere il funzionamento.



Una volta fermata la Clean station, estrarre il contenitore di raccolta della polvere e chiudere il coperchio superiore con forza.

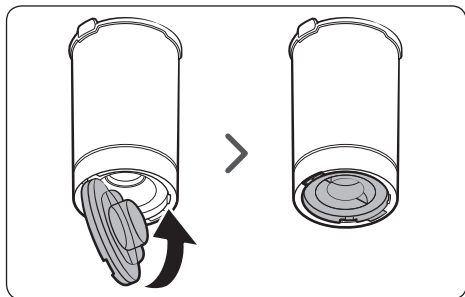


NOTA

- Qualora all'interno del contenitore di raccolta della polvere vi sia della polvere residua anche dopo aver usato la Clean station, premere il tasto [Avvio/Stop] per azionare la Clean station.
 - Premere il tasto nuovamente per fermare il funzionamento.
- Qualora il contenitore di raccolta della polvere sia pieno e venga espulso regolarmente, a mano premere verso il basso la parte superiore del filtro pre-motore esistente ed azionare la Clean station.
- In presenza di residui di oggetti estranei, rimuoverli facendo riferimento alla sezione 'Manutenzione della Clean station' del manuale.

ATTENZIONE

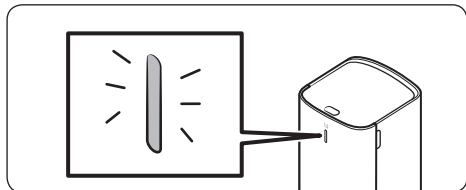
- Dopo aver usato la Clean station, chiudere il coperchio del contenitore di raccolta della polvere premendo con forza il coperchio inferiore fino ad avvertire uno scatto.



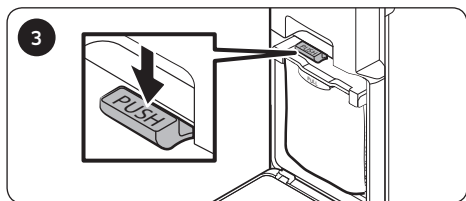
Manutenzione della Clean station

Sacchetto di raccolta della polvere

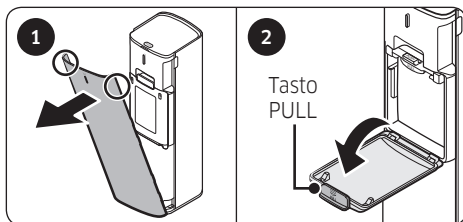
Tempo per la sostituzione del sacchetto di raccolta della polvere



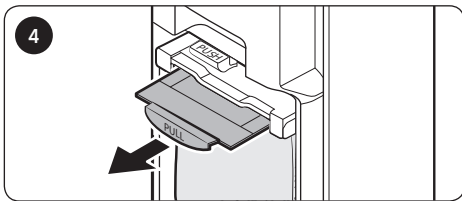
* Quando la spia di stato del prodotto diventa rossa, è necessario sostituire il sacchetto di raccolta della polvere.



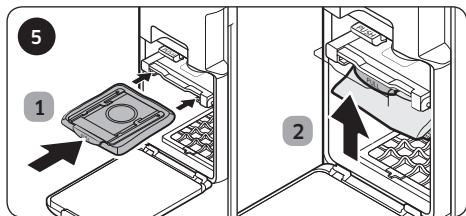
Premere la leva [PUSH].



- 1 Afferrare entrambi i lati del coperchio anteriore e tirare a sé il coperchio.
- 2 Aprire il coperchio azionando il tasto [PULL].

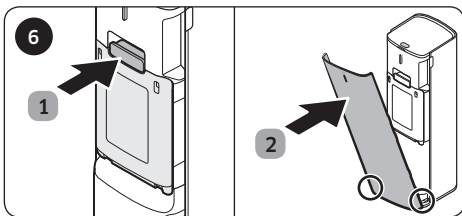


Tirare la leva [PULL] in diagonale ed estrarre il sacchetto di raccolta della polvere.



Inserire un nuovo sacchetto di raccolta della polvere verso il retro e tirare la leva [PULL] verso l'alto fino ad avvertire uno scatto.

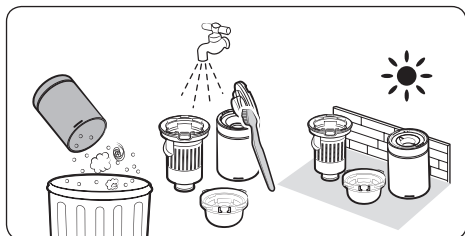
* Prestare attenzione a non inserire in modo scorretto il sacchetto di raccolta della polvere.



Una volta sostituito il sacchetto di raccolta della polvere, rimontare la Clean station seguendo l'ordine inverso delle indicazioni riportate.

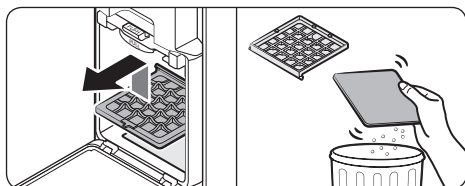
NOTA

- Qualora il sacchetto della polvere emetta cattivi odori anche se non pieno, sostituirlo.
- Azionando la stazione di pulizia dopo aver effettuato la sostituzione del sacchetto della polvere, la spia di stato passa da rosso a blu.



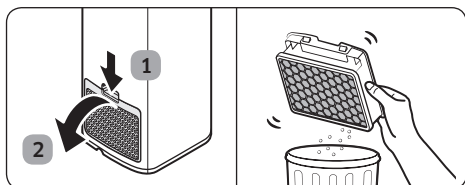
Contenitore di raccolta della polvere

Una volta vuotato il contenitore di raccolta della polvere, pulirlo con acqua e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo.



Filtro pre-motore

- Sollevare il filtro pre-motore all'interno del prodotto ed estrarlo. Quindi separare il tessuto non tessuto dal filtro.
- Rimuovere la polvere accumulata sul tessuto non tessuto scuotendolo e rimontandolo successivamente sul filtro pre-motore.



Micro filtro

- Non lavare il Micro filtro in acqua. Scuotere il filtro.
- Per mantenere le prestazioni ottimali del micro filtro, sostituirlo una volta all'anno.

SAMSUNG

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung,
contattate il Servizio Clienti Samsung
800-SAMSUNG (800.7267864)
www.samsung.com/it/support



Estación de limpieza

Manual del usuario

VCA-SAE90*

- Antes de poner en marcha la unidad, lea atentamente las instrucciones.
- Solo para uso en interiores



SAMSUNG

Índice

PREPARACIÓN

Información de seguridad	3	Mantenimiento de la estación de limpieza	10
--------------------------	---	--	----

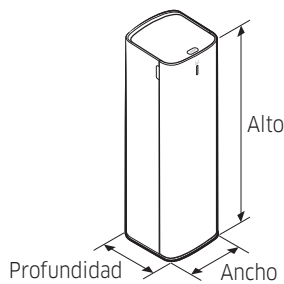
INSTALACIÓN

Instalación de la estación de limpieza	7	Bolsa de polvo	10
Guía de instalación	7	Contenedor de polvo	11
		Filtro del premotor	11
		Filtro de polvo ultrafino	11

FUNCIONAMIENTO

Uso de la estación de limpieza	8
--------------------------------	---

Especificaciones del producto



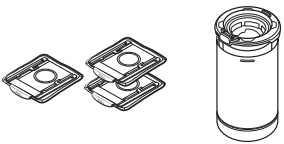
Modelo	VCA-DAE90A VCA-DAE90B	VCA-DAE901, VCA-DAE902 VCA-DAE903, VCA-DAE904
Alimentación	230 V, 50 Hz	
Peso	5,6 kg	
Tamaño	Ancho 180 mm x Largo 185 mm x Alto 600 mm	
Bolsa de polvo	3 unidades	2 unidades

NOTA

- El estampado de ondas del exterior del producto es una apariencia natural debido al uso de materiales de plástico perlado y a su distribución perlada.

Accesorios

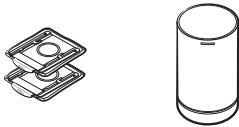
* VCA-DAE90A, VCA-DAE90B



Bolsa de polvo:
3 unidades
(dentro del
producto: 1 unidad
/ repuesto:
2 unidades)

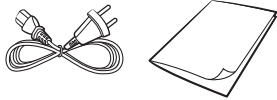
Contenedor
de polvo

* VCA-DAE901, VCA-DAE902
VCA-DAE903, VCA-DAE904



Bolsa de polvo:
2 unidades
(dentro del
producto: 1 unidad
/ repuesto:
1 unidad)

Contenedor
de polvo



Cable de
alimentación

Manual del
usuario

NOTA

- Si desea comprar una bolsa de polvo adicional, primero compruebe el nombre del modelo (VCA-ADB90) y el logotipo de Samsung (**SAMSUNG**) y póngase en contacto con el distribuidor de Samsung Electronics o centro de servicio técnico de Samsung más cercano.

Información de seguridad

El siguiente contenido es para la seguridad de los usuarios y la prevención de daños materiales. Antes de utilizar el producto, lea este manual detenidamente y use el producto correctamente.

* Por motivos de seguridad, las personas con discapacidad física, mental o sensorial o que carezcan de experiencia y conocimiento no deben utilizar este producto sin la supervisión de sus tutores.

Símbolos de precaución/advertencia utilizados

ADVERTENCIA

Indica que hay riesgo de muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN

Indica que hay riesgo de lesiones personales o daños materiales.

Otros símbolos utilizados

NOTA

Indica que el texto que sigue contiene información adicional importante.

- Para obtener información sobre los compromisos ambientales de Samsung y las obligaciones reglamentarias específicas del producto, como REACH (WEEE, Pilas), visite: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daños en los componentes internos del aspirador y anular la garantía.

General

- Este electrodoméstico lo pueden utilizar niños a partir de los 8 años y personas con discapacidad física, mental o sensorial, siempre y cuando se les supervise o reciban instrucciones sobre el uso de estos electrodomésticos de una forma segura y siendo consecuentes de los posibles peligros que este pueda ocasionar. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no deben realizar tareas de limpieza o mantenimiento en el producto sin la supervisión de un adulto.

Instalación

⚠ PRECAUCIÓN

- La estación de limpieza debe colocarse y utilizarse sobre un suelo estable.
 - Si el producto se cae, podría ocasionar lesiones o daños en el producto o en el suelo.
- No coloque ni utilice el producto en suelos irregulares, alfombras, mesas de salón, escritorios, etc.
 - Si el producto se cae, podría ocasionar lesiones o daños en el producto o en el suelo.
- No coloque el producto en una pared que tenga tuberías (gas, agua, etc.) o cables eléctricos instalados.
- No instale el producto cerca del agua, en una zona excesivamente húmeda, cerca de una ventana, etc.
- No instale el producto en un lugar de paso frecuente, cerca de una entrada ni en un pasillo estrecho.
 - Si alguien se tropieza con el producto, podría lesionarse o el producto podría dañarse.

Alimentación eléctrica

⚠ ADVERTENCIA

- No doble el cable de alimentación con excesiva fuerza ni coloque sobre él objetos pesados.
 - De lo contrario, se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Si hay polvo, agua, etc. en un punto de contacto del enchufe, límpielos con cuidado.
 - De lo contrario, se puede producir un funcionamiento anómalo o una descarga eléctrica.
- No tire del cable de alimentación; no lo toque con las manos húmedas.
 - De lo contrario, se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- No use una fuente de alimentación con el voltaje incorrecto. No use un enchufe ni una toma múltiple para el producto. No deje el cable suelto por el suelo. Fíjelo a una pared.
 - De lo contrario, se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- No utilice enchufes ni cables dañados, ni tomas de pared sueltas.
 - De lo contrario, se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.

- Si el cable de alimentación está dañado, solicite a un técnico cualificado de un centro de servicio técnico de Samsung que le proporcione un nuevo cable para reemplazarlo.
 - De lo contrario, se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- Salvo que se trate de un técnico autorizado, no desmonte ni modifique la estación de limpieza.
- Cuando utilice el producto en un porche, asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe no entran en contacto con agua.
- Asegúrese de que el interior y el exterior del producto no entran en contacto con líquidos, como agua o refrescos.
 - De lo contrario, se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.
- La estación de limpieza se fabrica solo para el aspirador inalámbrico Samsung Jet, por lo que no debe usar la estación de limpieza para otros fines.
- No utilice el producto cerca de aparatos de calefacción, como calefactores, o en espacios que contengan aerosoles o materiales inflamables.
 - De lo contrario, se puede producir un incendio o la deformación del producto.

Funcionamiento

ADVERTENCIA

- Puede producirse electricidad estática en función de la humedad, la temperatura, el material del suelo, etc. de su entorno de funcionamiento. Si ocurre con frecuencia, póngase en contacto con un centro de servicio técnico de Samsung.
- No provoque un cortocircuito al tocar el terminal eléctrico con palillos, desatornilladores metálicos, etc.
 - De lo contrario, se puede producir el mal funcionamiento del producto o una descarga eléctrica.
- Si hay una fuga de gas o se utiliza un aerosol inflamable como un limpiador de polvo, no toque la toma de corriente y abra la ventana para ventilar.
 - De lo contrario, se puede producir una explosión o un incendio.

- Si el producto realiza algún ruido extraño o emite olor o humo, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con un centro de servicio técnico de Samsung.
- De lo contrario, se puede producir una descarga eléctrica o un incendio.

PRECAUCIÓN

- No deje que los niños ni las mascotas se suban al producto o jueguen con él.
 - Si el producto se cae, podría ocasionar lesiones o daños en el producto o en el suelo.
- Al mover el producto, debe sujetarlo con ambas manos.

NOTA

- Cuando la bolsa de polvo de la estación de limpieza se llena de polvo, es posible que el producto se detenga temporalmente debido al dispositivo de prevención de sobrecalentamiento del motor. Sustituya la bolsa de polvo y ponga a funcionar de nuevo el producto.
- Al ser un producto nuevo, es posible que despidan un ligero olor durante los 3 meses posteriores a la compra.

Mantenimiento

ADVERTENCIA

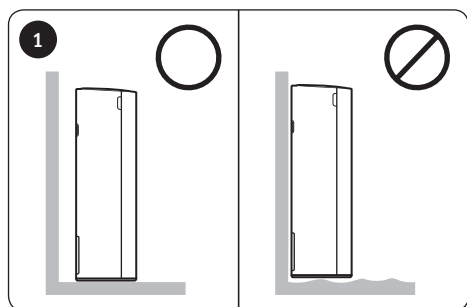
- Para limpiar la parte exterior del producto, primero desenchúfelo y luego límpielo con una toalla seca. No rocíe el producto directamente con agua ni lo limpie con materiales volátiles como benceno, disolventes o alcohol.
 - De lo contrario pueden producirse daños tales como rotura, deformación o decoloración del plástico, deterioro de la impresión, etc.

PRECAUCIÓN

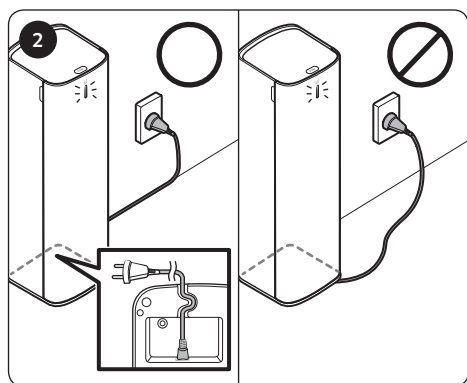
- No empuje la estación de limpieza en caso de caída.
 - Se pueden producir lesiones personales y daños en el suelo y en el producto.
- Cuando la estación de limpieza emita un mal olor, sustituya la bolsa de polvo o limpie los filtros.
- Cuando extraiga el cable de alimentación de la ranura en la parte inferior de la estación de limpieza, no tire con fuerza. Gire suavemente el cable por su lado para que pueda salir sin interrupción.
 - De lo contrario, el cable de alimentación podría dañarse y podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Instalación de la estación de limpieza

Guía de instalación



Puesto que la toma está en la parte trasera del producto, no coloque el producto cerca de la pared, deje un espacio de 10 cm entre la pared y el producto, y coloque el producto en un suelo estable.

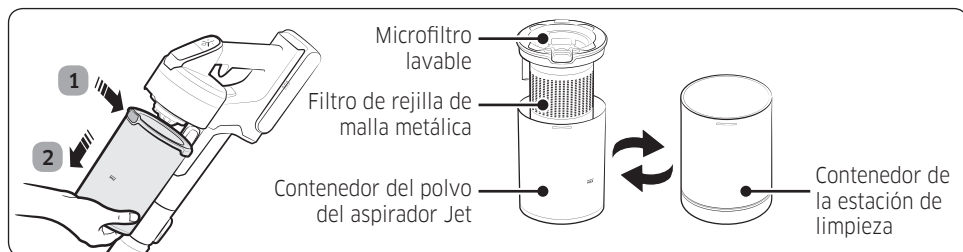


Introduzca el cable de alimentación en la ranura en la parte inferior de la estación de limpieza, disponga el cable alineado a lo largo de la pared y enchufe el producto.

- Si el cable de alimentación se deja suelto por el suelo, este podría dañarse o provocar que alguien se tropezara con él.
- Cuando se enchufa la estación de limpieza, el indicador del estado del producto se enciende en color azul y luego emite un sonido.



* Consulte el código QR para obtener información detallada sobre el uso del producto y los métodos de limpieza.

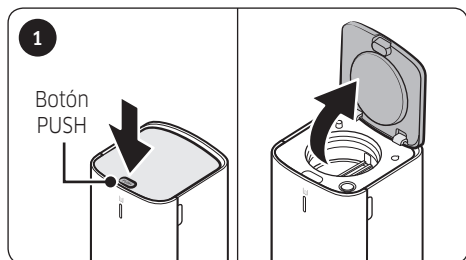


* Los modelos VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 incluyen solo el contenedor de polvo transparente.

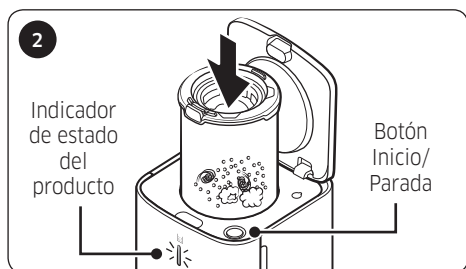
* Separe del contenedor del polvo del aspirador Jet el filtro de rejilla de malla metálica y el microfiltro lavable, y después colóquelos en el contenedor de la estación de limpieza.

Uso de la estación de limpieza

La estación de limpieza solo es compatible con el contenedor de polvo proporcionado.

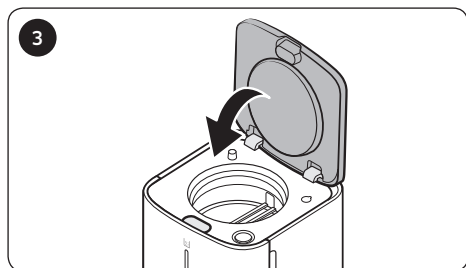


Pulse el botón **[PUSH]** de la cubierta superior de la estación de limpieza.

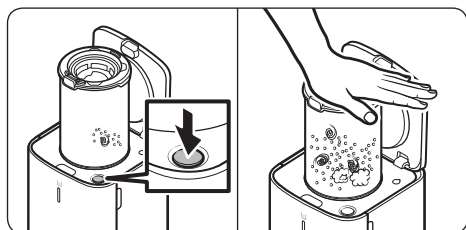


Inserte el contenedor de polvo en la estación de limpieza. El polvo se expulsa automáticamente.

- Cuando la estación de limpieza está en funcionamiento, el indicador del estado del producto se enciende en color azul.
- Pulse el botón [Inicio/Parada] para detener el funcionamiento.

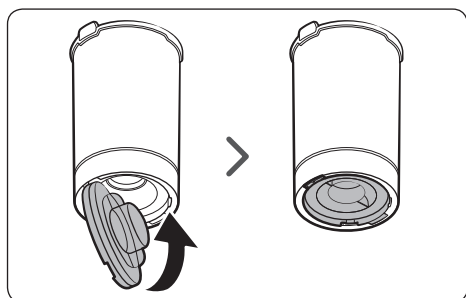


Cuando la estación de limpieza deje de funcionar por completo, extraiga el contenedor de polvo y cierre la estación de limpieza pulsando la cubierta superior con firmeza.



NOTA

- Cuando todavía quede polvo dentro del contenedor incluso después de usar la estación de limpieza, pulse el botón [Inicio/Parada] para hacer funcionar la estación de limpieza.
 - Pulse de nuevo el botón para detener el funcionamiento.
- Si el contenedor se llena de polvo y no se expulsa adecuadamente, use una mano para presionar hacia abajo la parte superior del microfiltro lavable y luego ponga en funcionamiento la estación de limpieza.
- Cuando existan residuos de objetos extraños, retírelos tal y como se indica en la sección «Mantenimiento de la estación limpia» del manual.



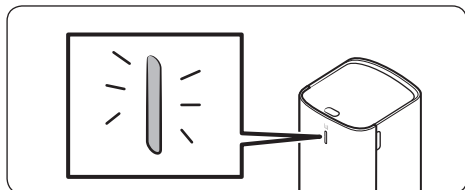
PRECAUCIÓN

- Tras utilizar la estación de limpieza, debe cerrar el contenedor de polvo presionando la cubierta inferior con firmeza hasta que oiga un clic.

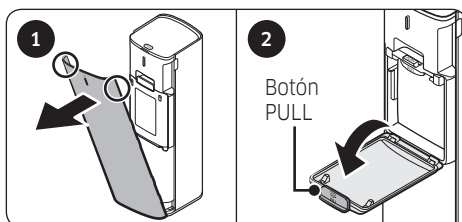
Mantenimiento de la estación de limpieza

Bolsa de polvo

Hora de sustituir una bolsa de polvo

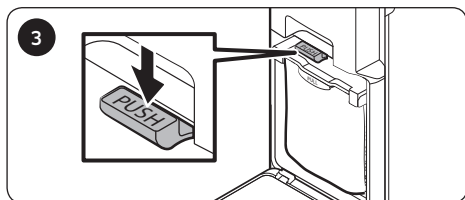


* Cuando el indicador del estado del producto se ponga en rojo, debe sustituir la bolsa de polvo.

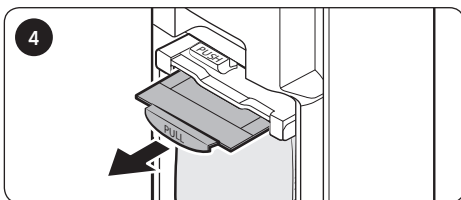


1 Sujete ambos lados de la cubierta delantera y tire de ella hacia usted.

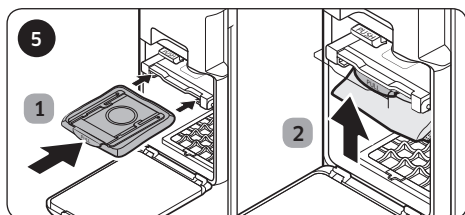
2 Abra la cubierta tirando del botón [PULL].



Presione la palanca [PUSH].

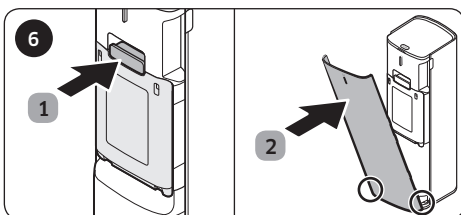


Extraiga la palanca [PULL] en diagonal y retire la bolsa de polvo.



Introduzca una nueva bolsa de polvo hacia la parte posterior y empuje la palanca [PULL] hacia arriba con firmeza hasta que oiga un clic.

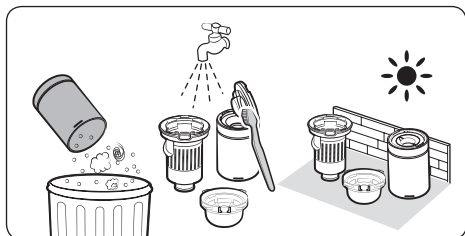
* Cuando introduzca la bolsa de polvo, tenga cuidado de no montarla de manera incorrecta.



Después de sustituir la bolsa de polvo, monte la estación de limpieza en orden inverso.

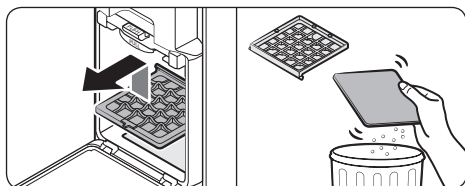
NOTA

- Si la bolsa de polvo emite un mal olor a pesar de no estar llena de polvo, sustitúyala.
- Cuando pone en marcha la estación de limpieza después de cambiar la bolsa de polvo, el indicador de estado cambia de rojo a azul.



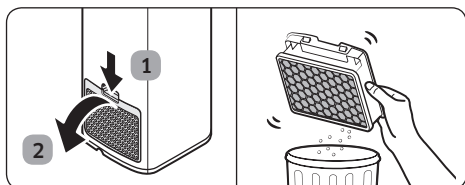
Contenedor de polvo

Tras vaciar el contenedor de polvo, límpielo con agua y séquelo por completo antes de utilizarlo.



Filtro del premotor

- Levante el filtro del premotor dentro del producto y extráigalo. A continuación, separe la tela no tejida del filtro.
- Retire el polvo de la tela no tejida sacudiéndola y vuelva a montar el filtro del premotor.



Filtro de polvo ultrafino

- No limpie el filtro de polvo ultrafino con agua. Sacuda el filtro.
- Para obtener el mejor resultado del filtro de polvo ultrafino, reemplácelo una vez al año.

Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos,
por favor contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente

91 175 00 15

www.samsung.com/es/support



Estação de limpeza

Manual do utilizador

VCA-SAE90*

- Antes de utilizar esta unidade, leia as instruções com atenção.
- Apenas para utilização em espaços interiores



SAMSUNG

Índice

PREPARAÇÃO

Informações de segurança

INSTALAÇÃO

Instalação da estação de limpeza

Manual de instalação

FUNCIONAMENTO

Utilização da estação de limpeza

MANUTENÇÃO

Manutenção da estação de limpeza

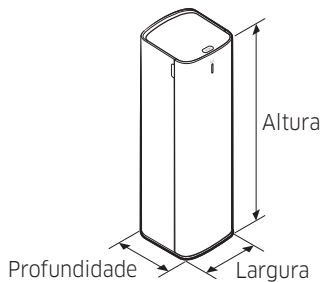
Saco do pó

Reservatório do pó

Filtro pré-motor

Filtro do pó ultrafino

Especificações do produto



Modelo	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Alimentação	230 V, 50 Hz	
Peso	5,6 kg	
Tamanho	L 180 mm x P 185 mm x A 600 mm	
Saco do pó	3 unidades	2 unidades

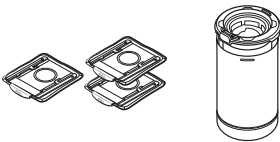


NOTA

- O padrão ondulado no exterior do produto tem uma aparência natural devido à utilização de materiais de plástico com pérolas e à distribuição das mesmas.

Acessórios

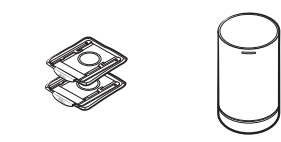
* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Saco do pó: 3 unidades (dentro do produto: 1 unidade/ sobressalente: 2 unidades)

Reservatório do pó

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



Saco do pó: 2 unidades (dentro do produto: 1 unidade/ sobressalente: 1 unidade)

Reservatório do pó



Cabo de alimentação



Manual do utilizador



NOTA

- Se pretender comprar um saco do pó adicional, verifique o nome do modelo (VCA-ADB90) e o logótipo da Samsung (**SAMSUNG**) primeiro; em seguida, contacte o revendedor da Samsung Electronics ou o centro de assistência técnica da Samsung mais próximo.

Informações de segurança

O conteúdo seguinte foi elaborado para a segurança do utilizador e prevenção de danos materiais. Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e utilize o produto corretamente.

* Por motivos de segurança, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, falta de experiência e conhecimentos não devem utilizar este produto sem supervisão.

- Para obter informações sobre os compromissos ambientais da Samsung e as obrigações regulatórias específicas do produto, por exemplo REACH (REEE, Baterias), visite: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

O não cumprimento destes requisitos pode danificar as peças internas do aspirador e anular a sua garantia.

Símbolos de atenção/aviso utilizados

AVISO

Indica que existe o risco de ferimentos graves ou morte.

ATENÇÃO

Indica que existe o risco de ferimentos ou danos materiais.

Outros símbolos utilizados

NOTA

Indica que o texto seguinte contém informações adicionais importantes.

Geral

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou por pessoas com falta de experiência e conhecimentos de utilização desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e que percebam os eventuais riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças não devem limpar ou efetuar a manutenção do produto sem a supervisão de um adulto.

Instalação

⚠ ATENÇÃO

- A estação de limpeza deve ser colocada e utilizada em piso estável.
 - Se o produto cair, poderá sofrer ferimentos, danificar o produto ou estragar o chão.
- Não coloque nem utilize o produto em piso irregular, num tapete, numa mesa de sala de estar, numa secretária, etc.
 - Se o produto cair, poderá sofrer ferimentos, danificar o produto ou estragar o chão.
- Não coloque o produto numa parede por trás da qual estejam instalados tubos (gás, água, etc.) ou cabos elétricos.
- Não instale o produto perto de água, numa área com muita humidade, perto de uma janela, etc.
- Não instale o produto num local de passagem, perto de uma entrada ou numa passagem estreita.
 - Se alguém tropeçar no produto, poderá sofrer ferimentos ou danificar o produto.

Corrente elétrica

⚠ AVISO

- Não dobre o cabo de alimentação com demasiada força nem coloque objetos pesados sobre o mesmo.
 - Caso contrário, pode sofrer choques elétricos.
- Se existir pó, água, etc., num ponto de contacto dos pinos da ficha, limpe-os cuidadosamente.
 - Se não o fizer, poderá causar um funcionamento anormal ou sofrer choques elétricos.
- Não puxe o cabo de alimentação nem toque na ficha com as mãos molhadas.
 - Caso contrário, pode sofrer choques elétricos.
- Não utilize uma fonte de alimentação com a tensão incorreta. Não utilize uma tomada para várias fichas ou extensão elétrica para o produto. Não deixe o cabo de alimentação pousado no chão. Ligue o cabo perto de uma parede.
 - Caso contrário, pode sofrer choques elétricos.
- Não utilize uma ficha ou um cabo de alimentação danificado nem uma tomada que esteja solta.
 - Caso contrário, pode sofrer choques elétricos.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, solicite a substituição do cabo de alimentação por um novo a um técnico qualificado de um centro de assistência técnica autorizado.
 - Caso contrário, pode sofrer choques elétricos.
- A estação de limpeza apenas deverá ser desmontada ou modificada por um técnico autorizado.
- Se utilizar o produto numa varanda, certifique-se de que o cabo de alimentação e a ficha não entram em contacto com a água.
- Certifique-se de que nenhum líquido, como água ou sumo, entra em contacto com o interior ou o exterior do produto.
 - Caso contrário, pode sofrer choques elétricos.
- A estação de limpeza é fabricada apenas para aspiradores sem fios Samsung Jet, pelo que não deverá utilizar a estação de limpeza para outros fins.
- Não utilize o produto perto de aparelhos de aquecimento, tais como aquecedores, ou em áreas que contêm spray combustível e materiais inflamáveis.
 - Caso contrário, poderão ocorrer incêndio ou deformação do produto.
- Em caso de fuga de gás ou utilização de um spray combustível, tal como um removedor de pó, não toque na tomada elétrica e abra janelas para ventilar os compartimentos.
 - Caso contrário, poderá ocorrer uma explosão ou incêndio.

Funcionamento

AVISO

- Poderá ocorrer eletricidade estática, dependendo da humidade, temperatura ou material do pavimento, etc. no ambiente de funcionamento. Se esta situação se repetir, contacte um centro de assistência técnica da Samsung.
- Não provoque um curto-circuito ao tocar no terminal de alimentação com objetos metálicos, chaves de parafusos metálicas, etc.
 - Caso contrário, poderá provocar avaria no produto ou choques elétricos.

- Se o produto emitir um som estranho, um odor ou fumo, desligue o produto imediatamente e contacte um centro de assistência técnica da Samsung.
- Caso contrário, pode sofrer choques elétricos.

⚠ ATENÇÃO

- Não deixe que as crianças ou um animal de estimação se coloque em cima ou brinque com o produto.
- Se o produto cair, poderá sofrer ferimentos, danificar o produto ou estragar o chão.
- Ao mover o produto, deve agarrá-lo com ambas as mãos.

📄 NOTA

- Quando o saco do pó da estação de limpeza estiver cheio de pó, o produto poderá parar, graças ao dispositivo de prevenção de sobreaquecimento do motor. Substitua o saco do pó e utilize o produto novamente.
- Uma vez que se trata de um produto novo, poderá ter um leve odor nos primeiros 3 meses após a aquisição.

Manutenção

⚠ AVISO

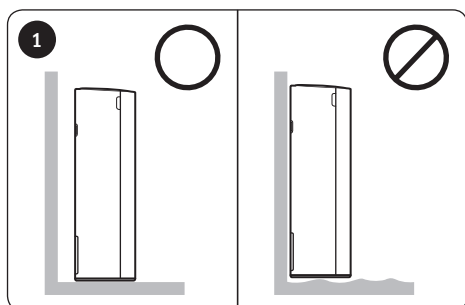
- Quando limpar o exterior do produto, primeiro desligue-o e depois limpe-o com uma toalha seca. Não pulverize água diretamente no produto, nem o limpe com um material volátil, como benzeno, diluente ou álcool.
- Caso contrário, podem surgir quebras no plástico, deformação, descoloração, deterioração de impressões, etc.

⚠ ATENÇÃO

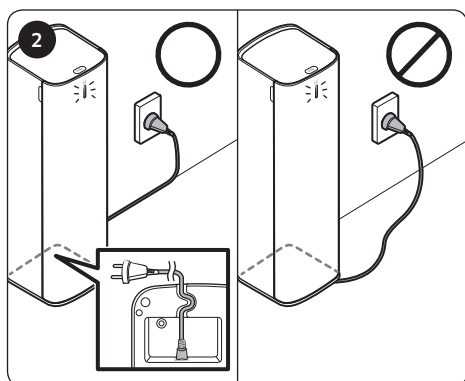
- Não empurre a estação de limpeza se esta cair.
- Poderá sofrer ferimentos ou danificar o produto ou o chão.
- Quando a estação de limpeza emitir um mau odor, substitua o saco do pó ou limpe os filtros.
- Não puxe o cabo de alimentação para fora da ranhura na parte inferior da estação de limpeza com demasiada força. Rode o cabo cuidadosamente para que saia sem interrupção.
- Caso contrário, o cabo de alimentação poderá ficar danificado e provocar um choque elétrico ou incêndio.

Instalação da estação de limpeza

Manual de instalação



Como a tomada está na parte traseira do produto, não o coloque perto de uma parede, permita 10 cm de espaço entre a parede e o produto e coloque o produto em piso estável.

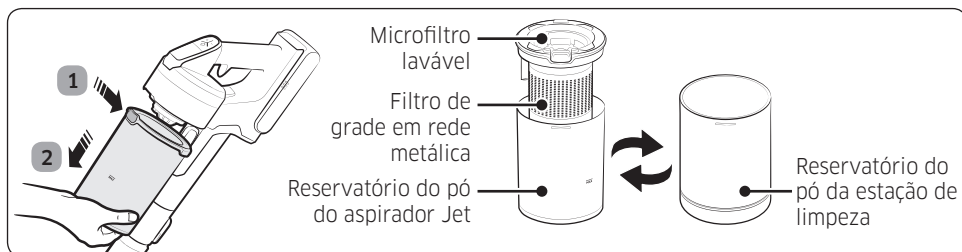


Coloque o cabo de alimentação na ranhura na parte inferior da estação de limpeza, disponha o cabo ao longo da parede e ligue o produto.

- Quando o cabo de alimentação é pousado no piso descuidadamente, este pode ficar danificado ou alguém pode tropeçar no cabo.
- Quando a estação de limpeza é ligada, o indicador de estado do produto fica “azul” e depois desliga-se.



* Para obter informações detalhadas sobre como utilizar o produto e os métodos de limpeza, consulte o código QR.

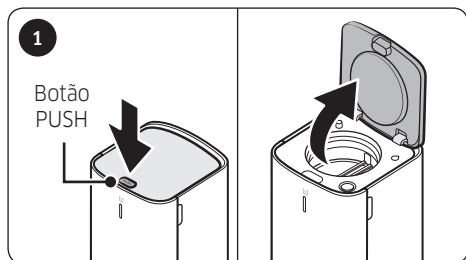


* VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 inclui apenas o reservatório do pó transparente.

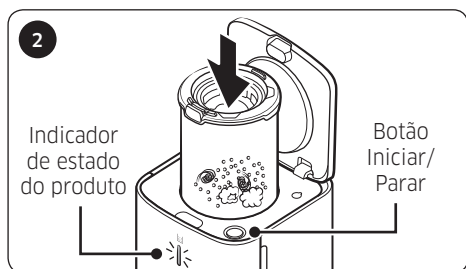
* É necessário retirar o filtro de grade em rede metálica e o microfiltro lavável do reservatório do pó do aspirador Jet e colocar no reservatório do pó da estação de limpeza.

Utilização da estação de limpeza

A estação de limpeza é compatível apenas com o reservatório do pó fornecido.

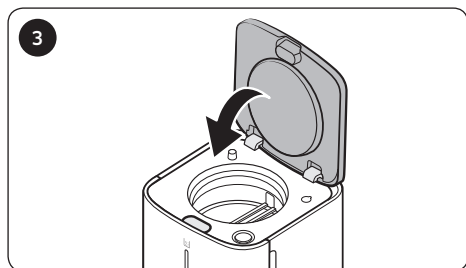


Carregue no botão **[PUSH]** na tampa superior da estação de limpeza.

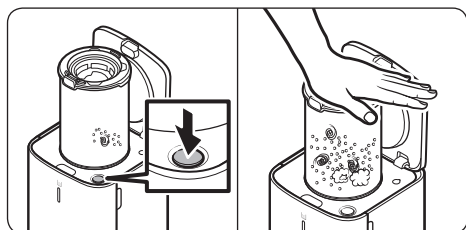


Insira o reservatório do pó na estação de limpeza. O pó é ejetado automaticamente.

- Quando a estação de limpeza está a funcionar, o indicador de estado do produto fica “azul”.
- Carregue no botão **[Iniciar/Parar]** para parar o funcionamento.



Quando o funcionamento da estação de limpeza parar totalmente, puxe o reservatório do pó para fora e feche a estação de limpeza, carregando na tampa superior firmemente.

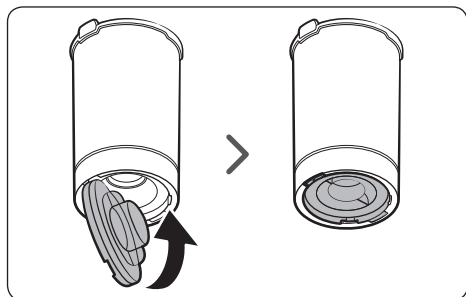


NOTA

- Se o interior do reservatório do pó ainda tiver pó, mesmo após utilizar a estação de limpeza, carregue no botão [Iniciar/Parar] para colocar a estação de limpeza em funcionamento.
 - Carregue no botão novamente para parar o funcionamento.
- Se o reservatório do pó estiver cheio de pó e não o ejetar corretamente, utilize uma mão para empurrar a parte superior do microfiltro lavável para baixo e utilizar a estação de limpeza.
- Se houver resíduos de objetos estranhos, retire-os conforme indicado na secção "Manutenção da estação de limpeza" do manual.

ATENÇÃO

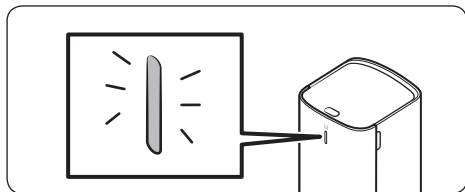
- Após utilizar a estação de limpeza, deve fechar o reservatório do pó, carregando na tampa inferior firmemente até ouvir um clique.



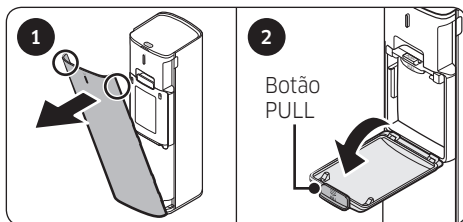
Manutenção da estação de limpeza

Saco do pó

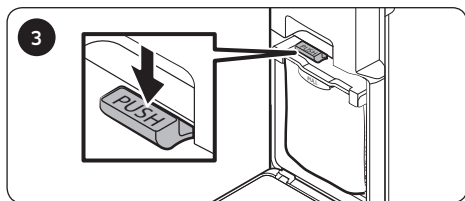
Quando substituir um saco do pó



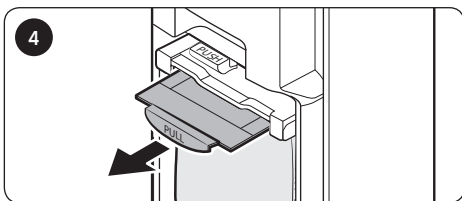
* Quando o indicador de estado do produto ficar “vermelho”, deve substituir o saco do pó.



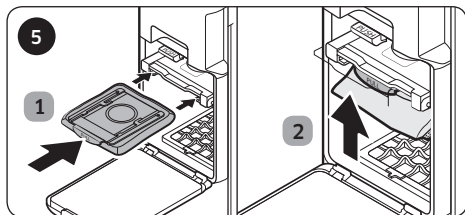
- 1 Segure em ambos os lados da tampa dianteira e puxe a tampa na sua direção.
- 2 Abra a tampa, puxando o botão **[PULL]**.



Carregue na alavanca **[PUSH]**.

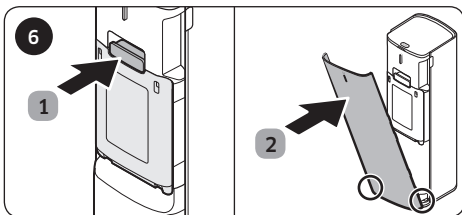


Puxe a alavanca **[PULL]** para fora na diagonal e remova o saco do pó.



Insira um novo saco do pó em direção à parte posterior e carregue na alavanca **[PULL]** para cima firmemente até ouvir um clique.

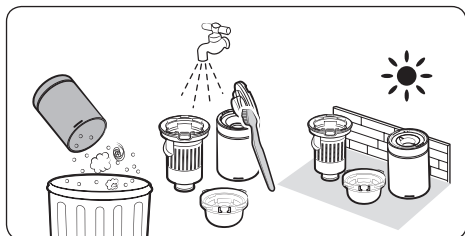
* Tenha cuidado para não inserir o saco do pó incorretamente.



Após substituir o saco do pó, monte a estação de limpeza pela ordem inversa.

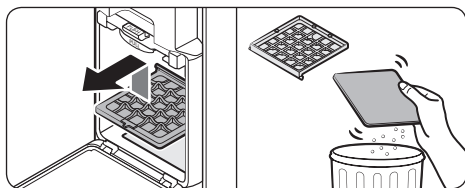
NOTA

- Se o saco do pó emitir um mau odor mesmo não estando cheio de pó, substitua o saco do pó.
- Quando utilizar a estação de limpeza após substituir o saco do pó, o indicador de estado muda de vermelho para azul.



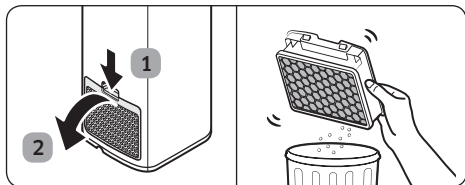
Reservatório do pó

Após esvaziar o reservatório do pó, limpe-o com água e seque-o completamente antes de utilizar.



Filtro pré-motor

- Levante o filtro pré-motor no interior do produto e puxe-o para fora. Em seguida, desencaixe o tecido não tecido do filtro.
- Remova o pó do tecido não tecido sacudindo-o e insira novamente o filtro pré-motor.



Filtro do pó ultrafino

- Não lave o filtro do pó ultrafino com água. Sacuda o filtro.
- Para obter o melhor desempenho possível do filtro do pó ultrafino, substitua-o uma vez por ano.

Se tem algumas dúvidas ou comentários sobre os produtos Samsung,
contacte por favor a nossa linha de apoio a clientes Samsung.

808 20 7267

www.samsung.com/pt/support



Reinigungsstation

Benutzerhandbuch

VCA-SAE90*

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, ehe Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Nur zum Einsatz in geschlossenen Räumen geeignet.



SAMSUNG

Inhalt

VORBEREITUNG

Sicherheitsinformationen	3	Wartung und Pflege der Reinigungsstation	10
		Staubbeutel	10
		Staubbehälter	11
		Vormotorfilter	11
		Ultrafeinstaubfilter	11

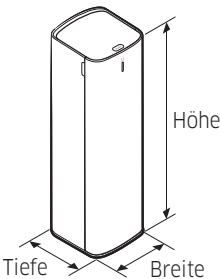
INSTALLATION

Aufstellen der Reinigungsstation	7		
Installationsanleitung	7		

BETRIEB

Verwenden der Reinigungsstation	8
---------------------------------	---

Technische Daten des Geräts



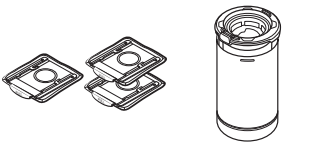
Modell	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Netz	230 V, 50 Hz	
Gewicht	5,6 kg	
Größe	180 mm x 185 mm x 600 mm (BxTxH)	
Staubbeutel	3 Stück	2 Stück

HINWEIS

- Das Wellenmuster auf der Außenseite des Geräts ist auf die Verwendung von Perlkunststoff und dessen Perlenverteilung zurückzuführen. Das ist sein natürliches Erscheinungsbild.

Zubehör

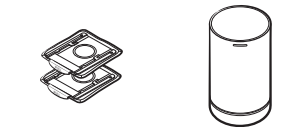
* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Staubbeutel: 3 Stück (Ins Gerät eingesetzt: 1 Stück / Ersatz: 2 Stück)

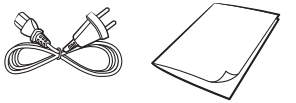
Staubbehälter

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



Staubbeutel: 2 Stück (Ins Gerät eingesetzt: 1 Stück / Ersatz: 1 Stück)

Staubbehälter



Netzkabel

Benutzerhandbuch

HINWEIS

- Wenn Sie einen zusätzlichen Staubsaugerbeutel kaufen möchten, notieren Sie zuerst die korrekte Modellbezeichnung (VCA-ADB90) und überprüfen Sie das Samsung-Logo (**SAMSUNG**). Wenden Sie sich dann an Ihren nächstgelegenen Händler Samsung Electronics oder an Samsung-Kundendienstzentrum.

Die folgenden Inhalte dienen der Sicherheit der Anwender und zur Vermeidung von Sachschäden. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch. Verwenden Sie das Gerät nur in der beschriebenen Weise.

✳ Aus Sicherheitsgründen darf dieses Gerät von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nur bedient werden, wenn sie unter Aufsicht einer Aufsichtsperson stehen.

Symbole der Gefahren-/Warnhinweise

WARNUNG

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Lebensgefahr oder das Risiko ernsthafter Verletzungen besteht.

VORSICHT

Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht.

Weitere verwendete Symbole

HINWEIS

Dieses Symbol weist darauf hin, dass der folgende Text wichtige Zusatzinformationen enthält.

- Weitere Informationen zum Engagement von Samsung für die Umwelt und zu produktspezifischen Auflagen wie z. B. REACH(WEEE, Batterien) finden Sie unter samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Jeder Verstoß gegen diese Anweisungen kann Schäden an den internen Komponenten des Staubsaugers und den Verlust des Garantieanspruchs zur Folge haben.

Allgemein

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nur bedient werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine Unterweisung zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht durch einen Erwachsenen weder reinigen noch warten.

Installation

VORSICHT

- Die Reinigungsstation sollte auf einem stabilen Boden aufgestellt und eingesetzt werden.
 - Wenn das Gerät umkippt, können Sie sich verletzen oder das Gerät bzw. den Boden beschädigen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf unebenem Boden, Teppichen, einem Wohnzimmer- oder Schreibtisch usw. auf und verwenden Sie es dort nicht.
 - Wenn das Gerät umkippt, können Sie sich verletzen oder das Gerät bzw. den Boden beschädigen.
- Stellen Sie das Gerät nicht vor einer Wand auf, hinter der Rohre (Gas oder Wasser usw.) oder Stromkabel verlaufen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, in übermäßig feuchter Umgebung oder in der Nähe von Fenstern usw. auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Stellen auf, an denen häufig Personen vorbeigehen, also z. B. nicht in der Nähe eines Eingangs oder eines engen Durchgangs.
 - Wenn Personen über das Gerät stolpern, können sie sich verletzen oder das Gerät beschädigen.

Hinweise zur Stromversorgung

WARNUNG

- Knicken Sie das Netzkabel nicht mit übermäßiger Kraft und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
 - Anderenfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder es kann zu einem Brand kommen.
- Wischen Sie die Kontaktstellen der Stifte des Netzsteckers sorgfältig ab, wenn sich Staub, Wasser usw. daran befinden.
 - Anderenfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, oder es kann zu Fehlfunktionen kommen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel und berühren Sie den Stecker niemals mit nassen Händen.
 - Anderenfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder es kann zu einem Brand kommen.
- Schließen Sie das Gerät niemals an eine Stromquelle mit falscher Spannung an. Verwenden Sie für das Gerät keine Mehrfachsteckdose oder Steckdosenleiste. Lassen Sie das Kabel nicht auf dem Boden herumliegen. Befestigen Sie das Kabel nahe an einer Wand.
 - Anderenfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder es kann zu einem Brand kommen.

- Verwenden Sie keine beschädigten oder losen Netzstecker, Netzkabel und Steckdosen.
 - Anderenfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder es kann zu einem Brand kommen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einem qualifizierten Techniker Ihres Samsung Kundendienstzentrums durch ein neues ersetzen.
 - Anderenfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder es kann zu einem Brand kommen.
- Lassen Sie die Reinigungsstation nur von qualifizierten Technikern auseinander bauen und modifizieren.
- Wenn Sie das Gerät auf einer Veranda verwenden, achten Sie darauf, dass das Netzkabel und der Netzstecker niemals Wasser berühren.
- Damit kein Kurzschluss entsteht, dürfen Sie die Anschlussklemmen nicht mit Besteck, Stiften oder Schraubendrehern usw. aus Metall berühren.
 - Anderenfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, oder es kann zu Fehlfunktionen des Geräts kommen.
- Achten Sie darauf, dass Flüssigkeiten wie Wasser oder Saft niemals ins Innere oder auf die Außenseiten des Geräts gelangen.
 - Anderenfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder es kann zu einem Brand kommen.
- Die Reinigungsstation wird ausschließlich für den Samsung Jet Wireless Staubsauger hergestellt. Verwenden Sie sie also nicht für andere Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizgeräten (z. B. Heizkörpern) oder in Bereichen mit brennbaren Sprays bzw. entflammbareren Materialien.
 - Anderenfalls kann sich das Gerät verformen, oder es kann zu einem Brand kommen.

Betrieb

WARNUNG

- Je nach Luftfeuchtigkeit, Temperatur, Bodenmaterial usw. in Ihrer Betriebsumgebung kann sich statische Elektrizität ansammeln. Wenn dies wiederholt vorkommt, wenden Sie sich an ein Samsung Kundendienstzentrum.

- Berühren Sie bei Gasaustritt oder bei Verwendung von brennbaren Sprays wie zum Beispiel einem Staubreiniger keinesfalls die Steckdose und öffnen Sie die Fenster, um den Raum zu lüften.
 - Anderenfalls kann es zu einer Explosion oder zu einem Brand kommen.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn es ungewöhnliche Geräusche, Rauch oder Gerüche entwickelt, und wenden Sie sich dann an ein Samsung Kundendienstzentrum.
 - Anderenfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder es kann zu einem Brand kommen.

VORSICHT

- Gestatten Sie nicht, dass Kinder oder Haustiere auf dem Gerät sitzen oder damit spielen.
 - Wenn das Gerät umkippt, können Sie sich verletzen oder das Gerät bzw. den Boden beschädigen.
- Fassen Sie das Gerät beim Transport mit beiden Händen.

HINWEIS

- Wenn der Staubbeutel der Reinigungsstation voll mit Staub ist, wird das Gerät vom Überhitzungsschutz des Motors möglicherweise ausgeschaltet. Setzen Sie den Staubbeutel wieder ein und nehmen Sie das Gerät erneut in Betrieb.
- Da es sich um ein neues Produkt handelt, kann es in den ersten drei Monaten nach dem Kauf zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen.

Wartung und Pflege

WARNUNG

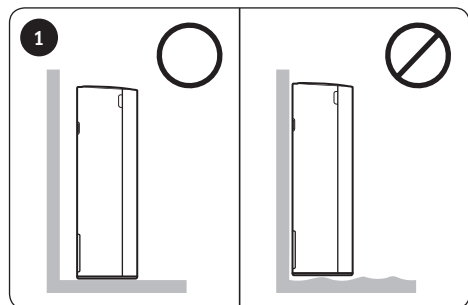
- Wenn Sie das Gerät von außen reinigen möchten, müssen Sie zuerst den Netzstecker aus der Dose ziehen und es anschließend mit einem trockenen Tuch abwischen. Sprühen Sie kein Wasser direkt auf das Gerät und wischen Sie es nicht mit flüchtigen Stoffen wie Benzol, Verdünner oder Alkohol ab.
 - Anderenfalls kann es zu Schäden am Gerät wie Bruch, Verformung oder Entfärbung von Kunststoffteilen und zur Beschädigung von Aufdrucken usw. kommen.

VORSICHT

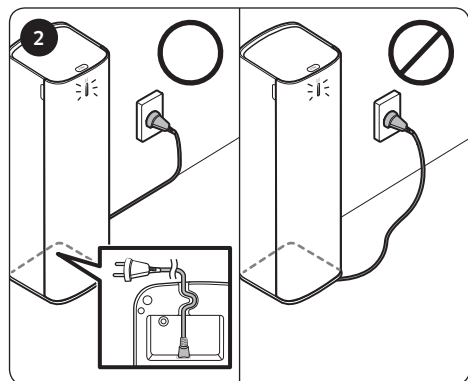
- Schieben Sie die Reinigungsstation nicht, wenn sie umfällt.
 - Sie könnten sich verletzen oder das Gerät bzw. den Boden beschädigen.
- Tauschen Sie den Staubbeutel aus bzw. reinigen Sie die Filter, wenn die Reinigungsstation einen schlechten Geruch absondert.
- Ziehen Sie nicht fest am Netzkabel, wenn Sie es aus der Nut auf der Unterseite der Reinigungsstation ziehen. Drehen Sie das Kabel vorsichtig auf die Seite, damit es ungehindert herausgezogen werden kann.
 - Anderenfalls kann das Netzkabel beschädigt werden und einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen.

Aufstellen der Reinigungsstation

Installationsanleitung



Da sich der Auslass auf der Rückseite des Geräts befindet, dürfen Sie es nicht zu dicht an die Wand aufstellen. Lassen Sie 10 cm Abstand zwischen Wand und Gerät. Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen Untergrund.

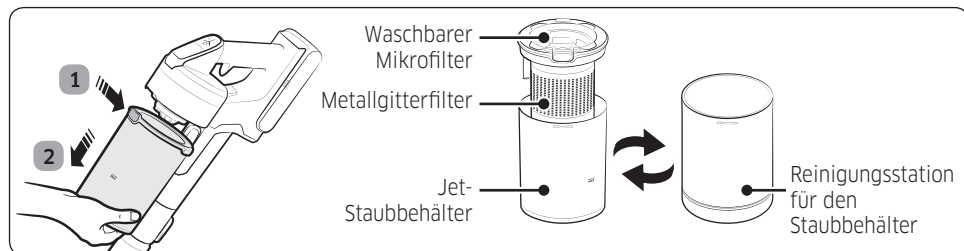


Schieben Sie das Netzkabel in die Nut auf der Unterseite der Reinigungsstation und verlegen Sie das Kabel ordentlich an der Wand entlang. Verbinden Sie das Gerät anschließend mit der Steckdose.

- Wenn das Kabel unordentlich auf den Boden gelegt wird, kann es beschädigt werden. Möglicherweise stolpert auch eine Person über das Kabel.
- Wenn die Reinigungsstation eingestöpselt ist, leuchtet die Gerätstatusanzeige blau und erlischt dann.



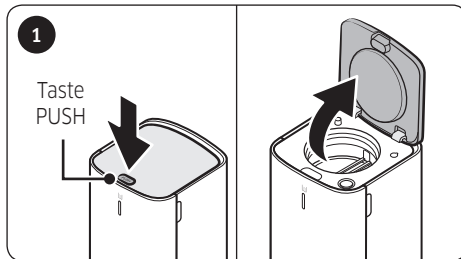
* Detaillierte Informationen zur Verwendung des Geräts und zu seiner Reinigung erhalten Sie über den QR-Code.



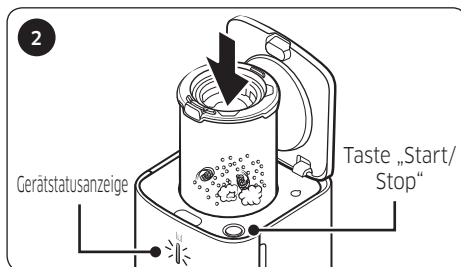
- * VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 enthält nur den transparenten Staubbehälter.
- * Trennen Sie den Metallgitterfilter und den waschbaren Mikrofilter vom Jet-Staubbehälter und bringen Sie sie dann an der Reinigungsstation für den Staubbehälter an.

Verwenden der Reinigungsstation

Die Reinigungsstation kann nur in Verbindung mit dem mitgelieferten Staubbehälter verwendet werden.

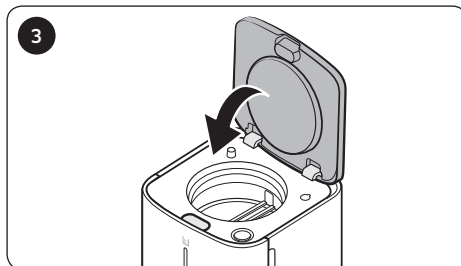


Drücken Sie auf den mit **[PUSH]** beschrifteten Hebel an der Oberseite der Reinigungsstation.

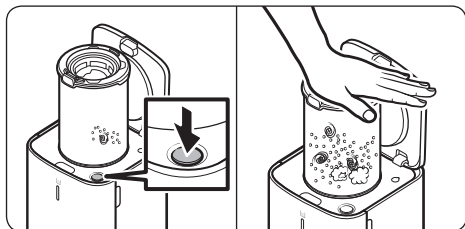


Setzen Sie den Staubbehälter in die Reinigungsstation ein. Der Staub wird automatisch ausgeworfen.

- Wenn die Reinigungsstation in Betrieb ist, leuchtet die Gerätstatusanzeige blau.
- Drücken Sie auf die [Start/Stop]-Taste, um das Gerät auszuschalten.

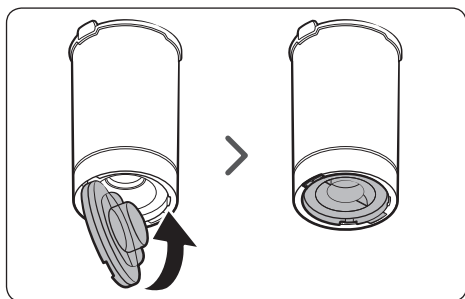


Wenn die Reinigungsstation vollständig zum Stillstand gekommen ist, ziehen Sie den Staubbehälter heraus und schließen Sie die Reinigungsstation wieder. Dazu drücken Sie fest auf die obere Verkleidung.



HINWEIS

- Wenn auch nach Verwendung der Reinigungsstation noch Staub im Staubbehälter verbleibt, drücken Sie die [Start/Stop]-Taste, um die Reinigungsstation in Betrieb zu nehmen.
 - Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie noch einmal auf diese Taste.
- Wenn der Staubbehälter mit Staub gefüllt ist und ihn nicht richtig auswirft, drücken Sie die Oberseite des abwaschbaren Mikrofilters mit einer Hand nach unten und nehmen Sie anschließend die Reinigungsstation in Betrieb.
- Wenn Rückstände von Fremdkörpern vorhanden sind, beseitigen Sie diese so wie im Abschnitt „Pflege der Reinigungsstation“ des Handbuchs beschrieben.



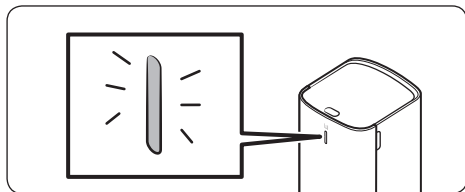
VORSICHT

- Schließen Sie den Staubbehälter, nachdem Sie die Reinigungsstation eingesetzt haben. Das drücken Sie so fest auf die untere Verkleidung, dass Sie ein Klicken hören.

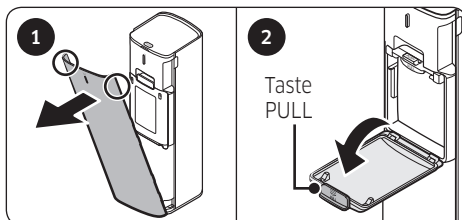
Wartung und Pflege der Reinigungsstation

Staubbeutel

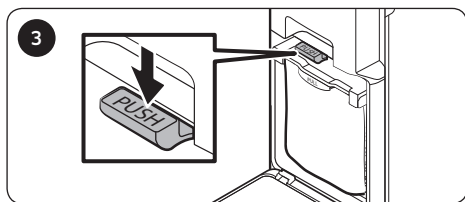
Zeitpunkt für den Austausch des Staubbeutels



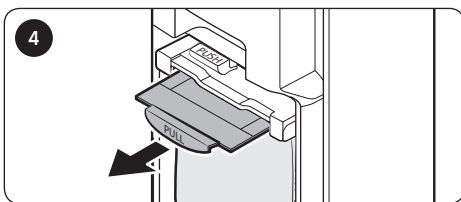
* Tauschen Sie den Staubbeutel aus, wenn die Gerätstatusanzeige auf Rot wechselt.



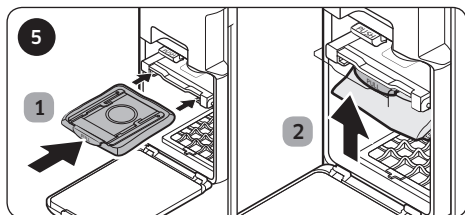
- 1 Fassen Sie die Frontabdeckung auf beiden Seiten und ziehen Sie die Abdeckung zu sich heran.
- 2 Öffnen Sie die Abdeckung durch Ziehen des **[PULL]**-Hebels.



Drücken Sie den **[PUSH]**-Hebel.

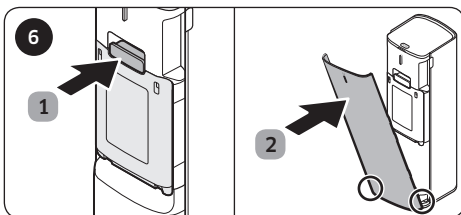


Ziehen Sie den **[PULL]**-Hebel diagonal heraus und entnehmen Sie den Staubbeutel.



Drücken Sie einen neuen Staubbeutel nach hinten hinein und drücken Sie den **[PULL]**-Hebel so fest nach oben, dass Sie ein Klicken hören.

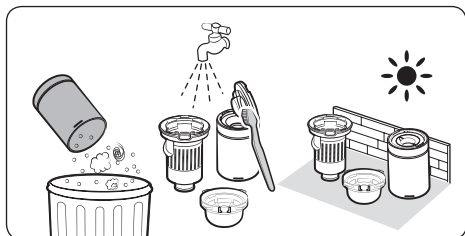
* Achten Sie darauf, dass Sie den Staubbeutel nicht falsch einsetzen.



Nach dem Tauschen des Staubbeutels bauen Sie die Reinigungsstation in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.

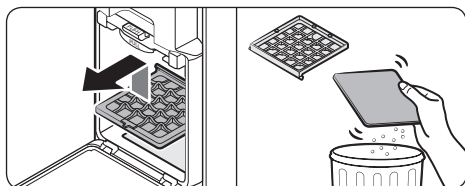
HINWEIS

- Tauschen Sie den Staubbeutel aus, wenn er schlecht riecht, obwohl er nicht mit Staub gefüllt ist.
- Die Statusanzeige wechselt von rot zu blau, wenn Sie die Reinigungsstation nach dem Tauschen des Staubbeutels einsetzen.



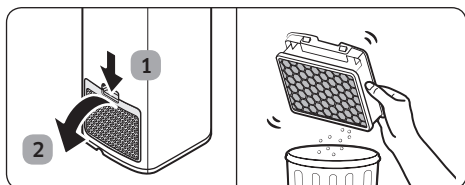
Staubbehälter

Reinigen Sie den Staubbehälter nach dem Leeren mit Wasser und lassen Sie ihn vor der nächsten Verwendung gründlich trocknen.



Vormotorfilter

- Ziehen Sie den Vormotorfilter im Inneren des Geräts nach oben heraus. Lösen Sie dann den Vliesstoff vom Filter.
- Schütteln Sie den Staub aus dem Vlies und setzen Sie den Vormotorfilter wieder zusammen.



Ultrafeinstaubfilter

- Reinigen Sie den Ultrafeinstaubfilter nicht mit Wasser. Schütteln Sie den Filter aus.
- Ersetzen Sie den Ultrafeinstaubfilter einmal pro Jahr, um stets höchste Leistung Ihres Geräts sicherzustellen.

Falls sie Fragen oder Anregungen zu samsung-Produkten haben,
wenden sie sich bitte an den samsung-kundendienst.

06196 77 555 66 *HHP

06196 77 555 77 *OTH

www.samsung.com/de/support



Reinigingsstation

Gebruiksaanwijzing

VCA-SAE90*

- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Alleen voor gebruik binnenshuis



SAMSUNG

Inhoud

VOORBEREIDING

Veiligheidsinformatie 3

INSTALLATIE

Het reinigingsstation installeren 7

Montagegids 7

ONDERHOUD

Het reinigingsstation onderhouden 10

Stofopvangzak 10

Stofopvangbak 11

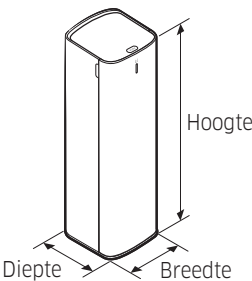
Motorvoorfilter 11

Ultrafijn stoffilter 11

BEDIENING

Het reinigingsstation gebruiken 8

Productspecificaties



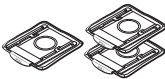
Model	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Stroom	230 V, 50 Hz	
Gewicht	5,6 kg	
Grootte	B 180 mm x D 185 mm x H 600 mm	
Stofopvangzak	3 stuks	2 stuks

OPMERKING

- Het golfpatroon op de buitenkant van het product is het natuurlijke uiterlijk als gevolg van het gebruik van parelmoerplastic en de verspreiding van parelmoer door dit materiaal.

Accessoires

* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Stofopvangzak:
3 stuks (in het
product: 1 stuk/
reserve: 2 stuks)



Stofopvangbak

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



Stofopvangzak:
2 stuks (in het
product: 1 stuk/
reserve: 1 stuk)



Stofopvangbak



Netsnoer



Gebruikershandleiding

OPMERKING

- Als u een extra stofopvangzak wilt aanschaffen, controleer dan eerst de modelnaam (VCA-ADB90) en het Samsung-logo (**SAMSUNG**) en neem vervolgens contact op met de dichtstbijzijnde Samsung Electronics-dealer of Samsung-servicecentrum.

De volgende informatie is bedoeld voor de veiligheid van gebruikers en ter voorkoming van schade aan eigendommen. Lees voordat u het product gaat gebruiken deze handleiding grondig door en gebruik het product op de juiste manier.

✳ Om veiligheidsredenen mogen personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, gebrek aan ervaring en kennis dit product alleen onder toezicht gebruiken.

Waarschuwingssymbolen in deze handleiding

WAARSCHUWING

Geeft aan dat er risico op ernstig of dodelijk letsel bestaat.

LET OP

Geeft aan dat er risico op lichamelijk letsel of materiële schade bestaat.

Overige symbolen in deze handleiding

OPMERKING

Geeft aan dat in de tekst die volgt belangrijke aanvullende informatie staat.

- Zie voor informatie over de milieuverplichtingen en productspecifieke reglementaire verplichtingen van Samsung, bijvoorbeeld REACH (AEEA, accu's) samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Als u zich niet aan deze voorzorgsmaatregelen houdt, kunnen interne onderdelen van de stofzuiger beschadigd raken, waardoor uw garantie ongeldig wordt.

Algemeen

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt. In dat geval dient er toezicht te zijn of dienen aan deze personen instructies te zijn gegeven omtrent veilig gebruik van het apparaat en moeten deze personen begrijpen welke gevaren het gebruik met zich meebrengt. Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen. Kinderen dienen het product niet te reinigen en geen onderhoud te plegen aan het product zonder ouderlijk toezicht.

Installatie

LET OP

- Het reinigingsstation moet op een stabiele vloer worden geplaatst en gebruikt.
 - Als het product omvalt, kan letsel of schade aan het product en de vloer ontstaan.
- Plaats of gebruik het product niet op een ongelijkmatige vloer, een tapijt, een tafel in de woonkamer, een bureau enzovoort.
 - Als het product omvalt, kan letsel of schade aan het product en de vloer ontstaan.
- Plaats het product niet tegen een wand waarachter leidingen (gas of water enzovoort) of elektriciteitskabels lopen.
- Plaats het product niet in de buurt van water, in een ruimte met een zeer hoge vochtigheidsgraad of in de buurt van een raam enzovoort.
- Plaats het product niet op een locatie waar vaak personen langslopen, bij een ingang, of in een smalle gang.
 - Als personen over het product struikelen, kan dit tot letsel of tot schade aan het product leiden.

Stroomtoevoer

WAARSCHUWING

- Zorg dat het netsnoer niet sterk gebogen wordt en plaats er geen zware voorwerpen op.
 - Anders kan dat leiden tot elektrische schokken of brand.
- Als er zich stof, water enzovoort op een contactpunt van de stekkerpennen bevindt, veegt u dat er voorzichtig af.
 - Anders kan dat leiden tot een abnormale werking of tot elektrische schokken.
- Trek niet aan het netsnoer en raak de stekker niet met natte handen aan.
 - Anders kan dat leiden tot elektrische schokken of brand.
- Gebruik geen stopcontact met een onjuist voltage. Gebruik geen meerwegstekkers of verlengsnoeren voor het product. Laat het snoer niet op de grond rondslingeren. Bevestig het snoer op een plek dicht bij de wand.
 - Anders kan dat leiden tot elektrische schokken of brand.
- Gebruik geen beschadigde stekker, beschadigd netsnoer of los stopcontact.
 - Anders kan dat leiden tot elektrische schokken of brand.

- Als het netsnoer beschadigd is, neem dan contact op met een erkende reparateur van een door Samsung erkend servicecentrum om het door een nieuw snoer te vervangen.
 - Anders kan dat leiden tot elektrische schokken of brand.
- U mag het reinigingsstation alleen door een erkende reparateur laten demonteren of aanpassen.
- Zorg wanneer u het product op een veranda gebruikt dat het netsnoer en de stekker niet in aanraking komen met water.
- Zorg ervoor dat er geen water of sap aan de binnen- of buitenkant van het product terecht komt.
 - Anders kan dat leiden tot elektrische schokken of brand.
- Het reinigingsstation is alleen gefabriceerd voor Samsung Jet snoerloze stofzuigers, dus gebruik het reinigingsstation niet voor andere doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van apparaten die warmte voortbrengen, zoals kachels, of op plekken waar ontvlambare sprays of brandbare materialen aanwezig zijn.
 - Anders kan het apparaat in brand vliegen of vervormd raken.
- Als er sprake is van een gaslek of als er ontvlambare stoffen worden gebruikt zoals stofreinigers, raak het stopcontact dan niet aan met uw handen en open een raam om de ruimte te ventileren.
 - Anders kan dat leiden tot een explosie of brand.
- Als het product een vreemd geluid, een ongebruikelijke geur of rook produceert, schakel het product dan onmiddellijk uit en neem contact op met een Samsung-servicecentrum.
 - Anders kan dat leiden tot elektrische schokken of brand.

Bediening

WAARSCHUWING

- Er kan statische elektriciteit voorkomen door omstandigheden in uw gebruiksomgeving, zoals vochtigheidsgraad, temperatuur, het materiaal van de vloer enzovoort. Als dit herhaaldelijk gebeurt, neem dan contact dan een Samsung-servicecentrum.
- Veroorzaak geen kortsluiting door de stroomaansluiting aan te raken met eetstokjes, een metalen schroevendraaier enzovoort.
 - Anders kan dat leiden tot storingen van het product of tot elektrische schokken.

⚠ LET OP

- Laat kinderen of huisdieren niet op het product rijden of ermee spelen.
 - Als het product omvalt, kan letsel of schade aan het product en de vloer ontstaan.
- Verplaats het product door het met beide handen vast te grijpen.

📄 OPMERKING

- Wanneer de stofopvangzak van het reinigingsstation vol met stof zit, wordt het product mogelijk tijdelijk uitgeschakeld om te voorkomen dat de motor oververhit raakt. Vervang de stofopvangzak en neem het product weer in gebruik.
- Aangezien dit een nieuw product is, kan het gedurende de eerste drie maanden na de aankoop een lichte geur hebben.

Onderhoud**⚠ WAARSCHUWING**

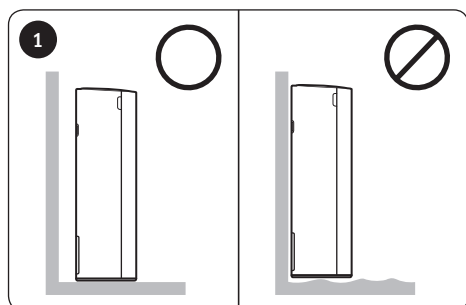
- Wanneer u de buitenkant van het product wilt schoonmaken, haalt u eerst de stekker van het product uit het stopcontact en veegt u het daarna schoon met een droge doek. Spuit niet rechtstreeks water op de buitenkant en veeg deze niet schoon met vluchtige stoffen zoals wasbenzine, thinner of alcohol.
 - Anders kunnen er beschadigingen ontstaan, zoals scheuren, vervorming, verkleuring en vervaging van de kunststof.

⚠ LET OP

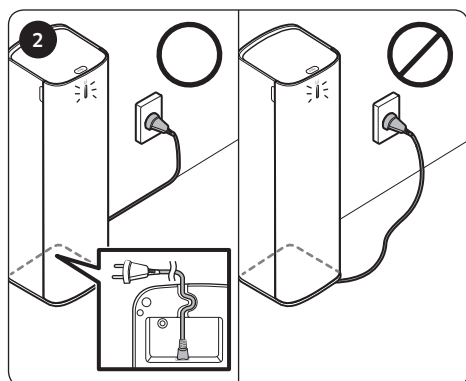
- Duw niet tegen het reinigingsstation, want dan kan het omvallen.
 - Hierdoor kan persoonlijk letsel of schade aan de vloer en het product ontstaan.
- Wanneer er een vreemde geur van het reinigingsstation komt, vervangt u de stofopvangzak of reinigt u de filters.
- Wanneer u het netsnoer uit de groef aan de onderkant van het reinigingsstation trekt, mag u er niet te hard aan trekken. Draai het snoer voorzichtig op zijn kant, zodat u het zonder onderbreking naar buiten kunt trekken.
 - Anders kan het netsnoer beschadigd raken en een elektrische schok of brand veroorzaken.

Het reinigingsstation installeren

Montagegids



Aangezien de stroomuitgang zich aan de achterkant van het product bevindt, dient u het product niet te dicht tegen een muur te plaatsen. Houd 10 cm afstand tussen de muur en het product en plaats het product op een stabiele vloer.

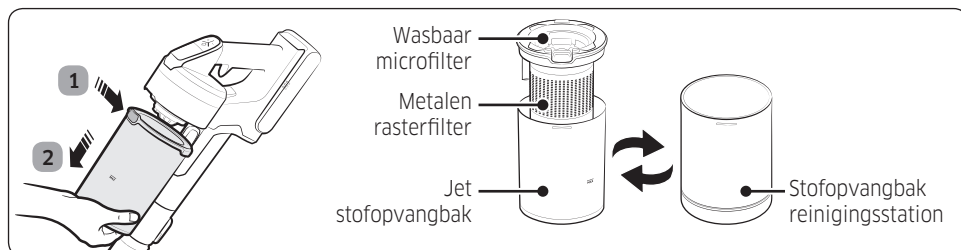


Plaats het netsnoer in de groef aan de onderkant van het reinigingsstation, leid het snoer netjes langs de muur en sluit het product aan op een stopcontact.

- Wanneer het snoer slordig op de vloer wordt gelegd, kan het netsnoer beschadigd raken of kan een persoon over het snoer struikelen.
- Wanneer het reinigingsstation op het stopcontact is aangesloten, wordt de statusindicator op het product blauw en gaat vervolgens uit.



* Raadpleeg de QR-code voor gedetailleerde informatie over het gebruik van het product en reinigingsmethoden.

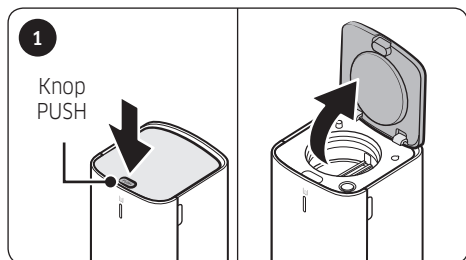


* VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 omvat uitsluitend de transparante stofopvangbak.

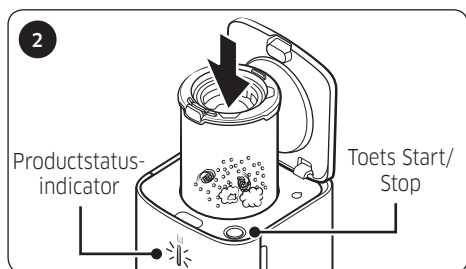
* Het metalen rasterfilter en het wasbare microfilter moeten worden losgekoppeld van de Jet stofopvangbak en in de stofopvangbak in het reinigingsstation worden geplaatst.

Het reinigingsstation gebruiken

Het reinigingsstation kan alleen met de bijgeleverde stofopvangbak worden gebruikt.

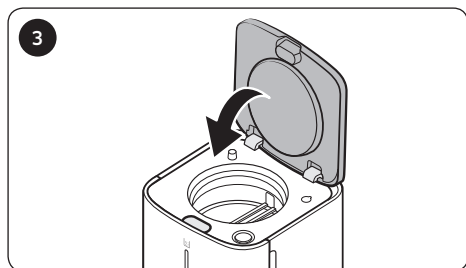


Druk op de knop **[PUSH]** op de bovenkap van het reinigingsstation.

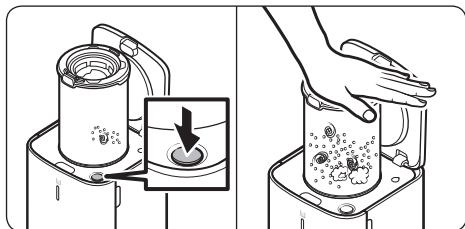


Plaats de stofopvangbak in het reinigingsstation. Het stof wordt automatisch uitgeworpen.

- Wanneer het reinigingsstation in gebruik is, wordt de statusindicator op het product blauw.
- Druk op de toets [Start/Stop] om het reinigingsstation uit te schakelen.

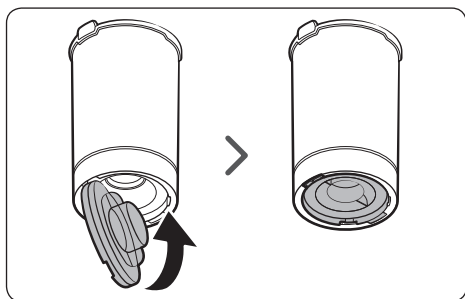


Wanneer het reinigingsstation volledig tot stilstand is gekomen, trekt u de stofopvangbak naar buiten en sluit u het reinigingsstation door stevig op de bovenkap te drukken.



OPMERKING

- Wanneer er zelfs nadat u het reinigingsstation hebt gebruikt nog stof in de stofopvangbak blijft zitten, drukt u op de toets [Start/Stop] om het reinigingsstation in te schakelen.
 - Druk opnieuw op de toets om het reinigingsstation uit te schakelen.
- Als de stofopvangbak met stof is gevuld en dit niet correct wordt uitgeworpen, drukt u met een hand de bovenkant van het wasbare microfilter omlaag en schakelt u het reinigingsstation vervolgens in.
- Wanneer er vuilresten achterblijven, verwijdt u deze door het gedeelte 'Het reinigingsstation onderhouden' in deze handleiding te raadplegen.



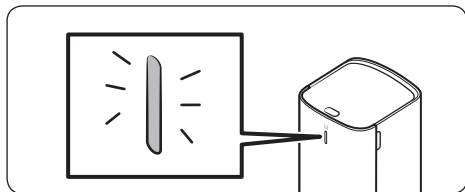
LET OP

- Na gebruik van het reinigingsstation moet u de stofopvangbak sluiten door de onderkap stevig naar beneden te drukken totdat u een klik hoort.

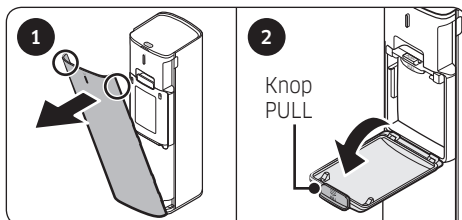
Het reinigingsstation onderhouden

Stofopvangzak

Tijd om een stofopvangzak te vervangen

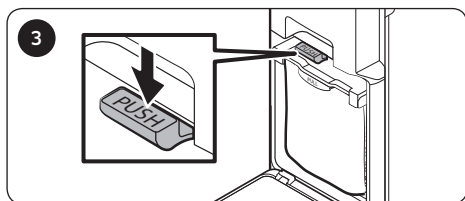


* Wanneer de productstatusindicator rood wordt, moet u de stofopvangzak vervangen.

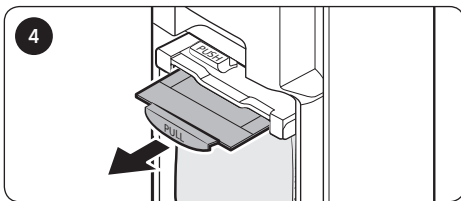


1 Grijp beide kanten van de voorkap vast en trek de kap naar u toe.

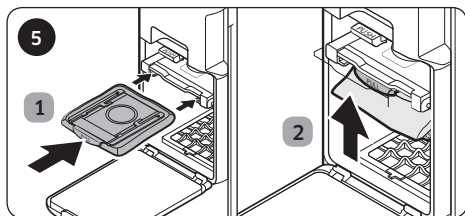
2 Open de kap door aan de knop **[PULL]** te trekken.



Druk de hendel **[PUSH]** in.

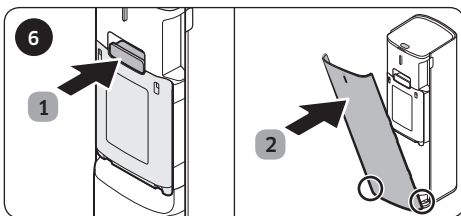


Trek de hendel **[PULL]** in diagonale richting naar buiten en verwijder de stofopvangzak.



Schuif een nieuwe stofopvangzak naar binnen en naar achteren en druk de hendel **[PULL]** stevig omhoog totdat u een klik hoort.

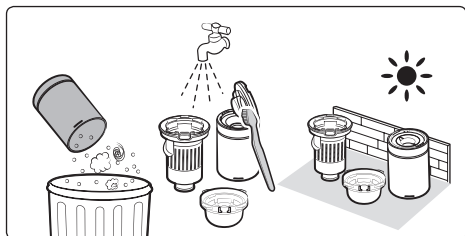
* Let op dat u de montage niet onjuist uitvoert wanneer u de stofopvangzak plaatst.



Monteer na vervanging van de stofopvangzak het reinigingsstation in omgekeerde volgorde.

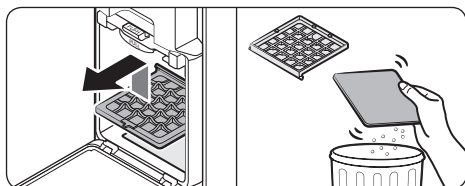
OPMERKING

- Als er een vreemde geur uit de stofopvangzak komt en deze toch niet vol stof zit, vervangt u de stofopvangzak.
- Wanneer u de clean station gebruikt nadat de stofzak is vervangen, verandert de statusindicator van rood naar blauw.



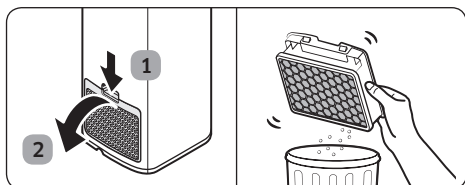
Stofopvangbak

Reinig de stofopvangbak na het legen met water en laat deze volledig drogen voordat u deze weer in gebruik neemt.



Motorvoorfilter

- Til het motorvoorfilter in het product omhoog en trek het naar buiten. Verwijder vervolgens het niet-geweven vlies van het filter.
- Verwijder het stof van het niet-geweven vlies door dit te schudden en monteer het motorvoorfilter weer.



Ultrafijn stoffilter

- Reinig het ultrafijn stoffilter niet met water. Schud het filter uit.
- U behoudt de beste prestaties van het ultrafijn stoffilter door het eenmaal per jaar te vervangen.

SAMSUNG



Clean Station

Manuel d'utilisation

VCA-SAE90*

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions.
- Utilisation en intérieur uniquement



SAMSUNG

Sommaire

PRÉPARATION

Consignes de sécurité	3	Entretien de la Clean Station	10
		Sac à poussière	10

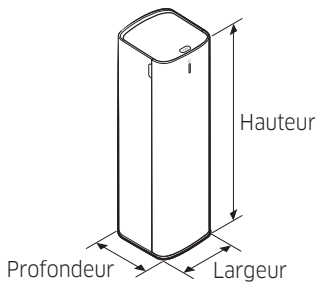
INSTALLATION

Installation de la Clean Station	7	Filtre en amont du moteur	11
Guide d'installation	7	Filtre à poussières ultrafines	11

FONCTIONNEMENT

Utilisation de la Clean Station	8
---------------------------------	---

Caractéristiques techniques de l'appareil



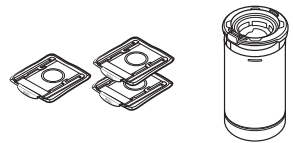
Modèle	VCA-SAE90A, VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904
Alimentation	230 V, 50 Hz	
Poids	5,6 kg	
Dimensions	L 180 mm x P 185 mm x H 600 mm	
Sac à poussière	3 sacs	2 sacs

REMARQUE

- Les motifs de vagues sur la surface extérieure de l'appareil sont un aspect naturel dû à l'utilisation de matériaux en plastique nacré et à la répartition de la couleur nacrée.

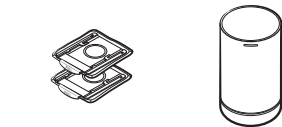
Accessoires

* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B

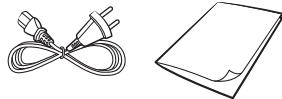


Sac à poussière : 3 sacs (À l'intérieur de l'appareil : 1 sac / Rechange : 2 sacs)	Réservoir de poussière
---	------------------------

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



Sac à poussière : 2 sacs (À l'intérieur de l'appareil : 1 sac / Rechange : 1 sac)	Réservoir de poussière
--	------------------------



Cordon d'alimentation	Manuel d'utilisation
-----------------------	----------------------

REMARQUE

- Si vous souhaitez acheter un sac à poussière supplémentaire, vérifiez d'abord le nom du modèle (VCA-ADB90) et le logo Samsung (**SAMSUNG**), puis prenez contact avec votre revendeur Samsung Electronics le plus proche ou avec un centre de réparation Samsung.

Consignes de sécurité

Ce qui suit a pour but d'assurer la sécurité des utilisateurs et d'éviter tout dommage sur l'appareil. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement le présent manuel. Utilisez l'appareil conformément à ce dernier.

* Pour des raisons de sécurité, cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant de problèmes physiques ou sensoriels, de troubles mentaux, ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, si elles ne sont pas sous la surveillance de leur tuteur.

Symboles Attention/Avertissement utilisés

AVERTISSEMENT

Indique un danger de mort ou de blessures graves.

ATTENTION

Indique un risque de blessures ou de dégâts matériels.

Autres symboles utilisés

REMARQUE

Indique que le texte associé contient des informations importantes supplémentaires.

- Pour plus d'informations sur les engagements de Samsung en matière d'environnement et les obligations légales spécifiques à l'appareil (par ex. directive REACH (DEEE, batteries)), consultez le site Web : samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Le non-respect de ces instructions risquerait d'endommager les composants internes de l'aspirateur et d'annuler votre garantie.

Généralités

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou avec un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation sécurisée de cet appareil et qu'elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ou à la maintenance de l'appareil sans la surveillance d'un adulte.

Installation

⚠ ATTENTION

- La Clean Station doit être placée et utilisée sur un sol stable.
 - Si l'appareil tombe, il risque d'infliger des blessures corporelles ou des dommages sur le sol ou l'appareil lui-même.
- Ne placez pas et n'utilisez pas l'appareil sur un sol instable, un tapis, une table de salon, un bureau, etc.
 - Si l'appareil tombe, il risque d'infliger des blessures corporelles ou des dommages sur le sol ou l'appareil lui-même.
- Ne placez pas l'appareil sur un mur derrière lequel passent des conduits (de gaz, d'eau, etc.) ou des câbles électriques.
- N'installez pas l'appareil près d'une source d'eau, dans un endroit trop humide, près d'une fenêtre, etc.
- N'installez pas l'appareil à un endroit à fort passage, par exemple près d'une porte d'entrée ou dans un couloir étroit.
 - Si une personne trébuche sur l'appareil, elle risque de se blesser ou d'endommager l'appareil.

À propos de l'alimentation

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pliez pas le cordon d'alimentation de manière excessive et ne posez pas d'objets lourds dessus.
 - Sinon, cela pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.
- S'il y a de la poussière, de l'eau, etc. sur un point de contact des broches de la fiche d'alimentation, essuyez-les soigneusement.
 - Sinon, il pourrait y avoir un risque de dysfonctionnement ou de choc électrique.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
 - Sinon, cela pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.
- N'utilisez pas une source électrique n'ayant pas la bonne tension. N'utilisez pas de multiprise ou de rallonge pour l'appareil. Ne laissez pas le cordon d'alimentation traîner sur le sol. Placez le cordon près d'un mur.
 - Sinon, cela pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.

- N'utilisez pas de cordon ou de fiche d'alimentation endommagé(e) ou de prise électrique mal fixée.
 - Sinon, cela pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites appel à un réparateur qualifié d'un centre de dépannage Samsung agréé pour faire remplacer le cordon d'alimentation par un neuf.
 - Sinon, cela pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.
- Seul un réparateur agréé a le droit de démonter ou de modifier la Clean Station.
- Lors de l'utilisation de l'appareil dans une véranda, assurez-vous que le cordon d'alimentation et la fiche d'alimentation n'entrent pas en contact avec de l'eau.
- Ne touchez pas la borne d'alimentation avec des baguettes, des tournevis métalliques, etc.
 - Sinon, il pourrait y avoir un risque de dysfonctionnement de l'appareil ou de choc électrique.
- Assurez-vous qu'aucun liquide tel que de l'eau ou du jus ne puisse toucher l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil.
 - Sinon, cela pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.
- La Clean Station est conçue uniquement pour l'aspirateur Jet sans fil de Samsung. Vous ne devez donc pas l'utiliser à d'autres fins.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, ou dans des endroits contenant des pulvérisateurs combustibles ou des matières inflammables.
 - Sinon, il pourrait y avoir un risque d'incendie ou de déformation de l'appareil.
- En cas de fuite de gaz ou d'utilisation de vaporisateurs combustibles, ne touchez pas la prise murale et ouvrez la fenêtre pour aérer.
 - Sinon, il pourrait y avoir un risque d'incendie ou d'explosion.

Fonctionnement

AVERTISSEMENT

- De l'électricité statique peut se produire en fonction de l'humidité, de la température, du revêtement de sol, etc. dans votre environnement d'utilisation. Si cela se produit à plusieurs reprises, prenez contact avec un centre de dépannage Samsung.

- Si l'appareil émet un son étrange ou encore des odeurs ou de la fumée, éteignez-le immédiatement puis prenez contact avec un centre de dépannage Samsung.
- Sinon, cela pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.

ATTENTION

- Ne laissez pas les enfants ou un animal domestique monter sur l'appareil ou jouer avec.
 - Si l'appareil tombe, il risque d'infliger des blessures corporelles ou des dommages sur le sol ou l'appareil lui-même.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le prendre à deux mains.

REMARQUE

- Lorsque le sac à poussière de la Clean Station est rempli de poussière, l'appareil est susceptible de s'arrêter en raison du dispositif anti-surchauffe du moteur. Remplacez le sac à poussière et remettez l'appareil en marche.
- Étant donné que votre appareil est neuf, il se peut qu'il dégage une légère odeur pendant les 3 premiers mois après l'achat.

Entretien

AVERTISSEMENT

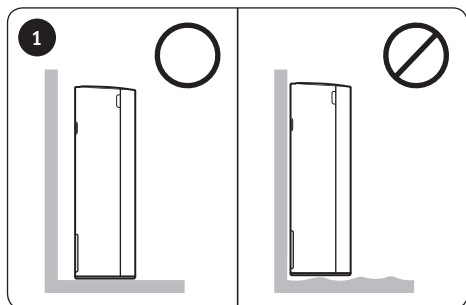
- Lorsque vous nettoyez l'extérieur de l'appareil, débranchez-le d'abord puis essuyez-le avec une serviette sèche. Évitez de vaporiser de l'eau directement sur l'appareil ou d'appliquer des substances volatiles dessus, telles que du benzène, du diluant ou de l'alcool.
 - Sinon, des dégâts matériels risquent de survenir (ex : rupture du plastique, déformation, décoloration, détérioration des écritures, etc.).

ATTENTION

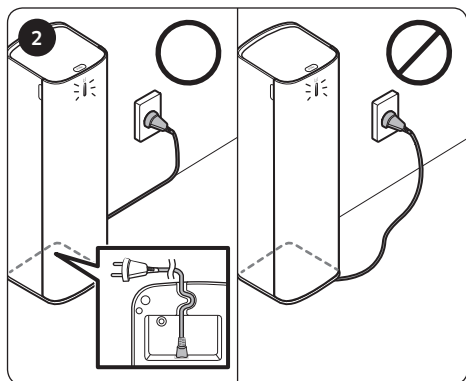
- Ne poussez pas la Clean Station si elle est tombée.
 - Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'appareil et le sol.
- Lorsque la Clean Station émet de mauvaises odeurs, remplacez le sac à poussière ou nettoyez les filtres.
- Lorsque vous sortez le cordon d'alimentation de la rainure en bas de la Clean Station, ne tirez pas trop fort dessus. Tournez délicatement le cordon sur son côté afin qu'il puisse sortir sans interruption.
 - Sinon, vous risqueriez d'endommager le cordon d'alimentation et de provoquer un choc électrique ou un incendie.

Installation de la Clean Station

Guide d'installation



Étant donné que la prise se trouve à l'arrière de l'appareil, ne placez pas l'appareil trop près d'un mur. Laissez un espace de 10 cm entre le mur et l'appareil et placez l'appareil sur un sol stable.

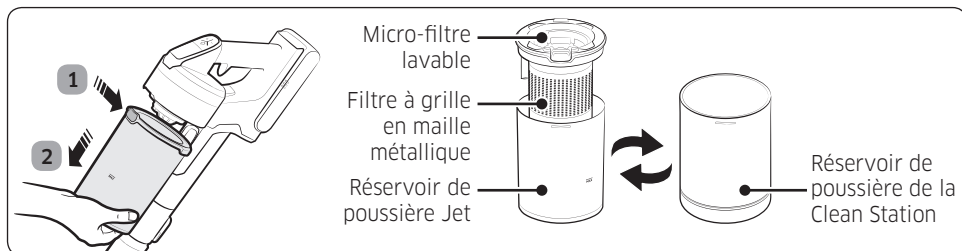


Rangez le cordon d'alimentation dans la rainure en bas de la Clean Station, faites-le passer le long du mur, puis branchez l'appareil.

- Si le cordon d'alimentation est laissé vulgairement sur le sol, il risque d'être endommagé ou une personne peut trébucher dessus.
- Une fois la Clean Station branchée, le voyant d'état de l'appareil devient bleu puis s'éteint.



* Veuillez vous reporter au code QR pour obtenir des informations détaillées sur l'utilisation de l'appareil et les méthodes de nettoyage.

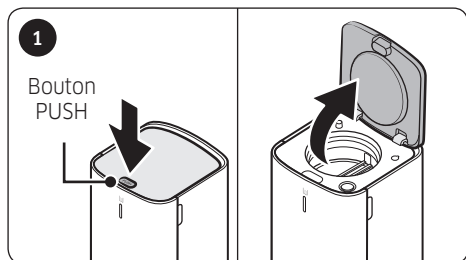


* Les modèles VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 incluent uniquement le réservoir de poussière transparent.

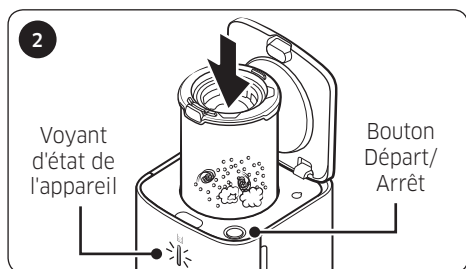
* Vous devez détacher le filtre à grille en maille métallique et le micro-filtre lavable au niveau du réservoir de poussière Jet, puis les installer sur le réservoir de poussière de la Clean Station.

Utilisation de la Clean Station

La Clean Station est compatible uniquement avec le réservoir de poussière fourni.

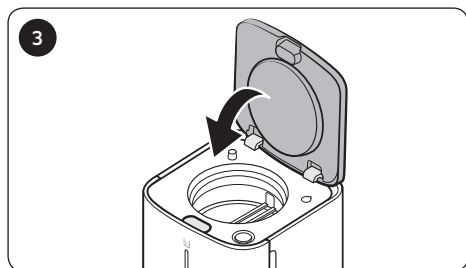


Appuyez sur le bouton **[PUSH]** sur le cache supérieur de la Clean Station.

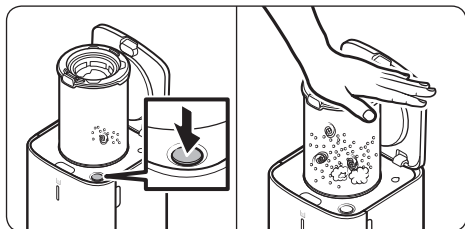


Insérez le réservoir de poussière dans la Clean Station. La poussière est éjectée automatiquement.

- Lorsque la Clean Station est en marche, le voyant d'état de l'appareil devient bleu.
- Appuyez sur le bouton [Départ/Arrêt] pour arrêter l'appareil.



Une fois que la Clean Station est à l'arrêt complet, tirez le réservoir de poussière hors de l'appareil et refermez la Clean Station en appuyant fermement sur le cache supérieur.

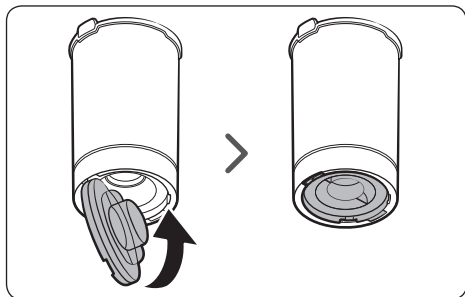


REMARQUE

- Lorsqu'il reste encore de la poussière dans le réservoir de poussière après avoir nettoyé la Clean Station, appuyez sur le bouton [Départ/Arrêt] pour mettre la Clean Station en marche.
 - Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter l'appareil.
- Si le réservoir de poussière est plein et qu'il n'éjecte plus la poussière correctement, pressez le haut du micro-filtre lavable avec une main, puis mettez la Clean Station en marche.
- En cas de présence de résidus de corps étrangers, retirez-les en vous reportant à la section du manuel intitulée « Entretien de la Clean Station ».

ATTENTION

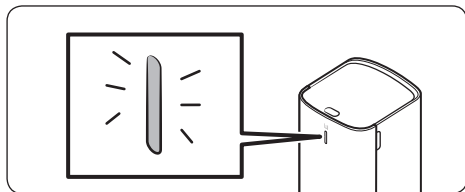
- Après utilisation de la Clean Station, vous devez refermer le réservoir de poussière en appuyant fermement sur le cache inférieur jusqu'à entendre un « clic ».



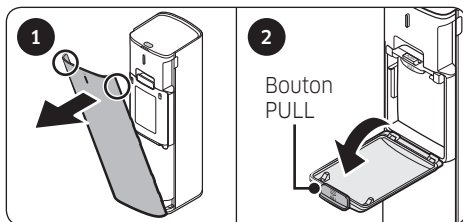
Entretien de la Clean Station

Sac à poussière

Quand remplacer le sac à poussière ?

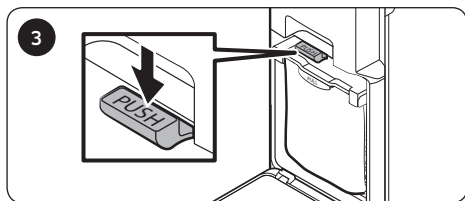


* Lorsque le voyant d'état de l'appareil devient rouge, vous devez remplacer le sac à poussière.

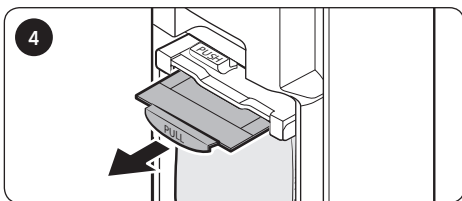


1 Saisissez les deux côtés du cache avant et tirez-le vers vous.

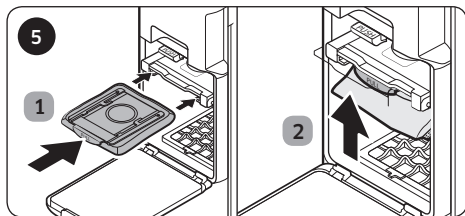
2 Ouvrez le cache en tirant le bouton **[PULL]**.



Appuyez sur le levier **[PUSH]**.

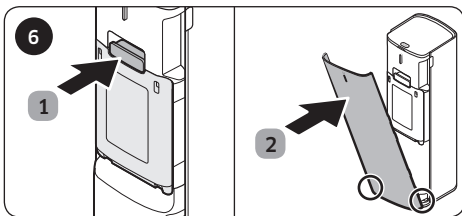


Tirez le levier **[PULL]** en diagonale puis retirez le sac à poussière.



Insérez un sac à poussière neuf vers l'arrière, puis poussez fermement le levier **[PULL]** vers le haut jusqu'à entendre un « clic ».

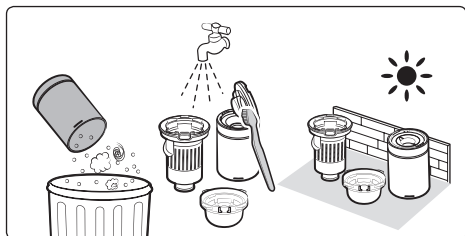
* Faites attention à tout remonter correctement lors de l'insertion du sac à poussière.



Une fois le sac à poussière remplacé, assemblez la Clean Station en procédant en sens inverse.

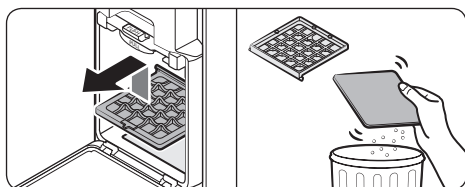
REMARQUE

- Si le sac à poussière émet toujours de mauvaises odeurs alors qu'il n'est pas rempli de poussière, remplacez-le.
- Lorsque vous utilisez la Clean Station après avoir remplacé le sac à poussière, le voyant d'état passe du rouge au bleu.



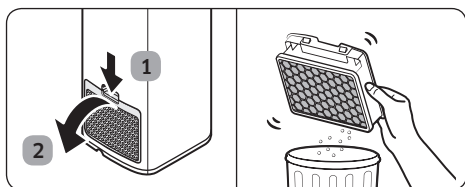
Réservoir de poussière

Après avoir vidé le réservoir de poussière, nettoyez-le à l'eau et laissez-le sécher complètement avant toute utilisation.



Filtre en amont du moteur

- Soulevez le filtre en amont du moteur à l'intérieur de l'appareil et tirez dessus pour le retirer. Ensuite, détachez le textile non tissé au niveau du filtre.
- Enlevez la poussière sur le textile non tissé en le secouant, puis réinstallez le filtre en amont du moteur.



Filtre à poussières ultrafines

- Ne nettoyez pas le filtre à poussières ultrafines avec de l'eau. Secouez-le simplement.
- Pour maintenir des performances optimales du filtre à poussières ultrafines, remplacez-le une fois par an.

SAMSUNG



Städstation

Bruksanvisning

VCA-SAE90*

- Läs igenom anvisningarna noggrant innan du använder den här enheten.
- Endast för inomhusbruk



SAMSUNG

Innehåll

FÖRBEREDELSE

Säkerhetsinformation	3	Underhålla städstationen	10
----------------------	---	--------------------------	----

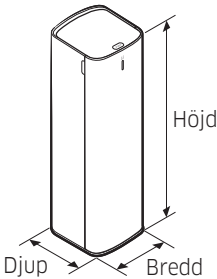
INSTALLATION

Installera städstationen	7	Dampmpåse	10
Installationsguide	7	Dammbehållare	11
		Filtret före motorn	11
		Ultratunt dammfilter	11

ANVÄNDNING

Använda städstationen	8
-----------------------	---

Produktspecifikationer



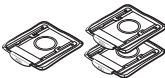
Modell	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
På/av	230 V, 50 Hz	
Vikt	5,6 kg	
Storlek	B 180 mm x D 185 mm x H 600 mm	
Dampmpåse	3 st	2 st

OBS!

- Vågmönstret på produktens utsida är ett naturligt utseende på grund av pärlfördelningen i det pärlplastmaterial som har använts.

Tillbehör

* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Dampmpåse: 3 st
(inuti produkten: 1
st / reserv: 2 st)

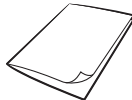
Dammbehållare

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



Dampmpåse: 2 st
(inuti produkten:
1 st / reserv: 1 st)

Dammbehållare



Strömkabel

Bruksanvisning

OBS!

- Om du vill köpa en ytterligare dampmpåse, kontrollera först modellnamnet (VCA-ADB90) och Samsung-logotypen (**SAMSUNG**) och kontakta sedan din närmaste Samsung Electronics-återförsäljare eller Samsung-servicecenter.

Säkerhetsinformation

Följande innehåll har skrivits för användarens säkerhet och för att undvika skador på egendom. Innan du använder produkten, läs igenom den här bruksanvisningen noga och använd produkten korrekt.

*Av säkerhetsskäl bör inte personer med fysiska och känslomässiga problem eller psykiska problem samt avsaknad av erfarenhet och kunskap använda den här produkten utan övervakning av deras förmyndare.

Symboler som används för Var försiktig/Varning

VARNING

Indikerar att det finns risk för dödsfall eller allvarlig skada.

VAR FÖRSIKTIG

Indikerar att det finns risk för personskada eller materialskada.

Andra symboler som används

OBS!

Anger att följande text innehåller ytterligare viktig information.

- Information om Samsungs miljöåtaganden och produktspecifika regleringsskyldigheter, t.ex. REACH (WEEE, batterier), finns på: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Om du underlåter att uppfylla dessa krav kan det orsaka skada på dammsugarens invändiga delar och upphäva garantin.

Allmänt

- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental förmåga eller avsaknad av den erfarenhet och kunskap som krävs om de får övervakning eller instruktioner gällande användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de faror som finns med den. Barn bör inte leka med apparaten. Barn bör inte rengöra eller utföra underhåll på produkten utan övervakning av vuxen.

Installation

⚠ VAR FÖRSIKTIG

- Städstationen bör placeras och användas på ett stabilt golv.
 - Om produkten välter kan personskador eller skador på produkten och golvet uppstå.
- Varken placera eller använd produkten på ett ojämnt golv, en matta, ett bord eller en bänk etc.
 - Om produkten välter kan personskador eller skador på produkten och golvet uppstå.
- Placera inte produkten vid en väg bakom vilken det finns rörledningar (gas eller vatten etc) eller elektriska ledningar installerade.
- Installera inte produkten nära vatten, i ett område med överdriven fukt eller nära fönster etc.
- Installera inte produkten på en plats där människor ofta passerar, nära en ingång eller en smal passage.
 - Om någon snubblar på produkten kan personskador eller skador på produkten uppstå.

Strömrelaterat

⚠ VARNING

- Böj inte strömsladden med överdriven kraft och sätt inte tunga föremål på strömsladden.
 - Annars kan elektrisk stöt eller brand uppstå.
- Om det finns damm, vatten etc på en kontaktpunkt på elkontaktens stift, torka av dem försiktigt.
 - Annars kan onormal drift eller elektrisk stöt uppstå.
- Dra inte i strömsladden och rör inte vid kontakten med våta händer.
 - Annars kan elektrisk stöt eller brand uppstå.
- Använd inte en strömkälla med fel spänning. Använd inte ett uttag med flera kontakter eller en grenkontakt för produkten. Låt inte sladden ligga på golvet. Fäst sladden nära en vägg.
 - Annars kan elektrisk stöt eller brand uppstå.
- Använd inte en skadad elkontakt, strömsladd eller ett vägguttag som sitter löst.
 - Annars kan elektrisk stöt eller brand uppstå.

- Om strömsladden är skadad ska en behörig reparatör från ett av Samsung auktoriserat servicecenter byta ut strömsladden mot en ny strömsladd.
 - Annars kan elektrisk stöt eller brand uppstå.
- Endast en behörig reparatör får demontera eller modifiera städstationen.
- När produkten används på en veranda, se till att strömsladden och kontakten inte kommer i kontakt med vatten.
- Se till att ingen vätska, såsom vatten eller juice, kommer i kontakt med produktens insida eller utsida.
 - Annars kan elektrisk stöt eller brand uppstå.
- Städstationen tillverkas endast för Samsung Jet trådlös dammsugare, så använd inte städstationen för andra ändamål.
- Använd inte produkten nära värmeapparater såsom värmeelement eller i områden som innehåller brännbara sprejer eller material.
 - Annars kan brand uppstå eller produkten deformeras.
- Om det finns någon gasläcka eller ett brännbart sprej, t.ex. en dammborttagare, rör inte vid vägguttaget och öppna fönstret för att ventileras.
 - Annars kan explosion eller brand uppstå.
- Om produkten avger ett konstigt ljud eller avger lukt eller rök, stäng av produkten omedelbart och kontakta sedan ett Samsung servicecenter.
 - Annars kan elektrisk stöt eller brand uppstå.

Användning

VARNING

- Statisk elektricitet kan uppstå beroende på fuktigheten, temperaturen, golvmaterialet etc i din användningsmiljö. Om det sker upprepade gånger, kontakta ett Samsung servicecenter.
- Orsaka inte kortslutning genom att vidröra strömenheten med bestick, skruvmejslar av metall etc.
 - Annars kan felfunktion i produkten eller elektrisk stöt uppstå.

VAR FÖRSIKTIG

- Låt inte barn eller husdjur rida på eller leka med produkten.
 - Om produkten välter kan personskador eller skador på produkten och golvet uppstå.
- När produkten flyttas bör du ta den med båda händerna.

OBS!

- När städstationens dammpåse är full med damm kan produkten stoppa tillfälligt på grund av motorens överhettningsskydd. Byt ut dammpåsen och använd produkten igen.
- Som en ny produkt kan den ha en lätt odör de första 3 månaderna efter köpet.

VAR FÖRSIKTIG

- För inte på städstationen eftersom den kan välta.
 - Personskador eller skador på golvet och produkten kan uppstå.
- Om städstationen avger dålig lukt, byt ut dammpåsen eller rengör filtren.
- När du drar ut strömsladden ur skåran längst ner på städstationen får den inte dras hårt. Vrid sladden försiktigt på sidan så att den kan komma ut utan avbrott.
 - Annars kan strömsladden skadas och orsaka elektrisk stöt eller brand.

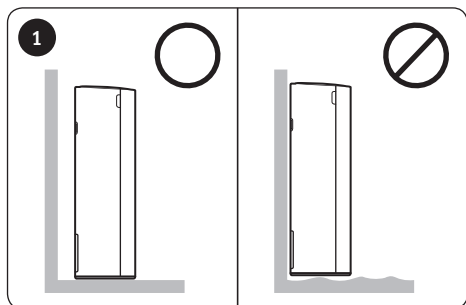
Underhåll

VARNING

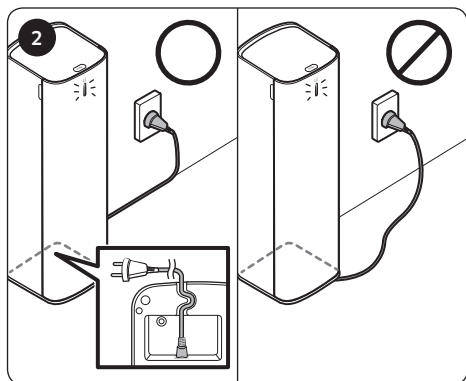
- Vid rengöring av produktens utsida, koppla först ur produkten och torka den sedan med en torr duk. Spruta inte vatten direkt på produkten eller torka den med flyktiga material, såsom bensen, thinner eller alkohol.
 - Annars kan produktskador såsom sprucken, deformerad eller missfärgad plast samt försvagat tryck uppstå.

Installera städstationen

Installationsguide



Eftersom uttaget finns på produktens baksida, sätt inte produkten nära en vägg, håll 10 cm avstånd mellan väggen och produkten och placera produkten på ett stabilt golv.

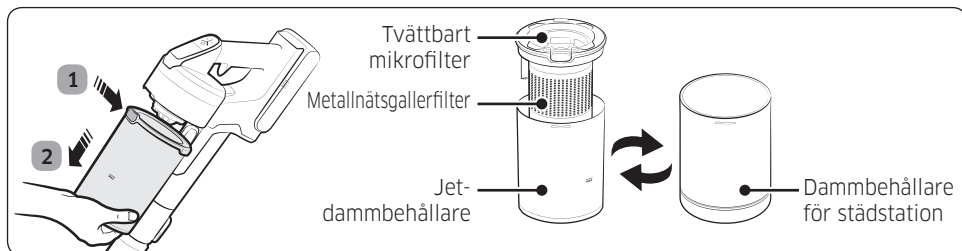


Sätt strömsladden i skåran längst ner på städstationen, dra sladden ordentligt längs väggen och koppla i produkten.

- När sladden placeras vårdslöst på golvet kan strömsladden skadas eller en person snubbla över sladden.
- När städstationen kopplas in blir produktens statusindikator blå och släcks sedan.



* Se QR-koden för detaljerad information om användning av produkten och rengöringsmetoder.

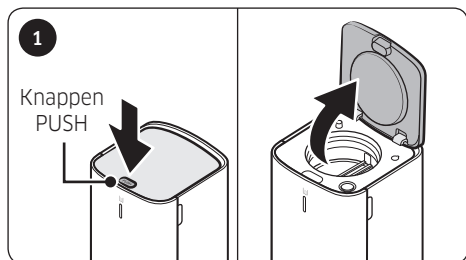


* VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 inkluderar endast den genomskinliga dammbehållaren.

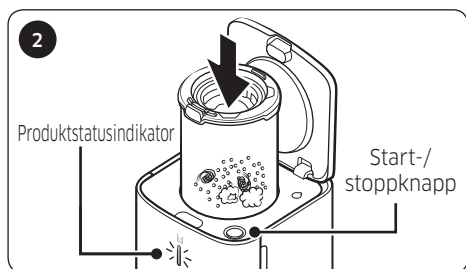
* Metallnätsgallerfiltret och det tvättbara mikrofiltret måste tas bort från den befintliga dammbehållaren och monteras i dammbehållaren för städstationen.

Använda städstationen

Städstationen är endast kompatibel med dammbehållaren som medföljer.

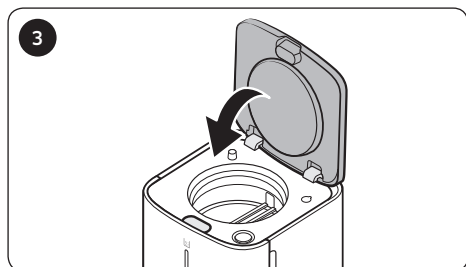


Tryck på knappen [**PUSH**] på städstationens översta lucka.

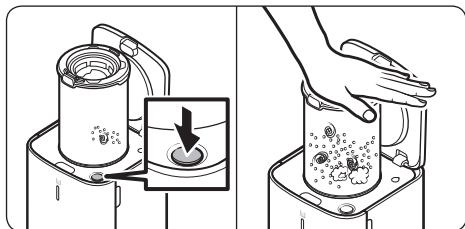


Sätt i dammbehållaren i städstationen. Damm kastas ut automatiskt.

- När städstationen arbetar blir produktens statusindikator blå.
- Tryck på knappen [Start/Stop] för att stoppa åtgärden.

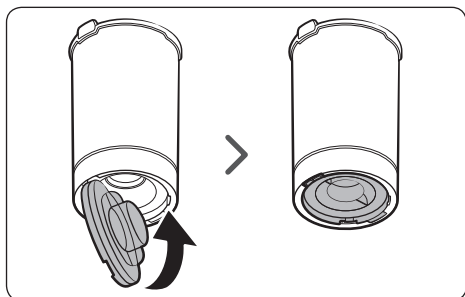


När städstationens åtgärd stoppar helt, dra ut dammbehållaren och stäng städstationen genom att trycka ordentligt på den övre luckan.



OBS!

- Om det finns damm kvar i dammbehållaren även efter att städstationen har använts, tryck på knappen [Start/Stop] för att använda städstationen.
 - Tryck på knappen igen för att stoppa åtgärden.
- Om dammbehållaren fylls med damm och inte kastas ut ordentligt, använd en hand för att trycka ner det tvättbara mikrofiltrets överdel och använd sedan städstationen.
- När det finns rester av främmande föremål, ta bort dem enligt avsnittet "Underhålla städstationen" i bruksanvisningen.



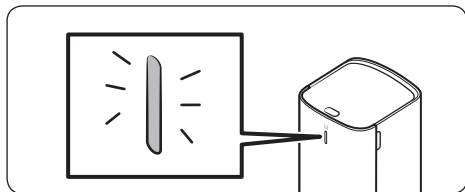
VAR FÖRSIKTIG

- Efter att du har använt städstationen bör du stänga dammbehållaren genom att trycka ordentligt på den nedersta luckan tills du hör ett klick.

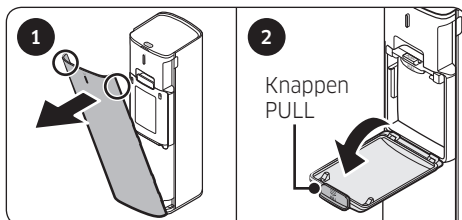
Underhålla städstationen

Damppåse

Dags att byta damppåse

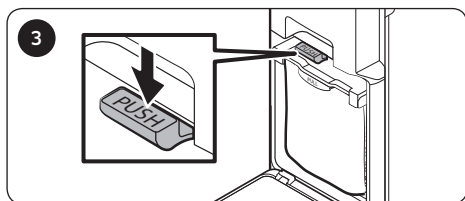


* När produktens statusindikator blir röd bör du byta ut damppåsen.

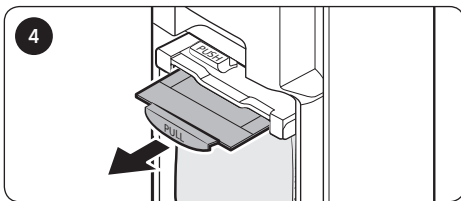


1 Ta tag i båda sidor av framluckan och dra luckan mot dig.

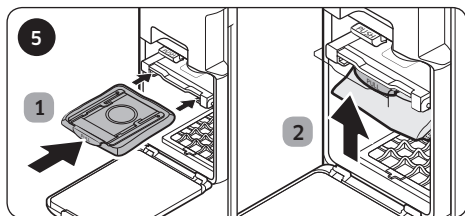
2 Öppna luckan genom att dra i knappen [PULL].



Tryck på spaken [PUSH].

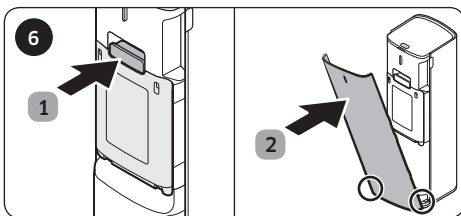


Dra ut spaken [PULL] i diagonal riktning och ta bort damppåsen.



Sätt in en ny damppåse mot baksidan och tryck upp spaken [PULL] ordentligt tills du hör den klicka.

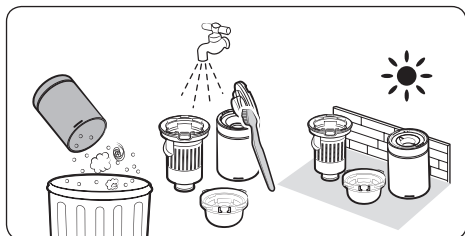
* Var försiktig så att du inte monterar ihop fel när damppåsen sätts i.



Efter att du har bytt ut damppåsen, sätt ihop städstationen i omvänd ordning.

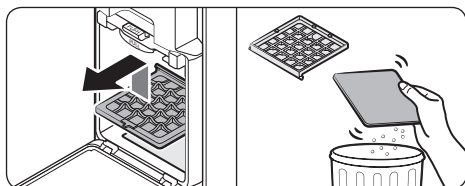
OBS!

- Om damppåsen avger dålig lukt även om den inte är fylld med damm, byt ut damppåsen.
- När du använder rengöringsstationen efter att bytt damppåsen, ändras statusindikatorn från röd till blå.



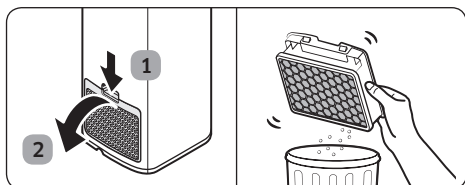
Dammbehållare

Efter att du har tömt dammbehållaren ska den rengöras med vatten och torka helt före användning.



Filtret före motorn

- Lyft upp filtret före motorn inuti produkten och dra ut det. Lossa sedan nonwoven-tyget från filtret.
- Ta bort dammet på nonwoven-tyget genom att skaka det och montera ihop filtret före motorn.



Ultratunt dammfilter

- Rengör inte det ultratunna dammfiltret med vatten. Skaka filtret.
- För att bibehålla bästa prestanda för det ultratunna dammfiltret ska du byta ut filtret en gång om året.

Om du har några frågor eller synpunkter om Samsungs produkter,
är du välkommen att kontakta Samsung Support.

0771 726 786

www.samsung.com/se/support



Rengøringsstation

Brugervejledning

VCA-SAE90*

- Læs brugervejledningen omhyggeligt, inden du bruger denne enhed.
- Må kun anvendes indendørs



SAMSUNG

Indhold

INDLEDNING

Sikkerhedsinformationer	3	Vedligeholdelse af rengøringsstationen	10
-------------------------	---	--	----

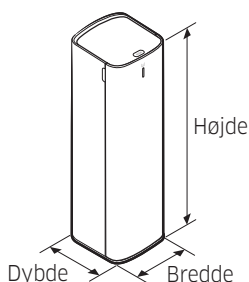
INSTALLATION

Installation af rengøringsstationen	7	Støvsugerpose	10
Installationsvejledning	7	Støvbeholder	11
		Før-motor-filter	11
		Ultrafint støvfilter	11

DRIFT

Brug af rengøringsstationen	8
-----------------------------	---

Produktspecifikationer



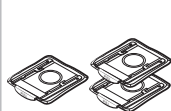
Model	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Tænd/sluk	230 V, 50 Hz	
Vægt	5,6 kg	
Størrelse	B 180 mm x D 185 mm x H 600 mm	
Støvsugerpose	3 enheder	2 enheder

BEMÆRK

- Bølgemønstret på ydersiden af produktet er det naturlige udseende som følge af brugen af perleplastmateriale og perlefordelingen.

Tilbehør

* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Støvsugerpose:
3 enheder (inde i
produktet: 1 enhed/
reserve: 2 enheder)



Støvbeholder

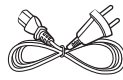
* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



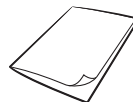
Støvsugerpose:
2 enheder (inde i
produktet: 1 enhed/
reserve: 1 enhed)



Støvbeholder



Strømkabel



Brugervejledning

BEMÆRK

- Hvis du vil købe yderligere en støvsugerpose, skal du tjekke modelnavnet (VCA-ADB90) og Samsung-logoet (**SAMSUNG**) først, og derefter kontakte den nærmeste forhandler af Samsung-elektronikprodukter eller det nærmeste Samsung-servicecenter.

Sikkerhedsinformationer

Følgende indhold er skrevet for brugerens sikkerhed og til forhindring af ejendomsskade. Læs denne vejledning grundigt, før produktet tages i brug, og brug produktet korrekt.

* Af sikkerhedshensyn bør personer med fysiske handicap, sansehandicap eller psykiske sygdomme, mangel på erfaring eller viden ikke bruge dette produkt uden overvågning af deres tilsynsværger.

Anvendte forsigtigheds-/ advarselssymboler

ADVARSEL

Indikerer, at der er fare for død eller alvorlig personskade.

FORSIGTIG

Indikerer, at der er risiko for personskade eller skade på ting.

Andre anvendte symboler

BEMÆRK

Indikerer, at følgende tekst indeholder yderligere vigtige oplysninger.

- Der findes oplysninger om Samsungs miljømæssige forpligtelser samt produktspecifikke lovmæssige forpligtelser som REACH (WEEE, batterier) på samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Mangel på at opfylde disse krav kan forårsage skade på de interne dele af støvsugeren og ugyldiggøre garantien.

Generelt

- Dette apparat kan anvendes af børn på mindst 8 år og af personer med fysiske, sansemæssige eller psykiske handicap eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion vedrørende brug af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, brugen indebærer. Børn må ikke lege med apparatet. Børn bør ikke gøre rent eller udføre vedligeholdelse på produktet uden overvågning af en voksen.

Installation

⚠️ FORSIGTIG

- Rengøringsstationen skal placeres og anvendes på et stabilt gulv.
 - Hvis produktet vælter kan det medføre personskade, beskadigelse af produktet eller gulvet.
- Placér og brug ikke produktet på et ujævnt gulv, et gulvtæppe, et spisebord eller et skrivebord osv.
 - Hvis produktet vælter kan det medføre personskade, beskadigelse af produktet eller gulvet.
- Placér ikke produktet op ad en væg, hvor der er installeret rør (gas eller vand osv.) eller elektriske kabler bag ved.
- Installér ikke produktet i nærheden af vand, i et område med høj fugtighed eller nær et vindue osv.
- Installér ikke produktet på et sted, hvor personer ofte passerer, nær en indgang eller i en smal passage.
 - Hvis folk falder over produktet kan det medføre personskade eller beskadigelse af produktet.

Strømrelateret

⚠️ ADVARSEL

- Bøj ikke strømledningen med unødigt kraft og undlad at placere tunge genstande på strømledningen.
 - I modsat fald er der risiko for elektrisk stød eller brand.
- Hvis der er støv, vand osv. på et kontaktpunkt på strømstikkets ben, skal du tørre dem grundigt af.
 - I modsat fald kan det medføre unormal drift eller der er risiko for elektrisk stød.
- Træk ikke i strømkablet, og rør ikke ved strømstikket med våde hænder.
 - I modsat fald er der risiko for elektrisk stød eller brand.
- Brug ikke en strømkilde med ukorrekt spænding. Brug ikke en stikkontakt med flere stik eller en strømskinne til produktet. Lad ikke strømkablet ligge på gulvet. Fastgør kablet til på en væg.
 - I modsat fald er der risiko for elektrisk stød eller brand.
- Brug ikke et beskadiget strømkabel, strømsstik eller en løs stikkontakt.
 - I modsat fald er der risiko for elektrisk stød eller brand.

- Hvis strømkablet er beskadiget, skal du lade en kvalificeret reparatør fra et Samsung-godkendt servicecenter udskifte strømkablet med et nyt kabel.
 - I modsat fald er der risiko for elektrisk stød eller brand.
- Kun godkendte reparatører må adskille eller modificere rengøringsstationen.
- Hvis produktet bruges på en veranda, skal det sikres at strømkablet og strømstikket ikke kommer i kontakt med vand.
- Sørg for, at enhver form for væske som f.eks. vand eller juice ikke kommer ind i eller uden på produktet.
 - I modsat fald er der risiko for elektrisk stød eller brand.
- Rengøringsstationen er udelukkende fremstillet til Samsung Jet trådløse støvsugere, så rengøringsstationen må ikke anvendes til andre formål.
- Brug ikke produktet i nærheden af varmeapparater, som f.eks. radiatorer, eller i områder med brændbare spraydåser eller brændbare materialer.
 - I modsat fald er der risiko for brand eller deformation af produktet.

Drift

⚠ ADVARSEL

- Statisk elektricitet kan forekomme afhængigt af fugtighed, temperatur eller gulvmateriale osv. i driftsmiljøet. Hvis det forekommer gentagne gange, skal du kontakte et Samsung-servicecenter.
- Undlad at forårsage kortslutning ved at røre strømterminaler med pinde, skruetrækkere af metal osv.
 - I modsat fald kan det medføre fejlfunktion på produktet eller der er risiko for elektrisk stød.
- Hvis der forefindes en gaslækage eller ved brug af en brændbar spray, f.eks. støvfjerner, må du ikke røre ved stikkontakten. Åbn vinduerne for at lufte ud i rummet.
 - I modsat fald er der risiko for en eksplosion eller brand.
- Hvis produktet frembringer en mærkelig lyd eller udsender en lugt eller røg, skal du omgående slukke for produktet, og derefter kontakte et Samsung-servicecenter.
 - I modsat fald er der risiko for elektrisk stød eller brand.

FORSIGTIG

- Lad ikke børn eller kæledyr kravle på eller lege med produktet.
 - Hvis produktet vælter kan det medføre personskaade, beskaadigelse af produktet eller gulvet.
- Tag fat med begge hænder, når du skal flytte produktet.

BEMÆRK

- Når støvsugerposen i rengøringsstationen er fyldt, kan motorens overophedningsfunktion i produktet midlertidigt standse produktet. Udskift støvsugerposen, og start produktet igen.
- Fordi det er et nyt produkt, kan den have en svag duft de første 3 måneder efter køb.

Vedligeholdelse

ADVARSEL

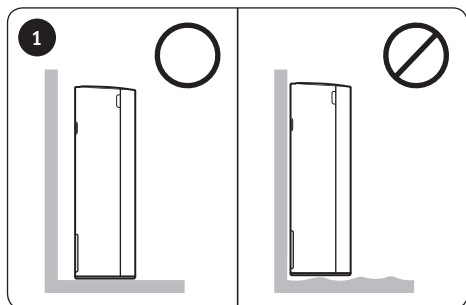
- Ved rengøring af produktets yderside, skal stikket til strømkablet først trækkes ud, hvorefter produktet aftørres med et tørt håndklæde. Undlad at sprøjte vand direkte på produktet eller aftørre med det med flygtige midler, som f.eks. benzen, fortynder eller alkohol.
 - I modsat fald kan beskaadigelse af produktet som f.eks. brud på plastik, deformation, misfarvning, udskrivningsforringelse, osv. forekomme.

FORSIGTIG

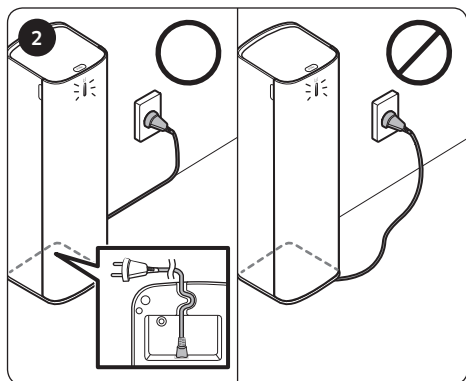
- Skub ikke til rengøringsstation, da den kan vælte.
 - Personskaade, beskaadigelse af gulv eller produktet kan forekomme.
- Hvis rengøringsstationen udsender en slem lugt, skal du udskifte støvsugerposen eller rense filtrene.
- Når du trækker strømkablet ud fra rillen i bunden af rengøringsstation, skal du ikke trække hårdt i det. Drej kablet forsigtigt om på siden, så det kan trækkes ud uden afbrydelse.
 - I modsat fald kan strømkablet blive beskaadiget og forårsage elektrisk stød eller brand.

Installation af rengøringsstationen

Installationsvejledning



Produktets udledning sidder bag på produktet, og produktet må derfor ikke placeres tæt op mod en væg. Placer produktet så der er 10 cm plads mellem væggen og produktet, og placer det på et stabilt gulv.

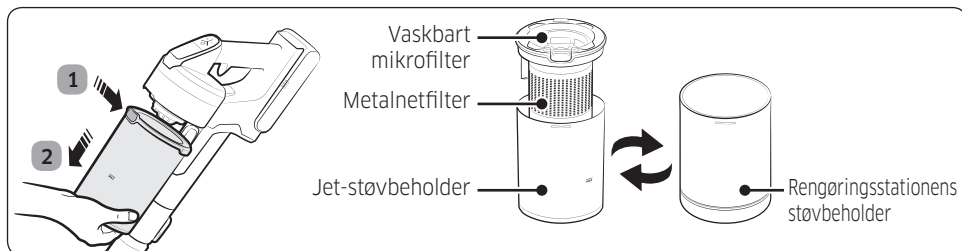


Før strømkablet ind i rillen i bunden af rengøringsstation og arranger kablet pænt langs væggen, og slut produktet til strøm.

- Hvis strømkablet placeres skødesløst på gulvet, kan strømkablet blive beskadiget eller en person kan falde i det.
- Når rengøringsstationen sluttes til strøm, lyser produktstatusindikatoren "blåt", og slukkes derefter.



* Brug QR-koden for detaljerede oplysninger om brug af produktet og rengøringsmetoder.

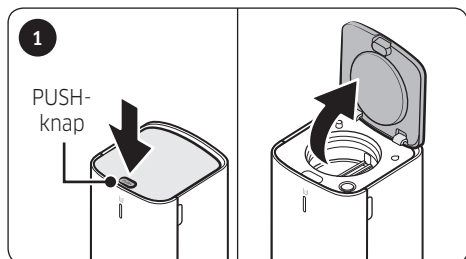


* VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 inkluderer kun den gennemsigtige støvbeholder.

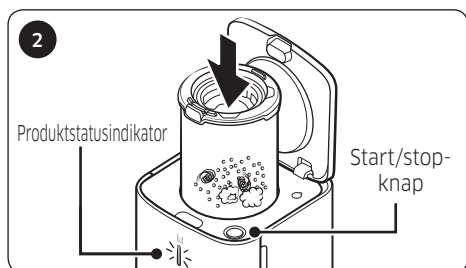
* Metalnetfilteret og det vaskbare mikrofilter fra din Jet-støvbeholder skal frakobles og derefter monteres på rengøringsstationens støvbeholder.

Brug af rengøringsstationen

Rengøringsstationen er kun kompatibel med den medfølgende støvbeholder.

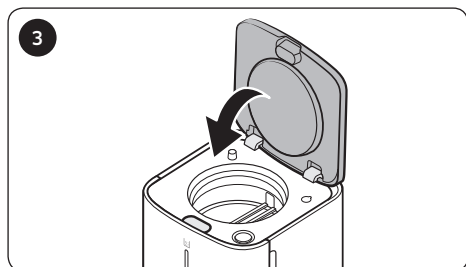


Tryk på **[PUSH]**-knappen på rengøringsstationens øverste dæksel.

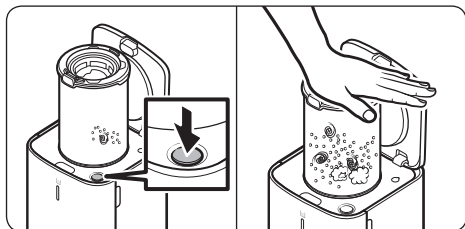


Sæt støvbeholderen i rengøringsstationen. Støv udskydes automatisk.

- Når rengøringsstationen er i drift, lyser produktstatusindikatoren "blåt".
- Tryk på [Start/Stop]-knappen for at standse drift.



Når rengøringsstationens drift stopper helt, skal du løfte støvbeholderen ud og lukke rengøringsstationen ved at trykke fast på det øverste dæksel.

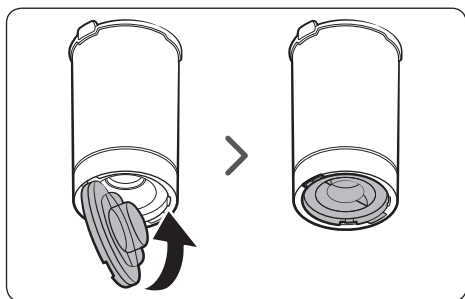


BEMÆRK

- Hvis der stadig er støv inde i støvbeholderen, selv efter brug af rengøringsstationen, skal du trykke på [Start/Stop]-knappen for at bruge rengøringsstationen.
 - Tryk på knappen igen for at standse drift.
- Hvis støvbeholderen er fyldt med støv, og ikke vil udskyde det korrekt, skal du med hånden trykke toppen af det vaskbare mikrofilter ned, og derefter starte rengøringsstationen.
- Hvis der er rester af fremmedlegemer, skal du fjerne dem som anvist i afsnittet "Vedligeholdelse af rengøringsstationen" i vejledningen.

FORSIGTIG

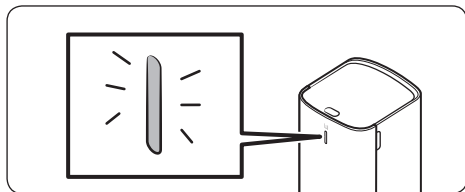
- Efter brug af rengøringsstationen, skal du lukke støvbeholderen ved at trykke fast på det nederste dæksel indtil du hører det "klikke".



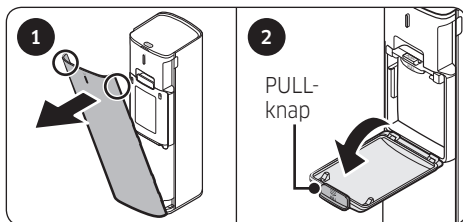
Vedligeholdelse af rengøringsstationen

Støvsugerpose

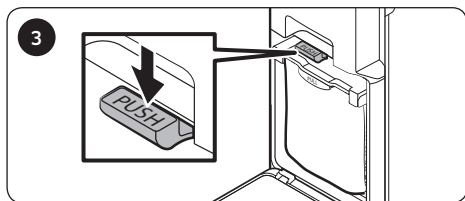
Tid til at udskifte en støvsugerpose



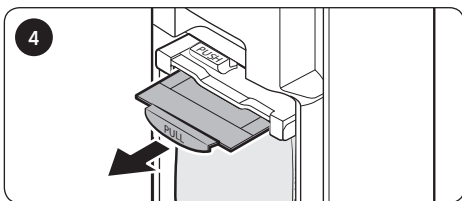
* Når produktstatusindikatoren skifter til "rødt", skal du udskifte støvsugerposen.



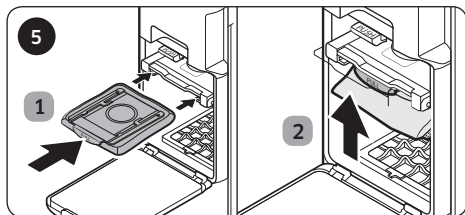
- 1 Tag fat i begge sider af det forreste dæksel, og træk det frem mod dig.
- 2 Åbn dækslet ved at trække i **[PULL]**-knappen.



Tryk på **[PUSH]**-grebet.

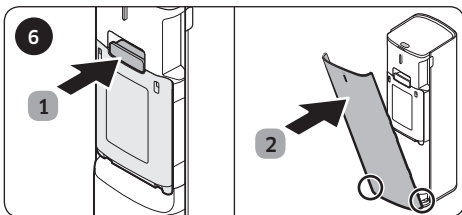


Træk **[PULL]**-grebet ud i en diagonal retning og fjern støvsugerposen.



Indsæt en ny støvsugerpose mod bagenden, og tryk **[PULL]**-grebet opad, indtil du hører et "klik".

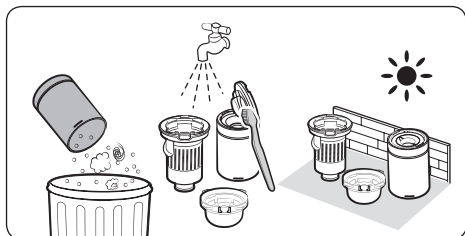
* Værk omhyggelig med ikke at indsætte støvsugerposen forkert.



Efter udskiftning af støvsugerposen, samles rengøringsstationen i omvendt rækkefølge.

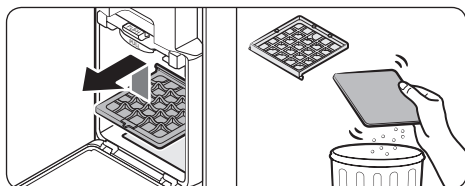
BEMÆRK

- Hvis støvsugerposen udsender en slem lugt selvom den ikke er fyldt med støv, skal du udskifte støvsugerposen.
- Når rengøringsstationen bruges efter udskiftning af støvsugerposen, ændres statusindikatoren fra rød til blå.



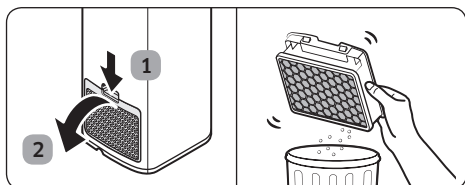
Støvbeholder

Når støvbeholderen er blevet tømt, skal den rengøres med vand og tørre helt, før den bruges igen.



Før-motor-filter

- Løft før-motor-filteret inde i produktet op, og træk det ud. Fjern derefter det ikke-vævede stof fra filteret.
- Fjern støvet fra det ikke-vævede stof ved at ryste det, og saml derefter før-motor-filteret igen.



Ultrafint støvfilter

- Rengør ikke det ultrafine filter med vand. Ryst filteret.
- For at opretholde optimal ydelse af det ultrafine filter, skal det udskiftes hvert år.

Kontakt SAMSUNG

Hvis du har spørgsmål eller kommentarer vedrørende Samsung produkter,
venligst kontakte Samsung Support.

707 019 70

www.samsung.com/dk/support



Rengjøringsstasjon

Brukerhåndbok

VCA-SAE90*

- Les disse instruksjonene nøye før du tar i bruk enheten.
- Bare for innendørs bruk.



SAMSUNG

Innhold

KLARGJØRING

Sikkerhetsinformasjon

3 Vedlikehold av rengjøringsstasjonen: 10

INSTALLASJON

Installasjon av rengjøringsstasjonen

7 Pre-motorfilter 11

Installasjonsveiledning

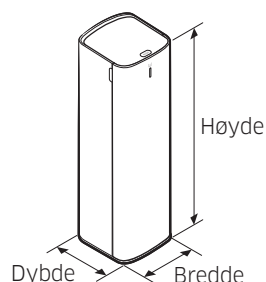
7 Ultrafint støvfilter 11

DRIFT

Bruke rengjøringsstasjonen

8

Produktspesifikasjoner



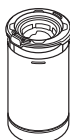
Modell	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Strøm	230 V, 50 Hz	
Vekt	5,6 kg	
Størrelse	B 180 mm x D 185 mm x H 600 mm	
Støvpose	3 enheter	2 enheter

MERK

- Bølgemønsteret på utsiden av produktet er et naturlig utseende på grunn av bruken av perleplastmaterialer og dets perlefordeling.

Tilbehør

* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Støvpose: 3 enheter
(på innsiden av
produktet: 1 enhet
/ ekstra: 2 enheter)

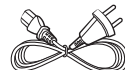
Støvbeholder

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



Støvpose: 2 enheter
(på innsiden av
produktet: 1 enhet
/ ekstra: 1 enhet)

Støvbeholder



Strømledning

Brukerhåndbok

MERK

- Sjekk modellnavnet (VCA-ADB90) og Samsung-logo (**SAMSUNG**) før du skal kjøpe nye støvposer hos nærmeste Samsung Electronics-forhandler eller Samsung-servicesenter.

Følgende er skrevet for brukersikkerhet og forebygging av skade på eiendom. Før du begynner å bruke produktet, les brukerhåndboken nøye for korrekt bruk.

*Av sikkerhetsmessige årsaker bør personer med fysiske eller psykiske lidelser, sensoriske vansker eller manglende erfaring og kunnskap, ikke bruke dette produktet uten tilsyn av deres foresatte.

Forsiktighets-/advarselssymboler som brukes

ADVARSEL

Viser at det er fare for dødsfall eller alvorlige personskader.

FORSIKTIG

Indikerer at det er risiko for personskade eller materialskade.

Andre symboler som brukes

MERK

Indikerer at påfølgende tekst inneholder viktig tilleggsinformasjon.

- Du finner informasjon om Samsungs miljøforpliktelser og produktspesifikke regulerende forpliktelser, f.eks. REACH (WEEE, Batterier) på: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Hvis disse kravene ikke følges, kan det føre til skader på de interne komponentene i støvsugeren og gjøre garantien ugyldig.

Generelt

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte års alder og av personer med fysiske, sensoriske eller psykiske funksjonshemminger eller manglende erfaring og kunnskaper, så lenge de har fått instruksjoner i hvordan apparatet kan brukes på en sikker måte og forstår hvilke risikoer som er forbundet med bruk av apparatet. Barn må ikke leke med apparatet. Barn må ikke rengjøre eller utføre vedlikehold på produktet uten tilsyn av voksne.

Installasjon

⚠ **FORSIKTIG**

- Rengjøringsstasjonen må plasseres og brukes på et jevnt gulv.
 - Hvis produktet velter, kan det forekomme personskade eller skade på produktet og gulvet.
- Ikke plasser produktet på et ujevnt gulv, teppe, stuebord, skrivepult, e.l.
 - Hvis produktet velter, kan det forekomme personskade eller skade på produktet og gulvet.
- Ikke plasser produktet på en vegg hvor rør (gass, vann, e.l.) eller elektriske ledninger er installert.
- Ikke installer produktet i nærheten av vann, i et område med mye fukt, nær et vindu, e.l.
- Ikke installer produktet der hvor folk ofte beveger seg, som en inngang, smal gang, e.l.
 - Hvis folk snubler i produktet, kan det forekomme personskade eller skade på produktet.

Strømrelatert

⚠ **ADVARSEL**

- Ikke bøy strømledningen med overdreven kraft eller sett tunge ting på strømledningen.
 - Ellers kan det oppstå elektrisk støt eller begynne å brenne.
- Hvis det er støv, vann, e.l. på et kontaktpunkt for strømpluggen, tørk forsiktig vekk.
 - Ellers kan unormal drift eller elektrisk støt oppstå.
- Ikke dra for hardt i ledningen når du skal trekke ut støpselet og ikke rør støpselet med våte hender.
 - Ellers kan det oppstå elektrisk støt eller begynne å brenne.
- Ikke bruk en strømkilde med feil spenning. Ikke bruk en multikontakt eller forgrener sammen med produktet. Ikke la strømledningen ligge skjødesløst på gulvet. Fest ledningen nært inntil en vegg.
 - Ellers kan det oppstå elektrisk støt eller begynne å brenne.
- Ikke bruk skadde strømledninger eller støpsler, eller løse strømuttak.
 - Ellers kan det oppstå elektrisk støt eller begynne å brenne.

- Hvis strømledningen er ødelagt, få en kvalifisert reparatør fra et Samsung-autorisert servicesenter til å bytte ut strømledningen med en ny.
 - Ellers kan det oppstå elektrisk støt eller begynne å brenne.
- Hvis du ikke er en kvalifisert reparatør, må du ikke ta fra hverandre eller gjøre endringer på renholdstasjonen.
- Hvis du bruker produktet på en veranda, må du forsikre deg om at strømledningen og støpselet ikke kommer i kontakt med vann.
- Pass på slik at ingen væske som vann eller juice kommer i kontakt med innsiden eller utsiden av produktet.
 - Ellers kan det oppstå elektrisk støt eller begynne å brenne.
- Rengjøringsstasjonen er kun produsert for Samsung Jet trådløs støvsuger. Ikke bruk stasjonen til andre formål.
- Ikke bruk produktet i nærheten av varmeapparater som varmeovner, eller i områder som inneholder brennbare sprayer eller brennbare materialer.
 - Ellers kan brann eller produktdeformasjon forekomme.
- Hvis det oppstår en gasslekkasje eller hvis det blir brukt lettantennelige sprayer som for eksempel støvfjerningsspray, må du ikke komme borti stikkkontakten og vinduene må åpnes for å ventilere rommet.
 - Ellers kan det oppstå en eksplosjon eller brann.
- Hvis produktet lager en rar lyd eller avgir lukt eller røyk, skru av produktet omgående og kontakt et Samsung-servicesenter.
 - Ellers kan det oppstå elektrisk støt eller begynne å brenne.

Drift

ADVARSEL

- Statisk elektrisitet kan forekomme avhengig av luftfuktigheten, temperaturen, gulvmaterialet, e.l. i driftsmiljøet. Hvis dette skjer gjentatte ganger, ta kontakt med et Samsung-servicesenter.
- Ikke forårsak en kortslutning ved å berøre strømterminalen med spisepinner, skrutrekkere i metall, e.l.
 - Ellers kan det forekomme unormal drift eller oppstå elektrisk støt.

⚠ FORSIKTIG

- Ikke la barn eller dyr sitte på eller leke med produktet.
 - Hvis produktet velter, kan det forekomme personskade eller skade på produktet og gulvet.
- Hold produktet med begge hender når du flytter det.

📄 MERK

- Når støvposen på rengjøringsstasjonen er full av støv, kan produktet stoppe midlertidig pga. motorens innretning for forebygging av overoppheting. Sett inn en ny støvpose og ta produktet i bruk igjen.
- Som et nytt produkt kan det avgi noe lukt i de første tre månedene etter kjøp.

Vedlikehold**⚠ ADVARSEL**

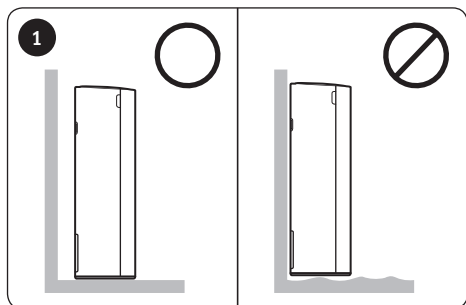
- Når du skal vaske produktets utside, ta først ut stikkontakten og tørk deretter med en tørr klut. Under rengjøring må det ikke sprutes vann direkte på utsiden av apparatet. Det må heller ikke tørkes av med flyktige materialer som benzen, tynner eller alkohol.
 - Ellers kan produktskade som plastikk som brekker, deformasjon, misfarging, nedbryting av skrift, e.l., forekomme.

⚠ FORSIKTIG

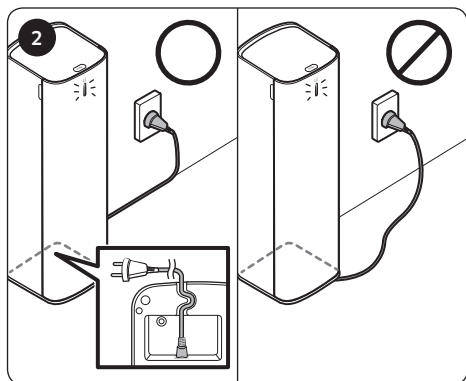
- Ikke dytt rengjøringsstasjonen da den kan velte.
 - Personskade, skade på gulv og produkt kan forekomme.
- Når rengjøringsstasjonen avgir en dårlig lukt, bytt ut støvposen eller rengjør filtrene.
- Når du drar strømledningen ut av sporet på bunnen av rengjøringsstasjonen, må du ikke dra hardt. Snu ledningen forsiktig på siden slik at den kommer ut uten vanskeligheter.
 - Ellers kan strømledningen bli skadet og forårsake elektrisk støt eller brann.

Installasjon av rengjøringsstasjonen

Installasjonsveiledning



Siden stikkontakten er på baksiden av produktet, må det ikke settes helt inntil veggen, men la det være en glippe på ca 10 cm mellom veggen og produktet, og plasser produktet på et jevnt gulv.

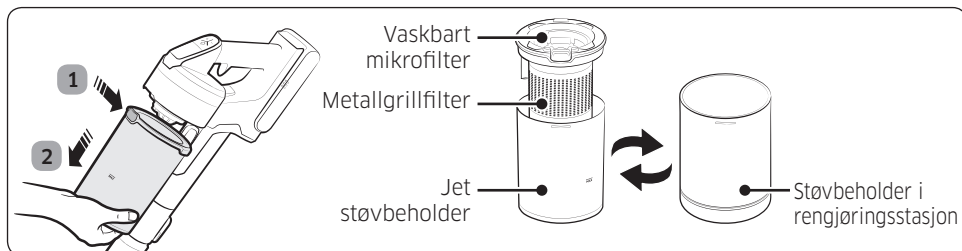


Sett strømledningen inn i sporet på bunnen av rengjøringsstasjonen, plasser ledningen nøye langs veggen og koble til produktet.

- Når ledningen er lagt skjodesløst på gulvet, kan strømledningen bli skadet eller man kan snuble i den.
- Når rengjøringsstasjonen er koblet til, vil indikatoren for produktstatus bli blå og går deretter av.



* Se QR-koden for detaljert informasjon, bruk av produktet og rengjøringsmetoder.

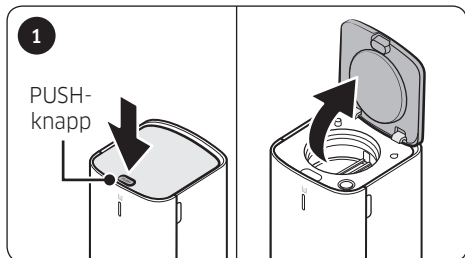


* VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 er kun inkludert transparent støvbeholder.

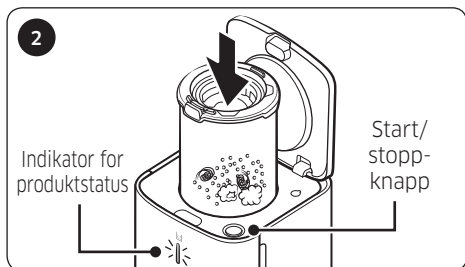
* Metallgrillfilteret og det vaskbare mikrofilteret må løsnes fra Jet støvbeholderen og deretter festes til støvbeholderen i rengjøringsstasjonen.

Bruke rengjøringsstasjonen

Rengjøringsstasjonen er bare kompatibel med den medfølgende støvbeholderen.

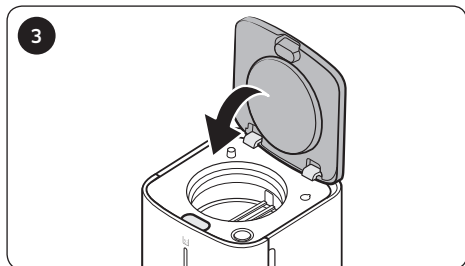


Trykk på **[PUSH]**-knappen på det øvre dekselet på rengjøringsstasjonen.

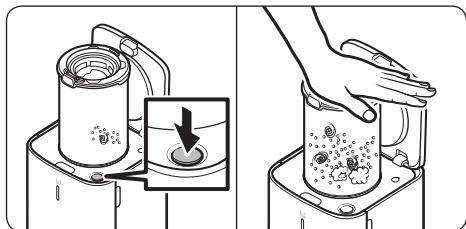


Sett støvbeholderen inn i rengjøringsstasjonen. Støv løses ut automatisk.

- Når rengjøringsstasjonen er i drift, vil indikatoren for produktstatus bli blå.
- Trykk på [Start/stopp]-knappen for å stanse driften.

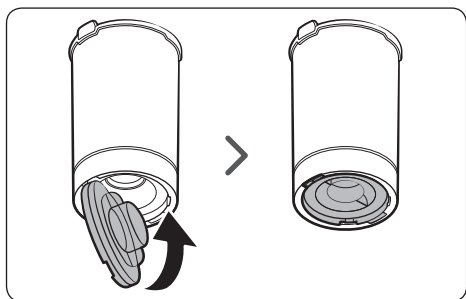


Når driften av rengjøringsstasjonen stopper helt, dra støvbeholderen ut og lukk rengjøringsstasjonen ved å trykke godt på det øvre dekselet.



MERK

- Hvis det fortsatt er støv i støvbeholderen, selv etter bruk av rengjøringsstasjonen, trykker du på [Start/stopp]-knappen for å betjene rengjøringsstasjonen.
 - Trykk på knappen igjen for å stanse driften.
- Hvis støvbeholderen er full av støv og ikke løses ut ordentlig, bruk en hånd for å trykke ned toppen av det vaskbare mikrofilteret og betjen deretter rengjøringsstasjonen.
- Hvis det er rester av fremmedlegemer, fjerner du dem ved å se delen «Vedlikeholde rengjøringsstasjonen» i håndboken.



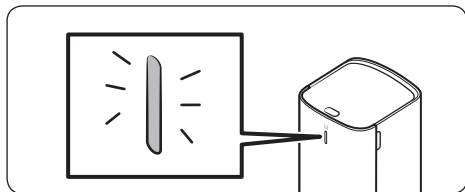
FORSIKTIG

- Etter å ha brukt rengjøringsstasjonen, lukk støvbeholderen ved å trykke bunndekselet godt til du hører et «klikk».

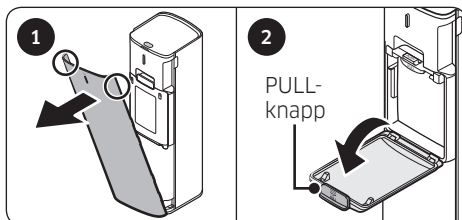
Vedlikehold av rengjøringsstasjonen:

Støvpose

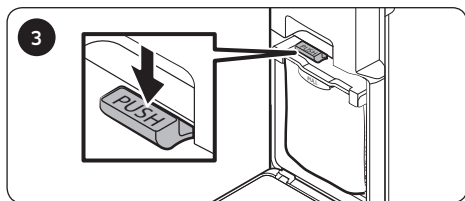
På tide å skifte ut støvposen



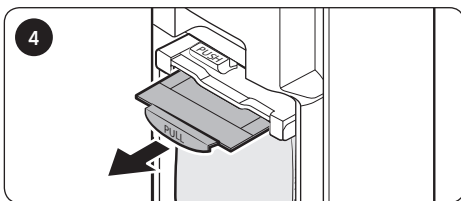
* Når indikatoren for produktstatus lyser rødt, må du skifte ut støvposen.



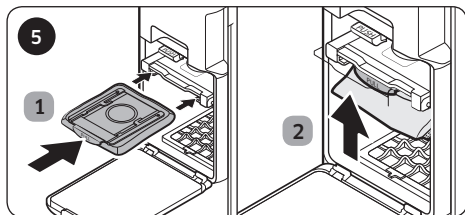
- 1 Ta tak på begge sider av frontdekselet og dra dekelet mot deg.
- 2 Åpne dekelet ved å dra i **[PULL]**-knappen.



Trykk på **[PUSH]**-spaken.

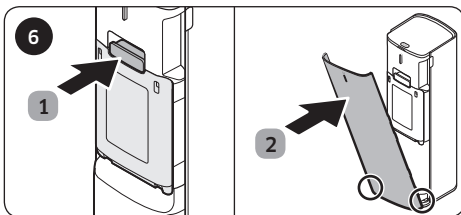


Dra **[PULL]**-spaken i diagonal retning og fjern støvposen.



Sett inn en ny støvpose mot baksiden og trykk **[PULL]**-spaken godt oppover til du hører et «klikk».

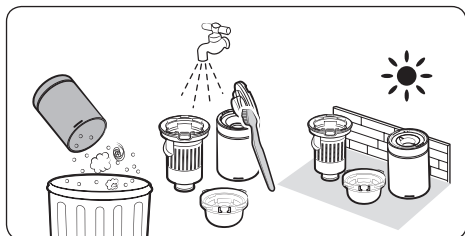
* Vær forsiktig når du setter inn støvposen slik at det blir gjort helt riktig.



Etter at du har skiftet ut støvposen, monter renholdstasjonen i omvendt rekkefølge.

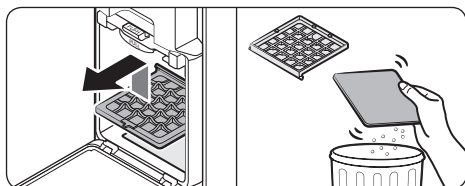
MERK

- Hvis støvposen avgir en dårlig lukt selv om den ikke er helt fylt opp med støv, skift ut støvposen.
- Når du bruker rengjøringsstasjonen etter at du har byttet støvposen, endres statusindikatoren fra rød til blå.



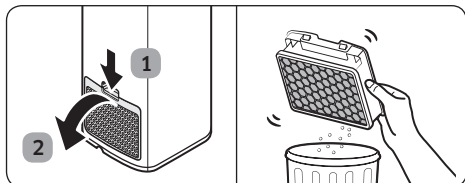
Støvbeholder

Etter å ha tømt støvbeholderen, rengjør den med vann og la den tørke helt før bruk.



Pre-motorfilter

- Løft opp pre-motorfilteret fra innsiden av produktet og trekk det ut. Fjern det ikke-vevde tøyet fra filteret.
- Fjern støvet på det ikke-vevde tøyet ved å riste det og sett pre-motorfilteret sammen igjen.



Ultrafint støvfilter

- Ikke vask det ultrafine støvfilteret med vann. Rist filteret.
- Det ultrafine støvfilteret bør byttes en gang i året for å opprettholde best mulig filterfunksjon.

Kontakt SAMSUNG

Om du har spørsmål eller synspunkter om Samsungs produkter,
er du velkommen å kontakte Samsung Support

21629099

www.samsung.com/no/support



Puhdistusasema

Käyttöopas

VCA-SAE90*

- Lue ohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät tätä laitetta.
- Vain sisäkäyttöön



SAMSUNG

Sisällysluettelo

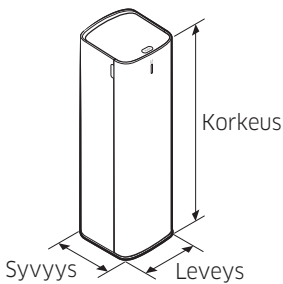
ESIVALMISTELUT

Turvallisuusohjeet	3	Puhdistusaseman kunnossapito	10
		Pölypusseri	10
		Pölysäiliö	11
ASENTAMINEN			
Puhdistusaseman asentaminen	7	Moottorin esisuodatin	11
Asennusohje	7	Pölyn hienosuodatin	11

KÄYTTÖ

Puhdistusaseman käyttäminen	8
-----------------------------	---

Tekniset tiedot



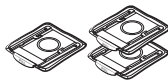
Malli	VCA-SAE90A VCA-SAE90B	VCA-SAE901, VCA-SAE902 VCA-SAE903, VCA-SAE904
Virta	230 V, 50 Hz	
Paino	5,6 kg	
Koko	180 mm x 185 mm x 600 mm (L x S x K)	
Pölypusseri	3 kappaletta	2 kappaletta

HUOMAUTUS

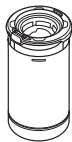
- Tuotteen luonnollinen aaltokuvioinen ulkopinta johtuu siinä käytetyistä helmiäismuovimateriaaleista ja helmien sijoittumisesta.

Lisätarvikkeet

* VCA-SAE90A, VCA-SAE90B



Pölypusseri:
3 kappaletta
(tuotteen sisällä
1 kappale / varalla
2 kappaletta)



Pölysäiliö

* VCA-SAE901, VCA-SAE902
VCA-SAE903, VCA-SAE904



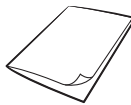
Pölypusseri:
2 kappaletta
(tuotteen sisällä
1 kappale / varalla
1 kappale)



Pölysäiliö



Sähköjohto



Käyttöopas

HUOM.

- Jos haluat ostaa lisää pölypusseja, tarkista ensin mallinimi (VCA-ADB90) ja Samsungin logo (**SAMSUNG**) ja ota sitten yhteys lähimpään Samsung Electronics -jälleenmyyjään tai Samsungin huoltoliikkeeseen.

Turvallisuusohjeet

Seuraava sisältö on kirjoitettu käyttäjien turvallisuutta ja omaisuusvahinkojen ehkäisemistä varten. Ennen tuotteen käyttämistä lue tämä käyttöopas huolellisesti ja käytä tuotetta oikein.

***Fyysisesti tai psyykkisesti rajoittuneet ja kokemattomat henkilöt saavat turvallisuussyistä käyttää tätä laitetta, jos heidän holhoajansa valvoo käyttöä.**

Oppaassa käytetyt huomio- ja varoitusmerkit

VAROITUS

Viittaa kuolemanvaaraan tai vakavien vammojen mahdollisuuteen.

HUOMIO

Viittaa henkilö- tai omaisuusvahinkojen mahdollisuuteen.

Muut oppaassa käytetyt merkit

HUOM.

Tätä merkkiä seuraavassa tekstissä on tärkeitä lisätietoja.

- Lisätietoja Samsungin ympäristösitoumuksista ja tuotekohtaisista lainsäädännöllisistä velvollisuuksista (esim. REACH (WEEE, akut ja paristot) on osoitteessa: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Jos et noudata näitä ohjeita, pölynimurin sisäiset osat voivat vaurioitua ja takuu mitätöidään.

Yleistä

- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä fyysisesti tai psyykkisesti rajoittuneet ja kokemattomat henkilöt, jos käyttöä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.

Asentaminen

⚠ HUOMIO

- Puhdistusaseman sijoitus- ja käyttöpaikan on oltava tasainen lattia.
 - Jos tuote kaatuu, se tai lattia voi vaurioitua.
- Tuotteen sijoitus- tai käyttöpaikka ei saa olla esimerkiksi epätasainen lattia, matto, olohuoneen pöytä tai työpöytä.
 - Jos tuote kaatuu, se tai lattia voi vaurioitua.
- Älä sijoita tuotetta seinälle, jonka taakse on asennettu (esimerkiksi kaasu- tai vesi)putkia tai sähköjohtoja.
- Älä asenna tuotetta lähelle vettä, erityisen kosteille alueille tai esimerkiksi ikkunan lähelle.
- Älä asenna tuotetta paikkaan, josta kuljetaan usein ohi, lähelle ovensuuta tai kapeaan käytävään.
 - Jos tuotteeseen kompastutaan, seurauksena voi olla loukkaantuminen tai tuotevaurio.

Virransyöttöön liittyvää

⚠ VAROITUS

- Älä taivuta virtajohtoa liiallisella voimalla äläkä aseta sen päälle painavia esineitä.
 - Muuten seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
- Jos virtapistokkeen piikkeihin pääsee esimerkiksi pölyä tai vettä, pyyhi ne huolellisesti.
 - Muuten seurauksena voi olla toimintahäiriö tai sähköisku.
- Älä vedä johdosta liian voimakkaasti äläkä koske pistokkeeseen märin käsin.
 - Muuten seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
- Älä käytä pistorasia, jonka jännite on väärä. Älä käytä monipaikkaista pistorasiaa tai jatkojohtoa tuotteen kanssa. Älä jätä virtajohtoa lojumaan lattialle. Vedä johto läheltä seinää.
 - Muuten seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
- Älä käytä vaurioitunutta pistoketta, virtajohtoa tai löysää pistorasia.
 - Muuten seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.

- Jos virtajohto vaurioituu, anna Samsungin valtuuttaman huoltoliikkeen ammattitaitoisen korjaajan vaihtaa se uuteen.
 - Muuten seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
- Puhdistusasemaa saa purkaa tai muokata vain valtuutettu korjaaja.
- Jos tuotetta käytetään kuistilla, varmista, etteivät virtajohto ja -pistoke pääse kastumaan.

Käyttö

VAROITUS

- Staattista sähköä voi esiintyä esimerkiksi käyttöympäristön kosteudesta, lämpötilasta tai lattiamateriaaleista riippuen. Jos niin käy toistuvasti, ota yhteys Samsungin huoltoliikkeeseen.
- Älä aiheuta oikosulkua koskettamalla virtaliitintä esimerkiksi puikoilla tai metallisilla ruuviavaimilla.
 - Muuten seurauksena voi olla tuotteen toimintahäiriö tai sähköisku.
- Varmista, että tuotteen sisä- tai ulkopinnalle ei pääse mitään nestettä, kuten vettä tai mehua.
 - Muuten seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
- Puhdistusasema on tarkoitettu vain langattomille Samsung Jet -pölynimureille, joten älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Älä käytä tuotetta lähellä lämmityslaitteita, kuten lämmittimiä, äläkä alueilla, joissa on syttyviä suihkeita tai tulenarkoja materiaaleja.
 - Muuten seurauksena voi olla tulipalo tai tuotteen turmeltuminen.
- Jos on tapahtunut kaasuvuoto tai jos on käytetty helposti syttyviä, esimerkiksi pölynpoistoon tarkoitettuja suihkeita, älä koske pistorasiaan, vaan tuuleta tilat avaamalla ikkuna.
 - Muuten seurauksena voi olla räjähdys tai tulipalo.
- Jos tuotteesta kuuluu outoa ääntä tai jos siitä tulee hajua tai savua, katkaise tuotteen virta välittömästi ja ota yhteys Samsungin huoltoliikkeeseen.
 - Muuten seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.

HUOMIO

- Älä anna lasten tai lemmikkien istua tuotteen päälle tai leikkiä tuotteella.
 - Jos tuote kaatuu, se tai lattia voi vaurioitua.
- Tuotetta siirtäessäsi tartu siihen molemmin käsin.

HUOM.

- Kun puhdistusaseman pölypusi on täynnä pölyä, tuote voi pysähtyä hetkeksi moottorin ylikuumenemisenestolaitteen vuoksi. Vaihda pölypusi ja jatka tuotteen käyttöä.
- Uusi tuote saattaa tuoksua hieman ensimmäisten kolmen kuukauden ajan ostamisen jälkeen.

Huolto

VAROITUS

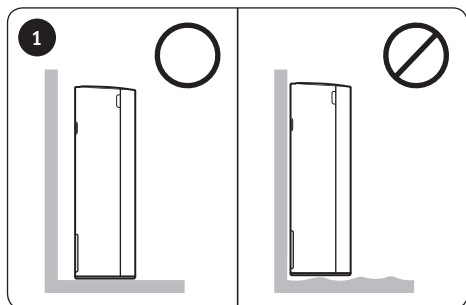
- Puhdistaessasi tuotteen ulkopintaa, irrota tuote ensin pistorasiasta ja pyyhi se sitten kuivalla pyyhkeellä. Älä ruiskuta vettä suoraan tuotteen pinnoille äläkä pyyhi sitä tulenaroilla aineilla, esim. bentseenillä, ohentimella tai alkoholilla.
 - Muuten seurauksena voi olla tuotevaurio, kuten muovin murtuminen, vääntyminen, värjäytyminen tai tuotteeseen painettujen merkintöjen tuhoutuminen.

HUOMIO

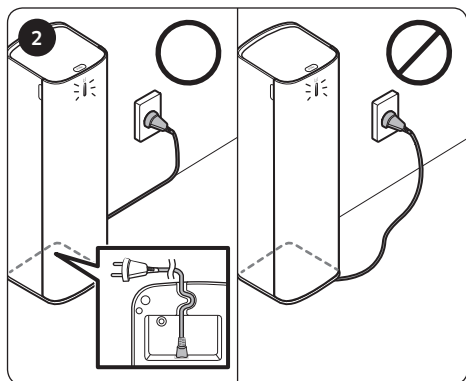
- Älä työnnä puhdistusasemaa, jotta se ei kaadu.
 - Seurauksena voi olla loukkaantuminen tai lattia- ja tuotevaurio.
- Jos puhdistusasemasta tulee pahaa hajua, vaihda pölypusi tai puhdista suodattimet.
- Kun vedät virtajohton puhdistusaseman pohjan urasta, vedä varovasti. Käännä johto varovasti kyljelleen, jotta se pääsee ulos keskeytyksittä.
 - Muuten virtajohto voi vaurioitua ja aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

Puhdistusaseman asentaminen

Asennusohje



Koska sähköliitäntä on tuotteen takana, älä aseta tuotetta aivan seinää vasten, vaan jätä seinän ja tuotteen väliin 10 cm:n tila, ja sijoita tuote tasaiselle lattialle.

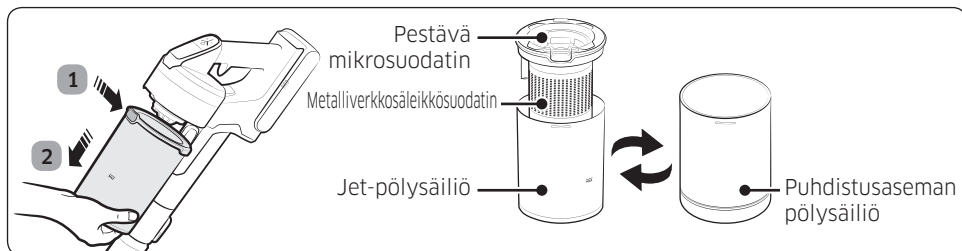


Aseta virtajohto puhdistusaseman pohjassa olevaan uraan, aseta johto siististi seinän viereen ja kytke tuote pistorasiaan.

- Jos johto jätetään huolimattomasti lattialle, se voi vaurioitua tai joku voi kompastua siihen.
- Kun puhdistusasema kytketään pistorasiaan, tuotteen tilailmaisina muuttuu siniseksi ja sammuu sitten.



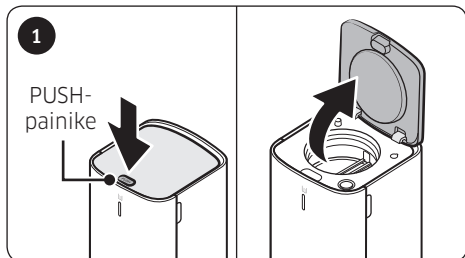
* Lisätietoja tuotteen käytöstä ja puhdistusmenetelmistä on QR-koodissa.



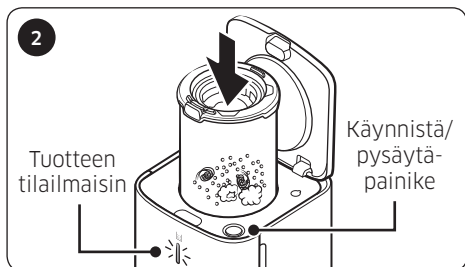
- * VCA-SAE901, VCA-SAE902, VCA-SAE903, VCA-SAE904 sisältävät vain läpinäkyvän pölysäiliön.
- * Metalliverkkosäleikkösuodatin ja pestävä mikrosuodatin on irrotettava paikallaan olevasta Jet-pölysäiliöstä ja kiinnitettävä sitten puhdistusaseman pölysäiliöön.

Puhdistusaseman käyttäminen

Puhdistusasema on yhteensopiva vain toimitetun pölysäiliön kanssa.

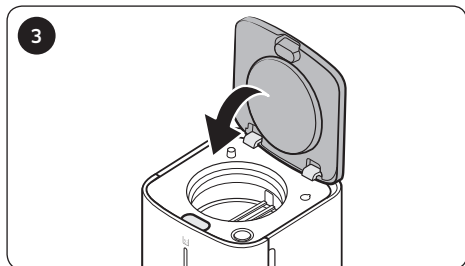


Paina puhdistusaseman yläsuojuksessa olevaa [PUSH]-painiketta.

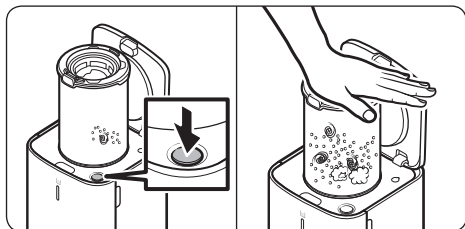


Aseta pölysäiliö puhdistusasemaan. Pöly poistetaan automaattisesti.

- Kun puhdistusasema on toiminnassa, tuotteen tilailmaisain muuttuu siniseksi.
- Lopeta käyttö painamalla Käynnistä/pysäytä-painiketta.

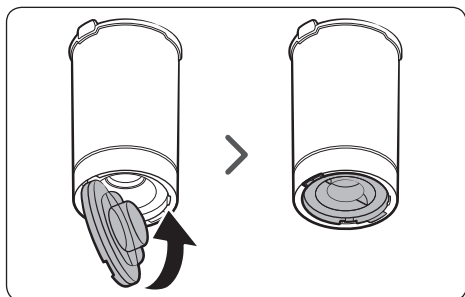


Kun puhdistusaseman toiminta lakkaa kokonaan, vedä pölysäiliö ulos ja sulje puhdistusasema painamalla yläsuojusta tiukasti.



HUOM.

- Jos pölysäiliössä on edelleen pölyä puhdistusaseman käyttämisen jälkeen, käynnistä puhdistusasema painamalla Käynnistä/pysäytä-painiketta.
 - Lopeta käyttö painamalla painiketta uudelleen.
- Jos pölysäiliö on täynnä pölyä eikä poista sitä kunnolla, paina pestävän mikro-suodattimen yläosaa kädellä alaspäin ja käytä puhdistusasemaa sitten.
- Jos säiliössä on vierasesinejäämiä, poista ne käyttöoppaan Puhdistusaseman kunnossapito -kohdan mukaisesti.



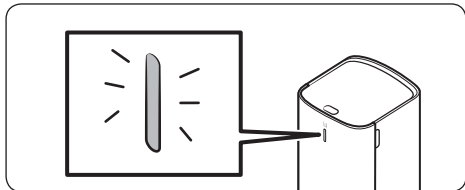
HUOMIO

- Puhdistusaseman käyttämisen jälkeen sulje pölysäiliö painamalla alasuojusta tiukasti, kunnes kuuluu napsahdus.

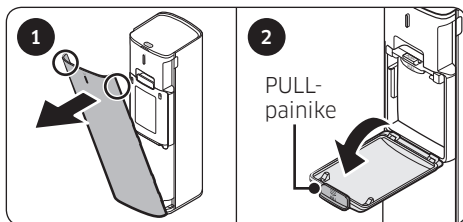
Puhdistusaseman kunnossapito

Pölypussi

Aika vaihtaa pölypussi

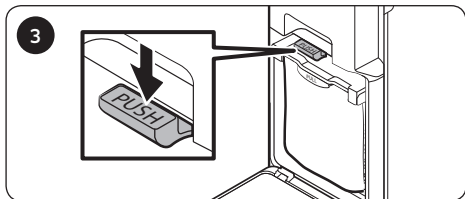


* Kun tuotteen tilailmaisain muuttuu punaiseksi, pölypussi on vaihdettava.

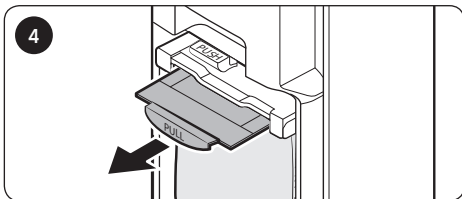


1 Tartu etusuojuksen kumpaankin reunaan ja vedä suojusta itseäsi kohti.

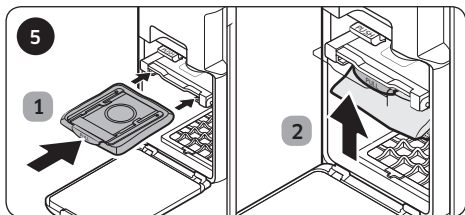
2 Avaa suojus painamalla **[PULL]**-painiketta.



Paina **[PUSH]**-vipua.

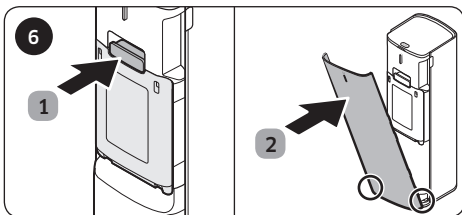


Vedä **[PULL]**-vipua vinosti ulos ja poista pölypussi.



Aseta uusi pölypussi tuotteen takaosaa kohti ja paina **[PULL]**-vipua tasaisesti ylöspäin, kunnes kuuluu napsahdus.

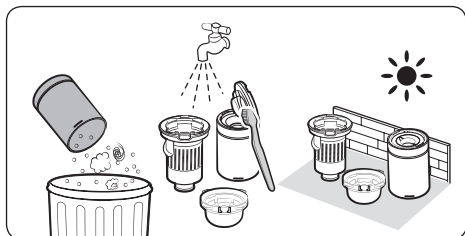
* Varo kokoamisvirheitä pölypussia asettaessasi.



Pölypussin vaihtamisen jälkeen kokoa puhdistusasema päinvastaisessa järjestyksessä.

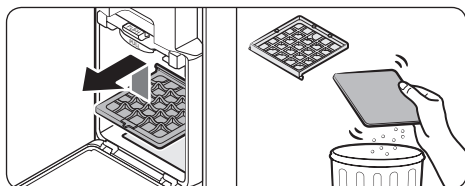
HUOM.

- Jos pölypussista tulee pahaa hajua, vaikka se ei olisi täynnä pölyä, vaihda pölypussi.
- Kun käytät puhdistusasemaa pölypussin vaihtamisen jälkeen, tilan merkkivalo muuttuu punaisesta siniseksi.



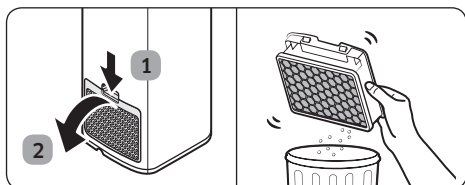
Pölysäiliö

Puhdista pölysäiliö puhdistamisen jälkeen vedellä ja kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.



Moottorin esisuodatin

- Nosta tuotteen sisällä olevaa moottorin esisuodatinta, ja vedä se ulos. Irrota sitten kuitukangas suodattimesta.
- Poista pöly kuitukankaasta ravistelemalla ja kokoa moottorin esisuodatin uudelleen.



Pölyn hienosuodatin

- Älä puhdista pölyn hienosuodatinta vedellä. Ravista suodatinta.
- Jotta pölyn hienosuodatin toimisi mahdollisimman hyvin, vaihda se kerran vuodessa.

Ota yhteyttä Samsungiin

Jos sinulla on kysymyksiä tai kommentteja koskien Samsung tuotteita
voitte ottaa yhteyttä Samsung tukeen.

030-6227 515

www.samsung.com/fi/support

